

118 CON

LE MARDI 26 janvier 1993 - VOL. 29 NO 4 • 48 PAGES

**ProCell**  
LES PROFESSIONNELS DU CELLULAIRE

591-1000  
NATIONAL - EXPERT Ltée

**CANTEL** AGENT  
AGRÉÉ

La .

# Seigneurie

le journal à l'image  
des gens d'ici



## Pierre Laverdure dit oui à la plus importante collecte de sang de la Montérégie

page 9



Jardin de la Seigneurie

### PAMPLEMOUSSE

"Indian River"

Gr: 56

Can. #1

6/ **96¢**

VOIR PAGE 11

### Un beau geste!

Les rôles sont inversés! Depuis le temps que je cours les événements à Varennes, me voilà 5 ans plus tard porte-parole de la collecte de sang annuelle des policiers, des pompiers et de l'AIV, qui se tiendra aux Galeries Varennes jeudi prochain de 10h30 à 20h30.

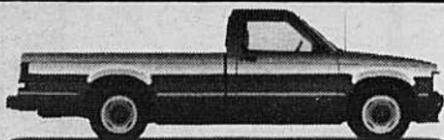
Il me fait donc plaisir de vous inviter à donner du sang lors de cette journée très spéciale. L'organisation est bien rodée et a fait ses preuves par le passé. On vise 425 donneurs. C'est beaucoup? Combien parmi vous ont demandé mes services comme journaliste depuis 5 ans? Eh bien c'est à votre tour de me rendre la pareille. 425, ce n'est pas tant que ça... Je vous attends ce jeudi 28 janvier. Personnellement, je serai sur les lieux à compter de 17h. Je compte sur vous!

Pierre Laverdure

### SOMMAIRE:

- Les paramètres du projet Harmonie adoptés page 7
- La caravane des Expos de passage à Boucherville page 47
- Varennes: un budget qui respecte les engagements électoraux page 4

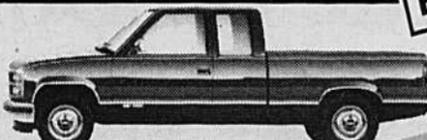
NOS CONCURRENTS VONT TOMBER SUR LE DOS!



**S-10  
CABINE  
RÉGULIÈRE**

**8 993\$**

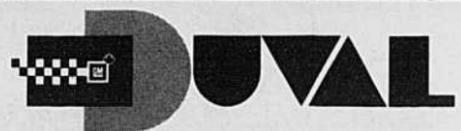
TRANSPORT  
INCLUS



**S-10  
CABINE  
ALLONGÉE**

**11 993\$**

CAMION CHEVROLET



CHEVROLET · GEO · OLDSMOBILE

1450, Marie-Victorin, Longueuil  
entre le boulevard Rolland Thérien  
et le tunnel Louis-H Lafontaine

6 7 0 - 9 3 0 0

TAXES EN SUS

# UN PROJET

## « Clé en main »

### MAISON DE VILLE À VARENNES



Prix à partir de

# 85 500\$

T.P.S. et T.V.Q. en sus

### LA CÉLESTE

**INCLUANT:**

- notaire
- infrastructure
- gouttières
- pavage
- aménagement
- paysager
- 1 242 p2 de plancher et plus



### L'INTIME

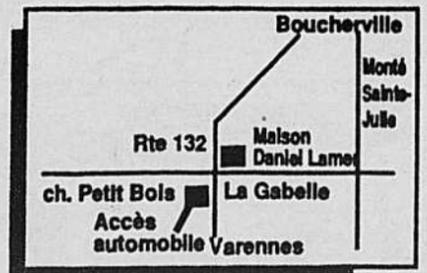


### LA SIDÉRALE



### PHASE 1 ~~19~~ - 11 unités

rue Du Domaine  
**Bur: 655-7155**  
**652-7655**



## La musique de Robert Leblanc: des incubateurs à la Nouvelle-Zélande

Mine de rien, le Varennois Robert Leblanc est en train de révolutionner l'univers merveilleux de la musique pour enfants.

Son album "Nouvel âge pour enfants", lancé l'an dernier sur étiquette Imagine, franchit des nouvelles frontières qui nous rappellent que nous approchons l'an 2000.

Depuis mars dernier, les pièces musicales de l'album bercent les oreilles d'enfants prématurés placés en incubateurs dans plusieurs hôpitaux du Québec.

L'expérience fut tentée la première fois à l'unité de soins périnataux de l'Hôpital général d'Ottawa. Le personnel infirmier avait constaté que la musique de Robert Leblanc amenait les enfants à respirer plus calmement et à s'oxygéner plus facilement. Les résultats furent tellement concluants que les grands centres hospitaliers de la région de Montréal, dont Saint-Luc, l'Hôpital Montréal pour enfants et Royal Victoria ont emboîté le pas.

Toutefois, "Nouvel âge pour enfants" est bien autre chose qu'un simple disque pour pouponnières: il circule à travers un bon nombre de commissions scolaires et de garderies au Québec. Après avoir cheminé aux États-Unis à travers divers congrès, il sera exporté en Australie et en Nouvelle-Zélande à compter du mois de mars 93.

### CALME

Musicien et homme de studio depuis 20 ans, Robert Leblanc a eu l'idée de créer des pièces musicales pour procurer des moments de détente aux enfants de la garderie qu'il administrait en compagnie de son épouse Mireille.

"Les enfants s'excitent beaucoup en garderie. Je voulais leur faire entendre une musique reposante qu'ils pouvaient écouter sans chanter ni danser. C'était



une façon de leur montrer qu'il fallait aussi apprendre à relaxer. Avant de performer, il faut avoir fait le plein d'énergie", confie Robert Leblanc.

Toutes les pièces de l'album, qui portent les noms d'enfants de sa famille, ont été entendues plusieurs fois dans la garderie avant de finaliser le produit final. Aujourd'hui, on les entend régulièrement dans l'Atelier des tout petits, localisé dans le sous-sol de la Maison Bleue de la rue Sainte-Anne.

"Ce qui m'intéressait avant tout, c'était l'effet de la musique sur les enfants", soutient M. Leblanc qui en est à sa première expérience dans la musique Nouvelle âge." Sur toutes les pièces, le rythme s'apparente aux battements du cœur quand il est au repos. Cette cadence, plutôt lente, amène le corps à la détente. Je devais ensuite composer des mélodies et trouver des sons qui créent des atmosphères qui rappellent des souvenirs heureux. Qui n'a pas de bons souvenirs de ses premiers Noël? évoque le compositeur en se référant à la pièce "Guillaume".

### EXCELLENT

Après avoir écouté le compact de "Nouvel âge pour enfants", l'auteur de ces lignes se fait un plaisir de le recommander à tout le monde. Il s'agit en quelque sorte de berceuses des temps modernes. Sous une lumière tamisée, ce disque s'écoute merveilleusement bien d'un bout à l'autre tant pour les adultes que pour les enfants. L'effet de repos est garanti!

À Varennes, il est disponible à la boutique de jouets éducatifs Polichinelle sur Marie-Victorin.

## École secondaire à Varennes: Gabriel Ducharme rencontre Lucienne Robillard



Le dossier de l'école secondaire à Varennes pourrait connaître son dénouement dès cette semaine, à la suite de la rencontre entre le président de la Commission scolaire l'Eau-Vive, Gabriel Ducharme et la ministre de l'Éducation Lucienne Robillard qui s'est tenue vendredi dernier sur le territoire de la C.S. de l'Eau-Vive.

Compte tenu de l'heure de tombée du journal, il fut impossible d'apprendre si Mme Robillard a confirmé l'engagement de Michel Pagé qui avait déclaré que les crédits financiers permettant la construction d'une école secondaire à Varennes seraient inscrits au programme des immobilisations 93-94 du MEQ. Mais il semble que le dossier soit rendu à un point tournant et qu'une décision sera rendue à très court terme.

Profitez de notre promotion pour une permanente qui procure des boucles naturelles et souples.



Prix rég. 70\$

Prix réduit 60\$

coupe et mise en plus incluses (du 25 janvier au 8 fév. 93)

Une signature qui se distingue  
**Micheline Garcia**

534, boul. Marie-Victorin, Boucherville (514) 655-1367

COIFFURE - ESTHÉTIQUE SE151

### FORFAIT D'ENTRETIEN DE MI-SAISON À 28 \$

- Vidange d'huile, changement de filtre et lubrification.
  - 150 ml d'antigel de canalisation d'essence.
  - Analyse de la tension du démarreur.
  - Mise à niveau de l'antigel et quatre litres de lave-glace de réserve.
  - Test d'efficacité du système de chauffage et de dégivrage.
  - Permutation des pneus et mesure de la profondeur des sillons.
- INTERVALLE RECOMMANDÉ D'ENTRETIEN POUR HUILE, FILTRE ET LUBRIFICATION: 5 000 KM

VEUILLEZ PRENDRE RENDEZ-VOUS en composant le numéro ci-dessous. Cette offre s'applique à la plupart des voitures et camionnettes auprès des Centres de service automobile garanti Goodyear participants d'ici le 27 février 1993. Pour nous aider à mieux vous servir, veuillez présenter ce bon.



PAS DE ZIGONNAGE

GBMS CODE 078216

### LA MEILLEURE OFFRE GOODYEAR LE 2<sup>e</sup> PNEU À MOITIÉ PRIX (Jusqu'au 30 janvier)

PNEUS À RABAIS!

Dimensions	Prix	2e pneu à 1/2 prix
INVICTA GS		
P165/BOR13 30NW	109,00 \$	54,50 \$
P175/BOR13 30NW	118,00 \$	59,00 \$
P185/BOR13 30NW	122,00 \$	61,00 \$
P185/75R14 30NW	126,00 \$	63,00 \$

**LE GOODYEAR TOUTES SAISONS LE MOINS CHER**

**39,95\$** À COMPTER DE DECATHLON

Dimensions, flanc blanc	Prix
P155/BOR13 30NW	39,95 \$
P165/BOR13 30NW	45,95 \$
P175/BOR13 30NW	50,95 \$
P185/BOR13 30NW	53,95 \$
P195/75R14 30NW	55,95 \$

**OFFRES SPÉCIALES DE LIQUIDATION**

Produits et dimensions	Prix de liquidation
Corso GT 175/70R13 BSL 825	45,30\$
Invicta GT P185/70R14 30NW	67,80\$
Invicta GT P195/75R14 30NW	70,00\$
Invicta GT P205/70R14 BSL	70,25\$

**RADIAUX TOUTES SAISONS POUR GRANDE ROUTIÈRE**

**25% DE RABAIS EAGLE GA**

**100\$ D'ÉCHANGE!**

**AQUATRED**

Obtenez jusqu'à 100 \$ pour vos vieux pneus en achetant quatre Aquatred. Renseignez-vous sur la coopération et la garantie uniques de l'Aquatred.



Collectionnez 1 mille aérien par 4 \$ dépensés. Demandez à votre détaillant participant de vous expliquer le programme de récompense en milles aériens de Goodyear pour chaque achat.

Ce solde de pneus prend fin le 30 janvier 1993. Téléphonnez pour plus de détails au sujet des dimensions et des prix. Pas de comptant, pas d'intérêt et jusqu'à quatre mois pour payer par paiements différés en utilisant une carte de crédit pour les achats de 250 \$ et plus. Obtenez un remboursement de 100 \$ pour des pneus de 15 pouces, de 80 \$ pour des pneus de 14 pouces et de 60 \$ pour des pneus de 13 pouces.

Pneus • Mises au point • Amortisseurs • Freins • Réglage de la géométrie • Huile, filtre et lubrification. Garantie complète valable partout au Canada sur tous services effectués par les Centres de service automobile garanti Goodyear.



**LES PNEUS CARIGNAN BOUCHERVILLE**

JACQUES CARIGNAN  
 CHRISTIAN AUBRY  
 PROPRIÉTAIRES

660, de Montbrun BOUCHERVILLE

**655-8531**

## Varennnes: un budget qui respecte les engagements électoraux

Augmentation de 1,5% du compte de taxes, réduction du taux de la taxe foncière de 0,645\$ à 0,635\$ du 100\$ d'évaluation, gel de la taxe d'affaires à 5,48%, faible élévation des dépenses budgétaires qui passent de 14 936 000\$ à 15 806 780\$, voilà les grandes lignes du premier budget du nouveau conseil municipal présenté par le maire de Varennnes le lundi 18 janvier.

Ce budget sobre, axé sur une volonté clairement affirmée de rationaliser les dépenses tout en maintenant les services actuels offerts aux citoyens, reflète fidèlement le programme proposé par Jean Robert et son équipe pendant la campagne électorale du mois d'octobre 92.

### PRIORITÉ

La priorité était d'en arriver avec la plus petite augmentation possible du compte de taxes. En fait, l'élaboration de cet exercice financier a été faite en fonction de ne pas franchir la barre du 1,5% d'augmentation.

Tel que promis, les contribuables ont été épargnés. Le propriétaire d'une maison familiale évaluée à 110 400\$ héritera d'un compte de 924\$, soit 14,40\$ de plus que l'an dernier. Les coûts sont répartis de la façon suivante: taxe foncière, 701\$ (- 11\$), ordures ménagères, 72\$ (+ 6,60\$), eau potable, 82\$ (+18\$), eaux usés, 41\$, et collecte sélective, 28\$.

L'augmentation de la taxe d'eau, la plus importante en pourcentage, est attribuable à la fin de la subvention de 10 ans qu'obtenait la Régie Intercommunale de l'eau potable depuis sa création. Cette taxe augmentera graduellement au cours des prochaines années afin d'atteindre à moyen terme le coût réel du service utilisé. Les coûts de la collecte sélective et de l'assainissement des eaux sont les mêmes qu'en 92. Le rôle d'évaluation de la Ville a été maintenu, ce qui rend encore plus crédible la réduction de la taxe foncière.

### SERVICES

Pour donner un répit aux contribuables, l'appareil municipal s'est vu dans l'obligation de se serrer la ceinture jusqu'au dernier trou. S'il est vrai que les services actuels sont maintenus, il est tout aussi vrai qu'il n'y en aura pas de nouveaux, ou presque!

En termes clairs, les demandes présentées par les directeurs de Services

ont été rejetées en grande majorité par les élus.

Les Services récréatifs et communautaires représentent l'exception, ayant droit à une certaine marge de manoeuvre pour consolider et améliorer les projets mis sur pied l'an dernier par Richard Coulombe et son équipe.

Pour les autres, c'est la diète! La Sécurité publique est le Service le plus touché; son enveloppe budgétaire a même perdu quelques sous, passant de 1 682 976\$ à 1 665 192\$.

L'administration générale devra également garder sa ligne. Contrairement à une époque récente, le conseil n'embauchera pas d'employés permanents, privilégiant plutôt l'engagement d'étudiants et de surnuméraires, subventionnés par les deux paliers supérieurs de gouvernement, pour appuyer le personnel en place. Toutefois, un montant de 100 000\$ a été dégagé dans le but d'activer la stratégie industrielle adoptée en 1992. Cette somme servirait à payer les services d'une firme qui agirait à titre de conseiller en développement industriel.

Par ailleurs, il est à souligner que la dette de la Ville a été réduite de 35,8% à 33,4% (5 277 393\$), grâce à la nouvelle politique des paiements comptants des infrastructures des développements domiciliaires et à la baisse des taux d'intérêts.

L'installation des barrières aux passages à niveau, au coût de 233 000\$ pour la municipalité, constitue le seul projet spécial à l'agenda de la Ville en 93. On se rappelle que le RM s'était engagé à régler le dossier de la sécurité ferroviaire: c'est fait!

### IMMOBILISATIONS

Le programme triennal des immobilisations, qui en est un d'intention et de planification, présente des dépenses et des investissements de l'ordre 25 323 328\$ dont 23 561 693\$ par règlements d'emprunt et participation comptant des promoteurs.

Il est entre autres question pour 1993 de 2 500 000\$ en travaux d'infrastructures qui desserviront 200 terrains dans la phase 2 du Secteur Ouest, un montant de 1 860 000\$ en 94 et 95 pour finir le développement des secteurs Est et Ouest, 1 million pour l'agrandissement de l'usine d'épuration et 2 millions pour un intercepteur sanitaire, 1 million en 94 et

95 pour l'aménagement de l'ensemble des parcs municipaux, 11 millions en trois ans pour les immeubles municipaux - édifice de sécurité publique, agrandissement de la bibliothèque, piscine intérieure et agrandissement du garage municipal et finalement, 950 000\$ pour le remplacement des véhicules.

Rappelons que le programme triennal des immobilisations indique les besoins de la Municipalité; les projets inscrits doivent obtenir l'approbation du conseil municipal avant d'être réalisés.

Pour en savoir plus sur le budget 93, nous vous invitons à lire le discours du maire publié à la page 18.



Boucherville

La chronique d'information en direct de la Mairie de Boucherville

## EXPRESS

### ERRATUM

#### OUVERTURE DE LA PISCINE LES 5, 6 ET 7 FÉVRIER

Veillez noter que, contrairement à ce qui a été antérieurement annoncé, la piscine demeurera ouverte les 5, 6 et 7 février.

**1 BIBLIOTHÈQUE - Hausse des amendes** - À compter de ce jour, les amendes payables pour les retards de volumes passe de 0,05\$ à 0,10\$ par volume et par jour de retard, jusqu'à un maximum de 6\$.

**2 COURS DE TENNIS - Inscriptions à la 2e session** - Centre Sportif Pierre-Laporte - 19h.

**SOCIÉTÉ MICRO INFORMATIQUE DE BOUCHERVILLE INC. - Sujet «Windows»** - École secondaire De Mortagne - 19h30 - Renseignements: Gaétan Gaudet 655-9587 ou François Boisvert 655-2861.

**3 SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL** - Salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville - 20h

**5 ÉCHÉANCE pour le PREMIER VERSEMENT DES TAXES MUNICIPALES 1993** - Renseignements: 449-8293.

**6 BAIN LIBRE FAMILIAL - Nouvel horaire** - À compter de ce jour, le bain libre familial des SAMEDIS ET DIMANCHES débute à 15h plutôt qu'à 14h.

**9 SOCIÉTÉ MICRO-INFORMATIQUE DE BOUCHERVILLE INC. - Questions et réponses des personnes présentes et explications des commandes DOS:**

label, copy, fichiers.bat (batch file) - NOTE: Apportez vos disquettes - École secondaire De Mortagne - 19h30 - Renseignements: Gaétan Gaudet 655-9587 ou François Boisvert 655-2861.

**10 ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE - Fête de l'amitié** - 121 Jules-Léger, local 01 - Renseignements: 655-9081.

**12 ASSOCIATION - GARDE-ÉCHANGE DE BOUCHERVILLE - Matinée animée** - 121 Jules-Léger, local 02 - 0h à 11h.

**14 JOYEUSE SAINT VALENTIN**

**JEUNESSE MUSICALES DE BOUCHERVILLE - Concert AMAGI (trio de clarinettes: André Moisan, Gilles Plante et Mark Simmons)** - École secondaire De Mortagne - 11h - Renseignements: Pauline Verville 655-0271 ou Monique Sansregret 449-3007.

**16 SOCIÉTÉ MICRO-INFORMATIQUE DE BOUCHERVILLE INC. - Sujet: «Comptabilité personnelle» version 2.1** - École secondaire De Mortagne - 19h30 - Renseignements: Gaétan Gaudet 655-9587 ou François Boisvert 655-2861.

**17 COMMISSION 325e ANNIVERSAIRE DE BOU-**

**CHERVILLE - Remise du rapport final** - École secondaire De Mortagne - 19h30.

**21 au 27 SEMAINE DU SCOUTISME**

**23 SOCIÉTÉ MICRO-INFORMATIQUE DE BOUCHERVILLE INC. - Sujet: «Excel» version 4.0** - École secondaire De Mortagne - 19h30 - Renseignements: Gaétan Audet 655-9587 ou François Boisvert 655-2861.

**23 au 27**

**CARNAVAL DES FOLIES D'HIVER - MOUFFIE EST DE RETOUR** - Procurez-vous la liste des activités à la réception du Centre sportif Pierre-Laporte.

**26 DANSE 9-12 ANS** - École Les Jeunes Découvreurs - 19h - 4\$ à l'entrée - Renseignements: 449-8229 (entre 12h et 21h).

## CLUBTEL réduit vos FRAIS D'INTERURBAINS!

Adhérez à CLUBTEL et appelez SANS FRAIS dans toutes ces régions!



Devenez membre de CLUBTEL

RESIDENTIEL

**\$13<sup>50</sup>\*** par mois  
\* Base annuelle

COMMERCIAL

Contactez CLUBTEL

\* Frais d'adhésion et taxes en sus

# CLUBTEL

Division de Girlec Telecom inc.

71, Chemin du Tremblay, Suite B  
Boucherville (Qc) J4B 7L6

Ligne de Montréal: (514) **392-CLUB** (392-2582)

## Le ministre Danis lève le voile sur une série d'activités visant les exportations en Montérégie

C'est à l'occasion du lancement du programme «Nouveaux exportateurs Rive-Sud» que la Seigneurie a appris de la bouche du ministre Danis qu'il était à organiser certaines activités régionales visant à développer le secteur des exportations en Montérégie. Profitant, en effet, du lancement du programme «Nouveaux exportateurs», qui bénéficie d'un important appui financier du gouvernement fédéral, le ministre a annoncé la tenue prochaine d'un important séminaire sur les exportations.

Ce séminaire, qui se tiendra le 19 octobre prochain à Longueuil, sera organisé en collaboration avec le Centre de services aux entreprises du collège Édouard-Montpetit. Il visera à examiner, avec les entreprises participantes, les possibilités offertes par les exportations, notamment aux États-Unis et au Mexique, et à mieux faire apprécier les services et programmes gouvernementaux dans ce domaine. Le ministre Danis a insisté sur l'importance de créer de nouveaux partenariats, en région, pour l'exportation.

Ce séminaire d'envergure pour la Montérégie est la première activité, d'une série à venir, auquel s'associera le ministre, afin de sensibiliser les entreprises de la région aux possibilités de croissance offertes par les exportations. En rapport aux autres activités à venir, M. Danis a



souligné la nécessité de tirer avantage des divers programmes déjà offerts par le Centre de commerce international, du ministre

fédéral de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie. À titre d'exemple, par le programme fédéral des nouveaux exportateurs aux États frontaliers, plusieurs entreprises seront invitées, au printemps 1993, à visiter les États de la Nouvelle Angleterre afin d'établir des contacts d'affaires avec des entreprises américaines.

«La reprise de l'activité économique se pointe à l'horizon et toutes les entreprises en Montérégie devaient être prêtes à relever les défis d'une croissance soutenue de leurs ventes vers les pays étrangers», a déclaré le ministre à cette occasion. M. Danis a par ailleurs insisté sur le fait que la Montérégie était une des régions les mieux positionnées au pays pour relever les défis posés par la mondialisation des marchés. «Notre région est au centre d'un des plus importants carrefours routier, ferroviaire et fluvial au Canada, elle possède un bassin considérable d'industries de pointe, et offre une main-d'oeuvre compétente et expérimentée», a-t-il alors précisé.

En conclusion, le ministre s'est empressé d'ajouter que «le Canada est une des plus grandes nations marchandes du monde, et il est important de créer des occasions nouvelles d'examiner ensemble l'exportation, comme un moyen efficace de soutenir les emplois ici, en Montérégie.»



### L'Art de s'Apprivoiser

Atelier de connaissance de soi

- OBJECTIFS:**
- Améliorer l'estime de nous-mêmes;
  - Devenir un être conscient, responsable de nos choix, de nos relations;
  - Atteindre les buts que nous nous sommes fixés;
  - ÊTRE PLEINEMENT HEUREUX EN ÉTANT ENTIÈREMENT SOI-MÊME.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Cécile Gladu au (514) 655-2294

### NATATION SPORTIVE

Fatigué d'être fatigué, vient te fatiguer avec nous et tu retrouveras, en nageant, toute l'énergie qu'il te manque pour passer facilement tes journées.

C'est relaxant, amusant, énergisant, valorisant, entraînant avec des gens charmants, "chialants" et plein d'énergie.à

Une nouvelle façon d'entrevoir une nouvelle année. Il nous reste quelques places.

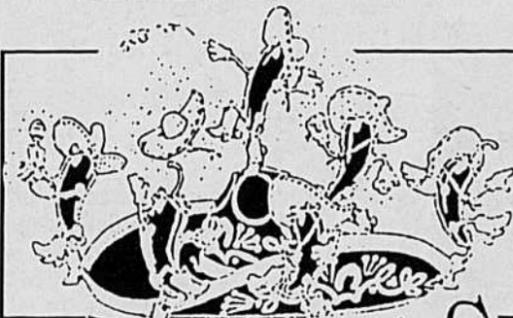
Pour de plus amples informations:

contacter Jacques au 670-2397 ou Léon au 679-3764 du

CLUB LES REMOUS DE LONGUEUIL

Restaurant Pub  
**O'TOOLE**  
BOUCHERVILLE

Dernière chance pour profiter du festival des Fajitas



2 personnes aux prix de 1  
30-31 janvier dès 17 hres

**FAJITAS**  
Les Mardis

«Techno-Recession»

avec musique techno-rave (Bob Voyer)  
• 26 janvier  
• 2-9 février

☑ ailes de poulet 20¢ dès 18 hres

☑ 2 hot dog 99¢ dès 22 hres

☑ pichet 8.99\$ dès 22 hres

1151 boul. Nobel, Boucherville (autoroute 20, sortie De Montagne)

449-4051



**SPÉCIAL PLANTES VERTES**

**30%** de rabais

• FOUGÈRES • CACTUS • ETC... jusqu'au 28 janvier 1993



**SPÉCIAL VIN**  
moûts «PUR VIN» 5 litres  
3 pour **113.40\$**

à partir de

(régulier à partir de 126\$)

OTRE FIDELITE OTRE SURETTE E QUALITE



LES BEAUX JARDINS COMMENTAIRE

LES SEMENCES DE JARDIN SONT ARRIVÉES...

«PENSEZ PRINTEMPS!»



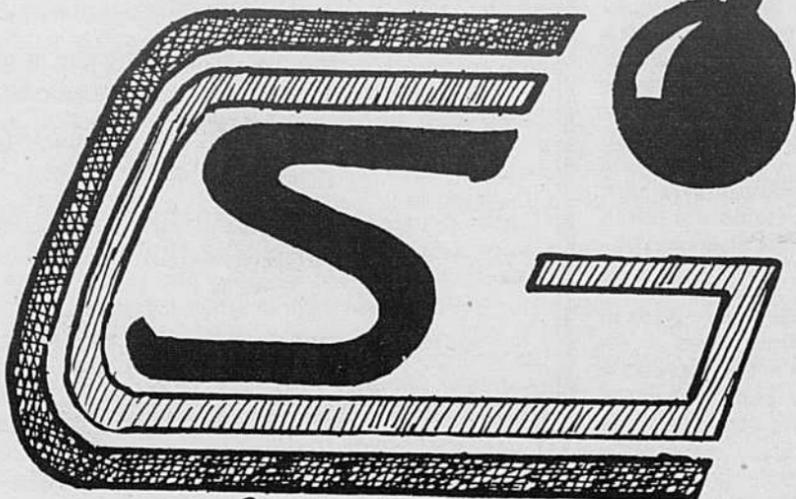
**PEPINIÈRE PLANTARIUM 2000 Inc.**  
2000, BELLE RIVIÈRE (de Touraine) SAINTE-JULIE

649-2622

OUVERT 7 JOURS  
Sortie 128 autoroute 30

Heures d'ouverture  
Lun. au ven.: 9h à 18h  
Samedi: 9h à 17h  
Dimanche: 10h à 16h

LA VILLE DE BOUCHERVILLE VEUT  
REBAPTISER LE CENTRE GILLES CHABOT!



CENTRE  
GILLES - SABOTE

30%  
22-01-93

## CLINIQUE DENTAIRE

PLAMONDON, TREMBLAY, RUEST

**URGENCE**

7 JOURS, 7 SOIRS

**652-DENT (3368)**

2081 boul. Marie-Victorin, Varennes

(Face au  
Jean-Coutu)

# STORES

Pourquoi acheter ailleurs  
quant vous pouvez acheter directement  
DU FABRIQUANT

*fabriqués sur place*

CHEZ-NOUS NOS VALENCES  
SONT TOUJOURS

GRATUITES

PORTE  
PATIO

75" x 84"  
PVC UNI 2"

**69,99\$**

15 couleurs

● ENSEMBLE  
DOUILLETTE  
ET COUVRE-LIT

FAITES  
NETTOYER VOS STORES  
VERTICAUX-HORIZONTAUX)  
(PLISSÉES-TOILES)  
NOUS AVONS UN PROCÉDÉ  
RÉVOLUTIONNAIRE  
À ULTRA-SON

AUX  
PRIX DU  
GROS

PORTE  
PATIO

75" x 84"  
PVC GAUFFRÉ 3 1/2"

**79,99\$**

15 couleurs

● PLUSIEURS  
AUTRES SPÉCIAUX  
EN MAGASIN

**STORES**  
HORIZONTAUX  
200 COULEURS  
ESTIMATION  
GRATUITE  
À DOMICILE

RÉSIDENTIEL  
& COMMERCIAL

SERVICE  
PROFESSIONNEL  
FRANCINE GAULIN  
DESIGNER  
Service complet  
de décoration  
• projet résidentiel  
& commercial  
• Coloration & planification  
• Design - plan - devis

Tous nos stores sont de 1re qualité  
et nos rails sont garantis à vie

LA FABRIQUE



1999 BOUL. NOBEL (LOCAL 4B)  
STE-JULIE

DU STORE



922-3772



IN0636

# Varennes



## Des évaluateurs visiteront votre domicile

La Ville de Varennes informe ses citoyens propriétaires que des évaluateurs (ou des techniciens en évaluation) visiteront toutes les résidences varennoises d'ici la fin de 1993. En effet, la Ville de Varennes a confié à la firme Beaulne, Charles, Fournier, évaluateurs Inc. le mandat de procéder à la confection d'un nouveau rôle d'évaluation triennal qui entrera en vigueur en 1995, dans un but d'uniformisation et d'équité. Les autorités municipales remercient tous les contribuables d'apporter leur collaboration à ces courtes visites, conformément à la Loi sur la fiscalité municipale. Le personnel attiré à ces visites est officiellement identifié.

## Comptes de taxe d'affaires

Veillez prendre note que les comptes de taxe d'affaires seront expédiés dans la semaine du 25 janvier 1993. Pour tout renseignement, composez le 652-9888. Rappelons que les commerçants peuvent payer leur compte de taxes à la Banque Nationale des Galeries Varennes.

## Baseball mineur: dernière chance de s'inscrire

Une période d'inscription finale aura lieu à l'Aréna Louis-Philippe Dalpé le samedi 30 janvier de 8h à 13h et le dimanche 31 janvier de 9h30 à 13h30. Pour information, communiquez avec Mireille Charbonneau au 652-6685.

Si vous êtes intéressé à offrir vos servi-

ces comme arbitre (14 ans et plus et adultes), communiquez avec Lise Fournier au 652-4279. L'Association de baseball mineur de Varennes rembourse les coûts pour les cours de grades d'arbitre.

## Police/Pompier: 652-9811

Afin d'améliorer le service en cas d'urgence, les citoyens de la Ville de Varennes doivent utiliser désormais le même numéro de téléphone pour rejoindre le Service de sécurité publique, 24 heures sur 24. De pratiques autocollants de ce numéro d'urgence sont disponibles à la réception de l'hôtel de ville et au poste de police.

## Rappel: stationnement de nuit interdit

Les citoyens et les citoyennes de Varennes sont invités à prendre note que le stationnement de nuit est interdit sur toutes les voies de circulation depuis le 1er décembre. Le Service de Sécurité publique de la Ville de Varennes vous remercie de votre collaboration.

## Le groupe Scouts et Guides recherche des animateurs

Si vous êtes disponible le mercredi soir de 19h à 21h, et que vous aimeriez vivre une belle expérience avec les jeunes, communiquez avec Jacques Trempe au 652-7182.

Pour information sur cette chronique: Anne Létourneau, responsable des communications 652-9888.

Ville de Varennes

## Mme Gertrude Laramée est décédée



Mme Gertrude (Provost) Laramée, une résidente de Boucherville depuis toujours, est décédée hier (lundi) à l'âge de 72 ans.

Épouse de feu Marcel Laramée, elle laisse dans le deuil ses quatre fils, Serge (Marielle Aubertin), Jean (Danièle Bernard), Pierre (Louise Leduc), François (Diane Lapointe) ainsi que six petits-enfants, Marie-Anne, Jean-François, Pierre-Olivier, Sébastien, Catherine et Maxime. Elle laisse aussi ses frères et sœurs (tous de Boucherville), Marie-Anna, Berthe, Lucien, Denise, Claude, Jean-Paul ainsi que beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles de Gertrude Laramée auront lieu demain (mercredi) à 14h à l'église Sainte-Famille de Boucherville et elle sera inhumée au cimetière de la paroisse.

## Les élus s'entendent sur les paramètres du projet Harmonie, mais pas sur la superficie commerciale

JEAN-MARC BOUCHARD

Après un moratoire de quatre mois, la révision complète de tout le dossier, le conseil municipal a adopté à l'unanimité les grands paramètres du projet Harmonie où sera concentré le développement de Boucherville durant les 20 prochaines années.

Le projet n'a pas fait l'unanimité dans son ensemble, puisque trois membres, soit les conseillères Chantal Sirois, Denise Fillion et Francine Gadbois se sont opposées à l'un des volets: le pôle commercial de 450 000 pieds carrés regroupés dans deux centres commerciaux reliés par une place publique autour des Promenades Montarville.

Pour toutes les autres composantes de l'ambitieux projet de développement concentré dans l'immense territoire délimité par les rues de Montarville, de Montbrun, de Mortagne et de Touraine, les élus se sont entendus.

### LEVÉE DU MORATOIRE

L'adoption définitive des paramètres de développement lève donc le moratoire, permettant ainsi aux promoteurs et développeurs d'aller de l'avant maintenant que la municipalité a fait connaître ce qu'elle entend privilégier dans ce secteur.

Contre toute attente, faut-il le rappeler, le projet Harmonie était devenu une pomme de discorde entre les élus. En septembre dernier, ne pouvant s'entendre sur la question, le conseil avait décrété un moratoire pour revoir tout le dossier. Les élus ont consacré plusieurs semaines à rencontrer les consultants, les propriétaires fonciers ainsi que les promoteurs.

### QU'EST-CE QUE LE PROJET HARMONIE ?

Composé de plusieurs pôles de développement, le projet Harmonie se veut un ambitieux projet qui sera le fer de lance du développement et qui devrait redonner à Boucherville l'attrait perdu au cours des dernières années auprès des acheteurs qui ont choisi de s'établir à Varennes ou Sainte-Julie et ailleurs sur la Rive-Sud.

Le développement s'articulera autour d'un pôle multifonctionnel comprenant une place publique sur le boul. de Montarville avec circulation intérieure bordée de commerces, deux centres commerciaux rapprochés reliés entre eux par un lien protégé et un immense parc intérieur. La superficie commerciale serait de 475 000 pi. ca.

À l'autre extrémité, le long de l'autoroute Jean-Lesage, on retrouverait le pôle régional qui accueillerait l'industrie de prestige et de haute technologie, des édifices à bureaux et des sièges sociaux. Entre ces deux pôles, un vaste projet domiciliaire sera réalisé à l'intérieur de projets intégrés. Boucherville veut ainsi répondre aux nouvelles réalités, soit des logements pour les aînés et pour les jeunes ménages. Comme on le constate, le projet est important et s'échelonne sur une vingtaine d'années. Le projet harmonie sera complété par un troisième pôle à la hauteur de la rue de Mortagne (Volta, Nobel, Autoroute 20, De Mortagne) où le zonage sera modifié pour accueillir des activités commerciales régionales.

### DISSIDENCE

Les paramètres du projet ont été approuvés à l'unanimité, à l'exception de la superficie commerciale de 450 000 pi.ca. dans le pôle multifonctionnel où trois conseillers ont fait valoir leurs objections. Le débat autour de cette question a été particulièrement long à l'assemblée municipale, ce qui a laissé croire à plusieurs que le projet Harmonie se résumait à deux centres commerciaux et 450 pi.ca. de superficie commerciale. De nombreux intervenants ont pris la parole, dont les porte-parole de Promesa, propriétaires des Promenades Montarville qui s'opposent à la création de deux centres commerciaux.

Les deux autres grands acteurs et propriétaires fonciers, Chem-Nord et Argo, étaient présents à la soirée mais n'ont fait aucune intervention. Les deux importants promoteurs réclamaient depuis plusieurs mois que la municipalité fasse connaître ses exigences et les paramètres du projet, ce qui est maintenant fait.

### UNE URGENCE

Compte tenu de l'imminence de la reprise et de l'urgence de repositionner Boucherville sur la Rive-Sud, la municipalité a priorisé le développement du pôle multifonctionnel avec l'adoption du programme particulier d'urbanisme au plus tard en octobre prochain. Le développement du secteur ne pourra toutefois s'amorcer avant deux ou même trois ans et tous les projets feront l'objet d'une consultation publique comme le prévoit la loi.

## Deux conseillers ont fait volte-face...



La dissidence exprimée par les conseillères Chantal Sirois et Denise Fillion n'a pas surpris que le maire. Le conseiller Luc Sénécal a aussi été surpris. Sans leur jeter la pierre, le conseiller a eu un commentaire très bref: «Les filles n'ont pas été correctes». Le conseiller n'en revenait pas qu'elles votent contre le volet commercial du projet Harmonie, elles, de confier le conseiller, qui avaient approuvé le projet à huis clos.

### ...la troisième a toujours été contre

Quant à la troisième dissidente, Mme Francine Gadbois, son opposition n'a surpris personne, elle qui a été contre le projet commercial depuis le tout début.

RESTAURANT  
**Novello**  
INC.  
CUISE ITALIENNE RECHERCHÉE

La  
**Récession est terminée**  
**Que la fête commence!**  
une raison de plus  
pour venir fêter avec nous

- pâtes fraîches maison
- escaloppes de veau de lait
- fruit de mer
- grand choix de desserts succulents inclus dans la table d'hôte

680 De Montbrun  
Boucherville  
449-7227



## Commission scolaire Jacques-Cartier

SERVICE RÉGIONALISÉ DE LA  
FORMATION PROFESSIONNELLE  
13, rue Saint-Laurent Est  
Longueuil (Québec)  
J4H 4B7

**670-0730** poste: 365

### INSCRIPTION IMMÉDIATE

ÉCOLE JACQUES-ROUSSEAU					
	PROGRAMME	DATE DE DÉBUT A/M/J	DATE DE FIN A/M/J	RYTHME HEBDO- MADAIRE	HORAIRE
DEP	Impression et finition (1350 h)	93-02-01	94-06-23	25h	3h00 à 14h50
CEP	Boucherie et charcuterie (900 h)	93-02-01	94-02-10	25h	8h00 à 14h50
DEP	Cuisine d'établissement (1350 h)	93-02-01	94-06-23	25h	8h00 à 14h50



ÉCOLE GÉRARD-FILION					
	PROGRAMME	DATE DE DÉBUT A/M/J	DATE DE FIN A/M/J	RYTHME HEBDO- MADAIRE	HORAIRE
ASP	Mécanique auto (spécialités) (450h)	93-02-01	93-06-23	25h	8h00 à 15h



### CONDITIONS D'ADMISSION

CEP	DEP	ASP
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 16 ans et plus</li> <li>• Avoir réussi les matières de base de 3e secondaire (ou équivalent)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 16 ans et plus</li> <li>• Avoir réussi les matières de base de 4e secondaire (ou équivalent)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoir son DEP correspondant au programme choisi (ou équivalent)</li> </ul>

CS4221

## L'exécutif du PQ - Marguerite d'Youville: continuité et renouveau



Les membres du conseil exécutif de l'association du Parti québécois du futur comté de Marguerite d'Youville ont tous été élus par acclamation lors de la première assemblée générale de cette nouvelle association de comté du Parti québécois, qui a eu lieu le 17 janvier dernier au restaurant Le Bifthèque. On reconnaît, assis à la table, Mme Carmelle Raynaud, trésorière; M. André Le Corre, président; M. François Beaulne, député de Bertrand; M. Benoît Turcotte, vice-président; Mme Monique Éthier, secrétaire, et à l'arrière, Mme Thérèse DesRoches, conseillère; M. Frédéric Grenier, conseiller et vice-président du comité local des jeunes du Parti québécois; M. Jean Girard, conseiller; M. Jean-Pascal Baillie, conseiller; Mme Huguette Martin, conseillère; Mme Isabelle Lussier, conseillère et M. Patrice Levac, conseiller.

## Brochetterie Le Jardin de Boucherville

La place  
où on  
apporte  
son vin



### NOUVELLE ADMINISTRATION

**RÉOUVERTURE**  
**dès jeudi, 28 janvier**  
(Fermé pour rénovations du 25 au 27 janvier)

- ✓ NOUVEAU DÉCOR
- ✓ NOUVEAUX MENUS
- ✓ NOUVEAUX PRIX
- ✓ TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS

*Spécial d'ouverture*  
jeudi 28 janvier au dimanche 7 février

**Entrées au choix:**

- salade césar ou escargots provençale ou hors-d'oeuvres froides grecques **11,95\$**
- steak entrecôte avec 3 crevettes papillons **8,95\$**
- plat de souviaki au poulet & filet mignon **9,95\$**

Comprenant: une entrée, un potage, dessert et café.

**Nouveau menu pour enfants**

576 Saint-Charles, Boucherville **655-8936**

**Pierre Laverdure dit oui à la plus importante collecte de sang de la Rive-Sud**



Michel Lefebvre, Manon L'Archevesque, Régis Mailhot, Pierre Laverdure et Richard Frigon vous invitent à la collecte de sang des policiers, des pompiers et de l'AIV jeudi le 28 janvier de 10h30 à 20h30 aux Galeries Varennes.

Notre collègue Pierre Laverdure a accepté la présidence d'honneur de la plus importante collecte de sang de la Montérégie, collecte qui se tiendra jeudi prochain aux Galeries Varennes.

Pour le journaliste de La Seigneurie, le défi est de taille puisque l'objectif a été fixé à 425 donateurs, le plus élevé sur la Rive-Sud compte tenu de la taille de la municipalité. Les Varennois sont donc invités à relever le défi en se rendant à la collecte qui se tiendra de 10h30 à 20h30 dans l'ancien local du magasin Greenberg aux Galeries Varennes.

En entrevue, Michel Lefebvre et Régis Mailhot ont révélé que c'est l'implication

de Pierre Laverdure à Varennes, son professionnalisme, son attachement à la communauté varennoise qui les ont amenés à lui offrir la présidence d'honneur. Donner de son sang ne prend que quelques minutes et peut sauver une vie. La Croix-Rouge fait face à des besoins sans cesse grandissants. Depuis plusieurs semaines, Michel Lefebvre, Régis Mailhot, Manon L'Archevesque, Richard Frigon et 14 bénévoles s'activent à l'organisation de cette journée.

Mentionnons que cette initiative est parrainée par la Fraternité des policiers de Varennes, le Club social des pompiers et l'Association industrielle de Varennes.

PAS DE T.V.Q. PAS DE T.P.S. PAS DE T.V.Q. PAS DE T.P.S.

# Spécial

PAS DE T.P.S. PAS DE T.V.Q.

**BEAM** SYSTÈME D'ASPIRATEUR CENTRAL **SMART**

**Modèle Condovac**

- Conçu pour les condos et les logements
- Efficace pour une maison de 232,3 m<sup>2</sup> (2 500 p<sup>2</sup>)
- Moteur Ametek/Lamb's monté sur roulements à billes scellés à vie. Ne requiert aucun entretien.
- Compact: 27,9 cm de diamètre et 63,5 cm de hauteur.
- Ne pèse que 8,2 kg.
- Sac disponible "Condovac". Facile rapide et hygiénique à remplacer.

**MODÈLE 167-251**

Valide du 26 Janvier au 2 Février 93

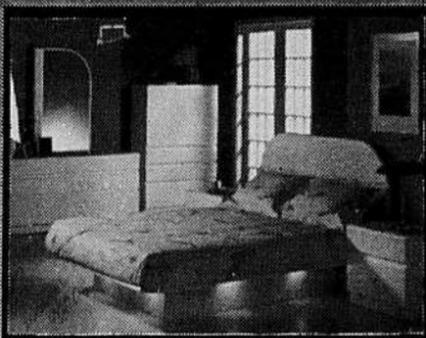
Plan de mise de côté 3 mois sans intérêt réparation d'aspirateurs de toutes marques

**ASPIRATEUR CENTRAL DE VARENNES ENR.**

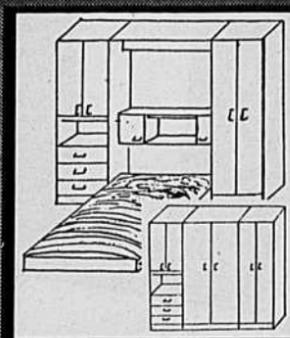
2023 Marie-Victorin, Varennes **652-3292**

PAS DE T.V.Q. PAS DE T.P.S. PAS DE T.V.Q. PAS DE T.P.S.

# SUPER VENTE DE JANVIER



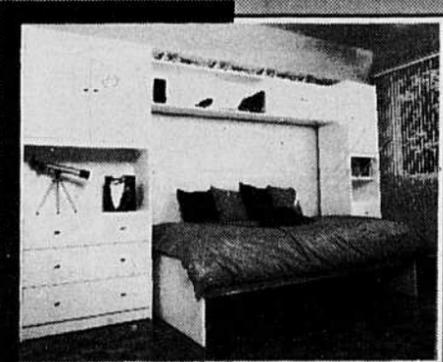
**Magnifique mobilier 7mx**  
mélangée lustrée  
**750\$**  
en 6 paiement **125\$**



**1 lits escamotables**  
1-Centre de lit  
2-Modules de rangement  
**1 295\$**  
ou 6 paiements **215<sup>83</sup>\$**



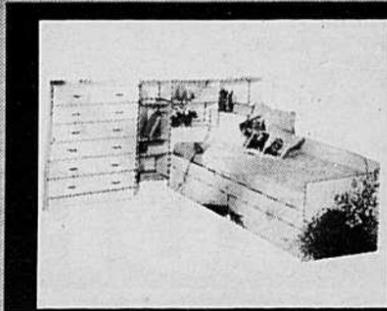
**VASTE CHOIX DE VANITES DE SALLE DE BAINS FABRIQUÉES SELON VOS GRANDEURS ET SPÉCIFICATIONS**



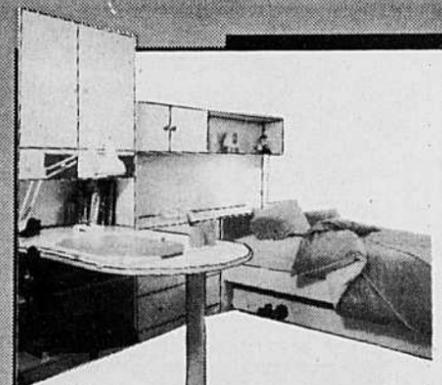
**Très fonctionnel ce magnifique ensemble pour jeune**

1-LIT  
1-Pont avec 2 portes  
1-Commode à 3 tiroirs  
2 portes  
1-Module 1 porte bas  
1 porte haut  
**495\$**  
ou 6 paiements **82<sup>50</sup>\$**

**0% D'INTÉRÊT**  
6 versements sujet à l'approbation du crédit.  
Ne payez que les taxes pour dépôt  
1er versement 1 mois après la livraison



**Ensemble Carol**  
1-Lit gigogne ou à tiroirs  
1-Tête de lit huche avec porte  
1-Table de nuit avec tiroirs  
1-Commode 6 tiroirs  
**650\$** ou 6 paiement **108<sup>33</sup>\$**



**Mobilier pratique**

1-Lit gigogne  
1-Commode 3 tiroirs  
1-Huche 2 portes  
1-Unité 2 portes 1 tiroir  
1-Table de travail  
**650\$**  
ou 6 paiements **108<sup>33</sup>\$**

## CRÉATION DU ROI

3080, Bernard-Pilon, Saint-Mathieu-de-Beloeil  
**464-6048**  
HEURES D'OUVERTURE  
Samedi: 10h00 à 16h00  
Lundi au mercredi: 9h00 à 17h00  
Jeudi et vendredi: 9h00 à 21h00



**0% D'INTÉRÊT**  
6 VERSEMENTS  
SUJET À  
L'APPROBATION  
DU CRÉDIT  
NE PAYEZ  
QUE LES TAXES  
POUR LE DÉPÔT

**Honda Accord EXI 1988**  
 entièrement équipée sauf air, toit ouvrant électronique, ultra impeccable. Comme neuf

**7 995\$**



**Honda Accord EXI 1987**  
 automatique, entièrement équipée, sauf air, toit ouvrant électrique, 87 000 km, seulement

**6 595\$**



**HYUNDAI CORÉE LONGUEUIL**

670-2080  
 1680 MARIE-VICTORIN 524-3137



SE1150

**Le comité Environnement de la CCRS rencontre le ministre Jean Charest**



Le comité Environnement de la Chambre de commerce de la Rive-Sud (CCRS) rencontrait le ministre canadien de l'Environnement, M. Jean Charest, le mardi 12 janvier dernier.

Le comité Environnement ainsi que les membres du comité exécutif ont discuté des prochains développements concernant le plan vert du gouvernement fédéral.

Sur la photo on aperçoit debout, de gauche à droite: Raymond Leduc, RGL Tech Énergie et Environnement; Jean-Jacques Hardy, Bio Géo Environnement; Marc Perron, Roy Perron Goyette Letellier de Saint-Just; Jean Aumais, Trust Général du Canada; Daniel Rocheleau, Rocheleau St-Germain Labranche Beaudoin; Mario Boivin, Groupe M.M.G.

Assis, de gauche à droite: Yvon Brisson, Guy et Gilbert; Rosaire Sauriol, Dessau; Jean Charest, ministère de l'Environnement; Jacques Goyette, président de la CCRS et Jean-Claude Tétreault, Brunet Tétreault et associés.

**LA CHANCE DE VOTRE VIE**

**L'AV' LA!**

POUR UN TEMPS LIMITÉ

Le prix de vente de votre achat excluant Les taxes vous sera remis a Québec

Le tirage aura lieu mercredi 10 mars 93 au salon de l'auto



**INTEGRA 92** à partir de **13 995\$\***  
 \* transport 350\$ taxes en sus



**VIGOR 92** à partir de **23 995\$\***  
 \* transport 385\$, taxes en sus



**LEGEND 92**, à partir de **34 995\$\***  
 \* transport 395\$ taxes en sus

+ PLAN DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE ACURA PLUS

**1 CHANCE SUR 717 DE GAGNER VOTRE ACURA**

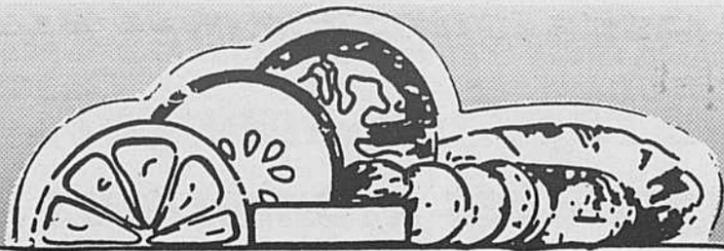
**ACURA Rive-Sud**  
 820 BOULEVARD TASCHEREAU, GREENFIELD PARK  
 443-6555 MTL. 875-1977



ACURA  
 LES VÉHICULES CERTIFIÉS DE HAUTE QUALITÉ

Jacques Saint-Germain  
 Président



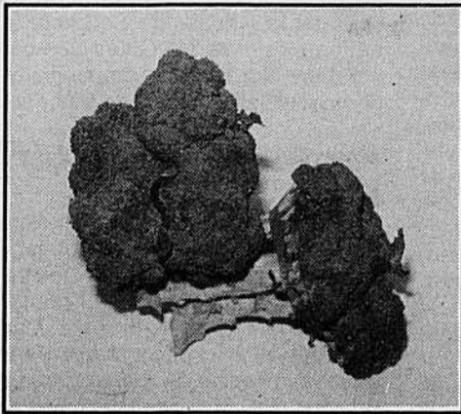


# Jardin de la Seigneurie

# Qualité Fraicheur Service

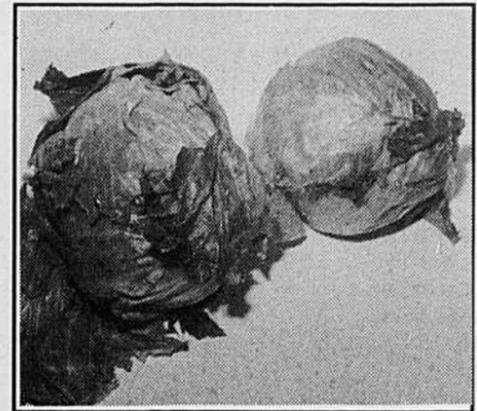


LA SEIGNEURIE - Mardi 26 Janvier 1993 Page A11

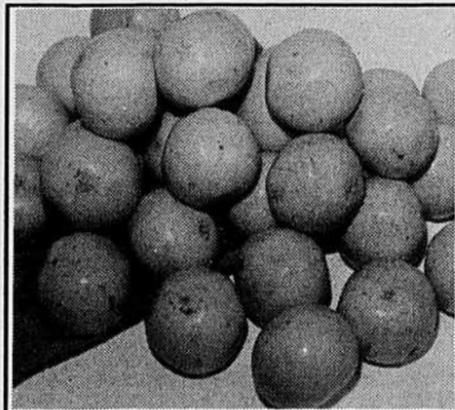


**BROCOLI**  
Gr. 14  
Californie  
Can. #1 **.98¢** ch.

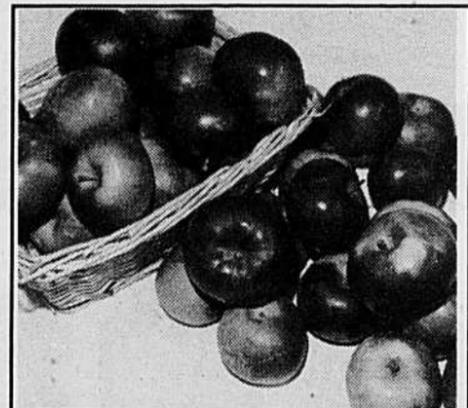
**PATATES ROUGES** 10 lb **1.49\$** ch.  
QUÉ.  
**ÉPINARD «BUNCH»** **.89¢** ch.  
É.-U.  
**CONCOMBRE S.S.** **3/97¢**  
MEXIQUE



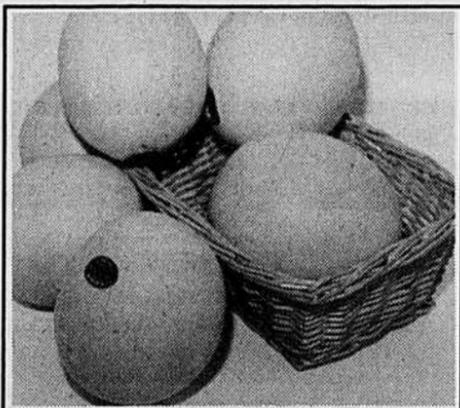
**LAITUE ICEBERG**  
Gr. 24  
Californie  
Can. #1 **.77¢** ch.



**PAMPLEMOUSSE ROSE**  
Indian River  
Floride  
Gr.: 56  
Can. #1 **6/ .96¢**



**POMMES Mc INTOSH**  
Québec  
Can. #1 **59¢** lb



**MELON MIEL OU  
MELON «ORANGE FLESH»**  
Gr. 9  
Costa Rica  
Can. #1 **1.98\$** ch.

*Produits maison*  
**TOUT NOUVEAU QUICHE AU BLÉ  
JARDINIÈRE**  
**4.99\$** ch.

LUNDI AU VENDREDI

*Boulangerie*  
**MUFFINS BIOLOGIQUES**  
Cuit sur place **6/2.49\$**

*Charcuterie*

**NORVÉGIA TRANCHÉ**  
Norvège **.99¢** /100 g

**BLEU CAMBOZOLA**  
Allemagne **2.49\$** /100 g

*Charcuterie*

**JAMBON CUIT**  
Pour sandwiches  
Schneider **.99¢** /100 g

**SALAMI DE GENES**  
(Genoa) **1.49\$** /100 g

**492 ALBANEL BOUCHERVILLE 655-3821**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS  
PRIX VALIDE DU LUNDI 25 JANVIER AU DIMANCHE 31 JANVIER 1993

SE1135

# TRIPLEX

(propriétaire occupant)

À BOUCHERVILLE



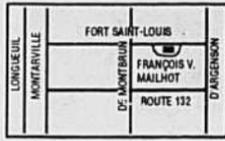
**OUVERT AUX VISITEURS SAMEDI ET DIMANCHE DE 13h À 17h**

- sous-sol fini
- cuisine
- ultra moderne
- salle à dîner
- foyer 3 faces avec marbre
- escalier ouvert
- planchers lattes de chêne
- 3 CAC, salle de lavage
- bain tourbillon
- s/sol avec sortie extérieure
- système à air chaud forcé
- terrassement déjà fait

## Révolutionnaire

Achetez un triplex mais profitez des avantages d'un cottage (les locataires sont logés sur le côté et non au-dessus)

**LIVRAISON IMMÉDIATE HABITATIONS CHÂTEAUNEUF**  
 437 François V. Mailhot Boucherville  
**449-9188**



PROPRIÉTAIRE OCCUPANT  
 DISPONIBLE + 2 LOGEMENTS DÉJÀ LOUÉS

SE0484

## Boucherville à Gilles-Chabot: une réponse ambiguë, jugent les promoteurs

Après 22 mois d'attente et de tergiversations concernant le projet d'expansion du centre Gilles-Chabot, le conseil municipal a finalement répondu aux demandes des promoteurs comme ceux-ci le souhaitaient.

De prime abord, la réponse de la municipalité n'a pas levé tous les doutes concernant la volonté véritable des élus d'appuyer le projet. Telle a été la réaction du président du comité d'expansion, M. Paul Boisvert qui, à la lecture de la lettre du conseil municipal, a décelé de nombreux sous-entendus, voire diverses conditions. La réaction des élus a été loin de soulever l'enthousiasme chez les membres du comité qui ont investi beaucoup d'énergie et de ressources à l'élaboration du projet.

Essentiellement, de dire M. Boisvert, nous souhaitons une réponse claire à deux demandes: sur la question de la rente et sur la cession du terrain appartenant à la municipalité.

À la lumière de la réponse des élus, M. Boisvert ne voit pas de volonté ferme et sans équivoque des élus d'appuyer le comité du centre Gilles-Chabot dans son ambitieux projet d'agrandissement des

installations sportives visant à ajouter trois plateaux sportifs (gymnases), 5 allées de curling et une salle de réception à l'intérieur d'une première phase.

Avant d'aller plus avant dans ses commentaires, M. Boisvert voulait en référer à ses collègues pour étudier plus à fond les tenants et aboutissants de la réponse de Boucherville. Mardi dernier, soit la veille de la réponse de Boucherville, les administrateurs de Gilles-Chabot ont maintenu leur décision de poursuivre les discussions avec la Ville de Varennes.

### Varennes très intéressée

Tant le maire Jean Robert que le directeur des loisirs, Richard Coulombe ont manifesté leur intérêt certain face au projet mis de l'avant par Gilles-Chabot.

Interrogé à ce sujet, le maire Jean Robert veut éviter cependant que Varennes serve de monnaie de chantage auprès de Boucherville. Si Gilles-Chabot écarte la candidature de Boucherville, pas de doute, sa municipalité est disposée à accueillir le projet.

### Conférence à la Société d'histoire

La Société d'histoire des Îles Percées reçoit M. Lucien Lemieux, vicaire épiscopal de la région nord du diocèse de Saint-Jean-

Longueuil qui nous entretiendra de l'époque de début du 19<sup>e</sup> siècle au

Québec à partir du personnage du curé

Tabeau.

Pierre-Antoine Tabeau fut curé de la paroisse Sainte-Famille de Boucherville de 1817 à 1831.

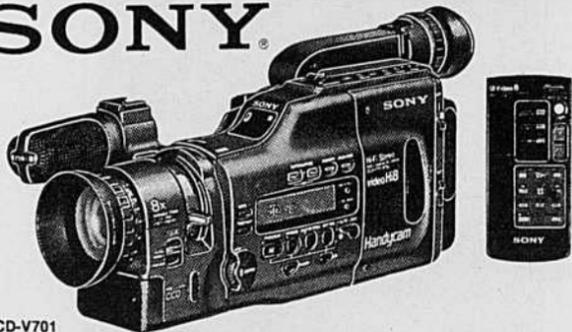
Cette conférence

aura lieu à 20h à la bibliothèque municipale de Boucherville au 501 Chemin du Lac.

Renseignements: 449-1287.

# CAMÉRAS À PRIX INCROYABLE

SONY



CCD-V701

**HANDYCAM Hi8 avec stéréo AFM Hi-Fi**

**CARACTÉRISTIQUES:**  
 Objectif zoom à rapport 8 à 1  
 Télécommande intégrale Remote Commander  
 Exposition automatique programmable (AE) - Modes sport/portrait  
 Priorité à l'obturateur/au diaphragme  
 Illumination de 3 lux

1 SEULEMENT  
~~1699,95\$~~ **1299<sup>95</sup>\$**  
 rabais 400\$

*À qui la chance?*  
**SHARP**

**CAMÉSCOPE Twincam LÉGER à double lentille**

Modèle VLM6

**CARACTÉRISTIQUES:**  
 - Super grand angulaire de 62°  
 - Système «image en médaillon»  
 - Rapprochement instantané  
 - Zoom 12X  
 12 mois de garantie  
 Service gratuit

2 SEULEMENT  
~~1499\$~~  
 rabais 500\$

**999**



MITSUBISHI



HS-CX4C

**TIENT DANS LA MAIN AUTO-RÉGLAGE DE SCÈNES; STABILISATEUR D'IMAGE A CAPTEURS ROTATIFS JUMELÉS**

2 SEULEMENT  
~~1399\$~~ **999\$**  
 rabais 400\$

**SPEC**  
 ELECTRONIQUE

*Les Spécialistes en audio-vidéo*

**TÉLÉRAMA**

VENTE ET RÉPARATION  
 2194 MARIE-VICTORIN, VARENNES

**652-2755**



PLUS DE 20 ANS A VOTRE SERVICE

NOUS GARDONS NOS ANCIENNES HEURES D'OUVERTURE POUR CONSERVER NOTRE SOURIRE ET NOS BAS PRIX.

SE1122

# Y pensez-vous à deux fois avant de payer 75¢ pour un café ?



**75¢ c'est tout ce qu'il vous en coûte pour une journée d'abonnement au câble!**

Chaque matin, sans même y penser, vous vous achetez un p'tit café! BANG! 75¢!

Eh bien, vous serez surpris d'apprendre qu'un abonnement au câble vous coûtera moins de 75¢ par jour!\*

Faites vous-même le calcul;

$$\frac{22,53\$ \text{ par mois} \times 12 \text{ mois}}{365 \text{ jours}} = 74¢ \text{ par jour}$$

À ce prix-là, ça ne vaut vraiment pas la peine de s'en passer... Surtout quand on regarde tout ce que Vidéotron a à offrir!

Espresso, café au lait ou décaféiné... C'est plus d'une trentaine de canaux diversifiés qui rendront vos soirées-télé encore plus excitantes... sans jamais vous empêcher de dormir! \* Taxes en sus.

Les grandes chaînes américaines -ABC, NBC et CBS-, Canal Famille (programmation pour enfants), TV5 (télé internationale de langue française), PBS (réseau éducatif américain), Musique Plus, RDS (Le Réseau des Sports), MétéoMédia et CBC Newsworld en plus des réseaux traditionnels de langue française et anglaise; vous verrez, le câble c'est à la fois éducatif, divertissant et bien meilleur pour la santé qu'une tasse de café! Surtout que le câble est un produit à faible teneur en stress avec son service après-vente gratuit et garanti et la qualité exceptionnelle de l'image que vous recevrez!

Alors, café ou câble, vous savez maintenant que la façon la plus excitante d'investir 74¢ par jour c'est en vous abonnant au câble!

Abonnez-vous au  
**282-1001**  **Vidéotron®**

## Augmentation des heures d'ouverture Bibliothèque municipale de Verchères

La Bibliothèque municipale de Verchères vous ouvre maintenant ses portes tous les mardis et mercredis de 13h à 17h et de 19h à 21h; samedis de 10h

à 12h. Profitez de l'occasion pour faire un tour à la Bibliothèque municipale, située au 579 Marie-Victorin, Verchères. L'abonnement est

gratuit pour les résidents de Verchères; venez consulter nos nombreux volumes sur tous les sujets, périodiques, cassettes et livres-cassettes, pour les adultes

et les jeunes.

Voici quelques titres de nos dernières nouveautés acquises en 1993: «La promesse du lac» (suite de Maria Chapdelaine); «Pour le

Christ et le roi», Danielle Steel: «Un si grand amour», Simone Monet-Chartrand: «Ma vie comme rivière», tome 4; «La cuisine avec As-térix pour petits

Gaulois débrouillards et gourmands» (pour jeunes); ainsi que plusieurs autres titres. **ÉCHANGE DE VOLUMES ET EXPOSITIONS D'OEUVRES D'ART**

En janvier, la Bibliothèque municipale a échangé quelque 1 200 volumes de sa collection grâce au réseau de la Bibliothèque centra-

le de prêt de la Montérégie. De plus, nous avons reçu une exposition d'œuvres d'art regroupant 8 reproductions d'œuvres d'artistes surréalistes: Salvador Dali, René Magritte, Giorgio De Chirico, Joan Miro, Wassily Kandinsky et Paul Klee. Nous exposons aussi trois fusains de M. Gilles Dansereau, des œuvres de M. Jean-Louis Mireault et des toiles de Isabelle Lévesque, tous de Verchères.

### L'HEURE DU CONTE À LA BIBLIOTHÈQUE

L'heure du conte, c'est une activité d'animation d'une durée d'une heure pour les petits de 3 à 6 ans. C'est l'occasion rêvée pour tous les enfants de se faire raconter des histoires et de partager avec d'autres petits de leur âge. Différentes activités suivent le conte et visent la participation et la créativité des jeunes (bricolage, mise en scène, etc.)

Cette année encore, la bibliothèque vous offre une série de 10h du conte, partagée en deux sessions: cinq (5) contes hiver-printemps 93, et cinq (5) contes automne 93, à intervalles réguliers aux trois semaines.

### HORAIRE HIVER PRINTEMPS 1993: SAMEDI, DE 11H À 12H

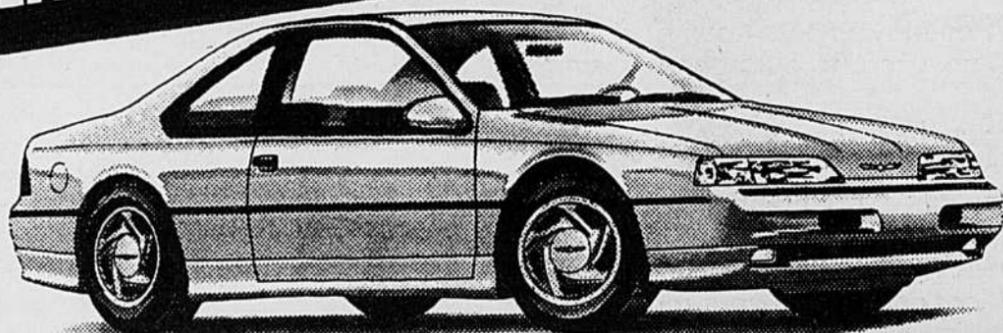
6 février: «Les animaux en danger»; 27 février: «Cléo»; 20 mars: «Le rêve de Dorothée»; 10 avril: «Pâques»; 1er mai: «La fée».

Les billets sont en vente à l'avance à la bibliothèque au coût de 5\$ pour chaque session, ou individuellement à 1\$ par animation. Il est recommandé de réserver dès maintenant votre place, car le nombre de participants est limité.

Bienvenue à tous et bonne lecture!

# UN OISEAU DU TONNERRE À UN TONNERRE DE PRIX

## LA THUNDERBIRD LX 1992



**P.E. BOISVERT C'EST LA  
LUMIÈRE DES ÉCONOMIES  
AU BOUT DU TUNNEL**

- Transmission automatique surmultipliée
- Freins ABS
- Intérieur de cuir
- Climatiseur à contrôle automatique
- Chaîne stéréo GBL
- Ouverture de portes sans clé
- Groupe commodité des phares
- Phares de virage
- Antenne électrique
- Vitres électriques
- Roues aluminium
- Groupe verrouillage

**VALEUR DE  
25 647\$**

# 18995\*

\*Transport, préparation, taxes en sus, rabais Ford inclus

Département de service  
ouvert  
jusqu'à 2h30 AM

Vous pouvez donner  
votre commande  
par téléphone



Garantie  
3 ans/60 000 km,  
pare-chocs à pare-chocs

# IGA

**TOUJOURS PRÈS DE VOUS  
POUR MIEUX VOUS SERVIR!**

**ALIMENTATION DU SOUVERAIN  
2444, boul. René-Gaultier — Varennes**

Il y a des raisons pour lesquelles on choisit un supermarché plutôt qu'un autre!  
Il y a la proximité et le choix bien sûr, mais très souvent et avant tout il faut y être bien reçu!

À votre supermarché IGA, nous l'avons bien compris et c'est pourquoi à chacune de vos visites chez nous, vous êtes entouré d'attentions. Un sourire, un bonjour, un petit coup de main et vous voilà chez vous dans une ambiance chaleureuse où nous ferons tout pour vous simplifier la vie!

Vous cherchez quelque chose? Nos commis sont là! Vous désirez une coupe de viande spéciale? Parlez-en à notre expert-boucher! Il manque un item? Nous en prenons bonne note! Vous êtes content? Vous souhaitez une amélioration? Notre gérant est là pour vous écouter! Et quand vous avez terminé votre épicerie et que vous arrivez à la caisse, nos caissières et nos emballeurs vous reçoivent avec le sourire!

À votre supermarché IGA, nous avons compris que chacune de vos visites est importante et c'est pourquoi chez nous vous serez toujours bien reçu!

**À l'achat  
de 50\$ d'épicerie  
(excluant bière, vin, cigarettes)**

**BACON  
SANS COUENNE  
CADET  
500 g**

**49¢**  
Avec ce bon



Valide du 25 au 31 janvier  
1993 chez Alimentation du  
Souverain à Varennes  
seulement.

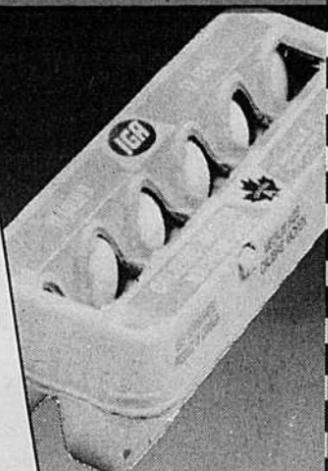
**IGA**

SUPERMARCHÉ IGA

**À l'achat  
de 50\$ d'épicerie  
(excluant bière, vin, cigarettes)**

**OEUFS  
Calibre moyen  
Canada "A"  
Dz.**

**49¢**  
Avec ce bon



Valide du 25 au 31 janvier  
1993 chez Alimentation du  
Souverain à Varennes  
seulement.

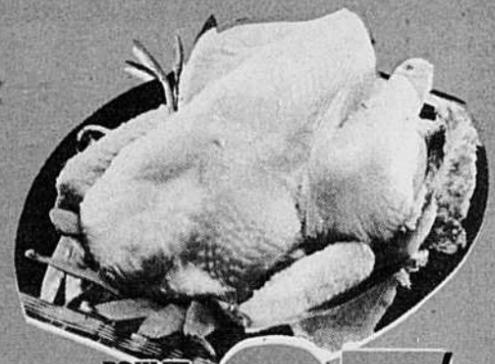
**IGA**

SUPERMARCHÉ IGA



**PEPSI-COLA  
OU SEVEN-UP**  
Bouteilles consignées  
2 L

**1,39**



**POULET  
FRAIS**  
Catégorie Canada "A"  
Moins de 2 kg

**192**  
¢/kg

**87¢**  
/lb



**BANANES  
TURBANA**  
Produit de l'Amérique centrale

**86¢**  
/kg

**39¢**  
/lb



**ÉPAULE  
DE PORC FUMÉE**  
Genre Picnic  
MARIE-CLAIRE

**218**  
¢/kg

**99¢**  
/lb

## VARENNES AUTO-CONSTRUCTEUR "Jardin de la Rive"

Terrains disponibles, secteur de prestige,  
près du fleuve, câbles de services sous-terrain.

\* Aussi disponible terrains commerciaux.



### PROJET LALIBERTÉ

100 Montée Ste-Julie, Varennes

**652-9821**

SE0761

## AVIS

*Pour la St-Valentin*

### LA CAGE AUX SPORTS

La Cage aux Sports de Boucherville fera tirer 10 certificats d'une valeur de 50\$ chaque dans le cadre d'une soirée romantique pour la St-Valentin. Pour participer il suffit de remplir le coupon de participation et le faire parvenir au Journal La Seigneurie 204 boul. Montarville, suite 130 J4B 6S2 avant vendredi le 29 janvier 1993.

COUPON

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_



## André Le Corre est élu président du PQ - Marguerite d'Youville



À l'occasion de la toute première assemblée générale de l'association du Parti québécois du futur comté de Marguerite d'Youville, qui a eu lieu le 17 janvier dernier au restaurant Le Bifthèque, les membres du Parti québécois des municipalités de Boucherville et de Sainte-Julie ont élu par acclamation M. André Le Corre au poste de président du conseil exécutif de cette nouvelle association de comté du Parti québécois. Pour M. Le Corre, il s'agit d'un retour dans l'organisation active du Parti québécois puisqu'il a auparavant été président de l'association du Parti dans l'ancien comté de Chambly, président du conseil national du Parti québécois et directeur national de l'organisation. En outre, il a été responsable du secrétariat du comité du NON du comté de Bertrand au cours du dernier référendum.

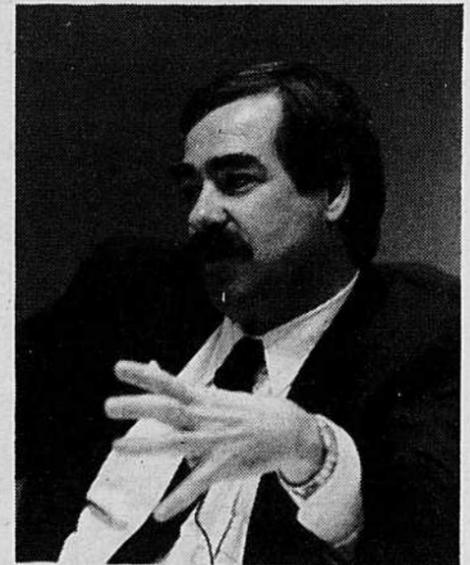
## Neuf mois de radiation pour le notaire Michel Lavallée

Le notaire très connu à Varennes et ancien conseiller municipal, Michel Lavallée a été radié de la Chambre des notaires pour une durée de neuf mois.

Malgré l'appel de la sentence, le tribunal d'arbitrage a maintenu pour l'essentiel la durée de la radiation décidée par le comité d'éthique des notaires.

Depuis le 14 décembre et jusqu'en août prochain, M. Lavallée, qui réside maintenant à Verchères, ne peut exercer ses fonctions de notaire.

Essentiellement, la Chambre des notaires reproche à M. Lavallée de s'être servi de l'argent déposé dans son compte de fidéicommis comme marge de crédit. Précisons qu'il n'y a aucune malversation mais tout simplement des accrocs à l'éthique de la profession. Compte tenu de la lourdeur de la sentence, M. Lavallée a fait appel, mais n'a pas eu gain de cause.



# Plus près pour agir



NOUS SOMMES PLUS PRÈS DE VOUS.  
PRÊTS À L'ACTION.

La Banque Nationale a décentralisé ses opérations pour donner plus d'autonomie à chacune de ses 21 régions.

Ainsi, nous avons le pouvoir de mieux décider et de mieux agir. Avec vous dans la région Rive-Sud.



**BANQUE  
NATIONALE**

Notre banque nationale



**25 ans et ils connaissent ça**



M. André Riendeau, le fondateur de Riendeau Sports a célébré récemment le 25e anniversaire de son commerce. On l'aperçoit en compagnie de M. René Cadieux qui est avec l'entreprise depuis ses débuts. On ne s'étonnera pas que Riendeau Sports fait figure de proue dans le domaine et que sa réputation n'est plus à faire.

**Des gens heureux**



M. et Mme Beaudin sont les heureux gagnants du magnétoscope offert par Le Jardin de la Seigneurie. Ce prix était l'un des nombreux prix offerts dans le cadre du super tirage des Fêtes. Mme Florence Jodoin a mérité une chaîne audio, un autre, M. Campeau, un téléviseur et enfin, Mme Chiasson, le gigantesque bas de Noël. Sur la photo, M. Sylvain Pineault en compagnie du couple Beaudin.



C A C H E T  
*Féminin*

**NOUS PAYONS**

LES  
**2 TAXES**

JUSQU'AU 31 JANVIER

- PERMANENTE
- COLORATION
- SOIN DU VISAGE
- SUR 1hre D'ÉLECTROLYSE

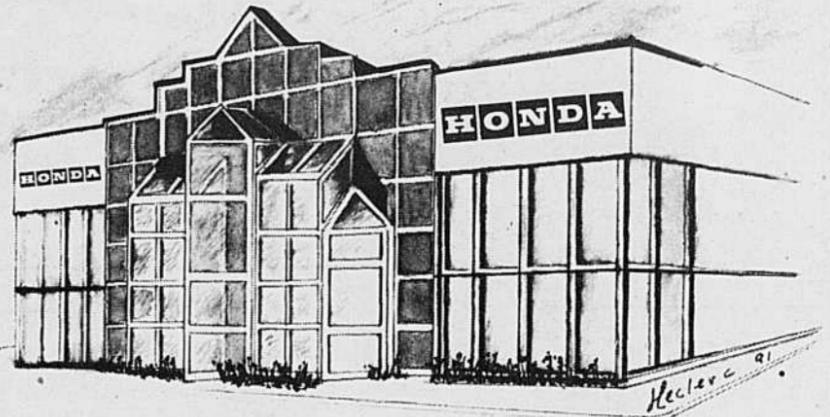
• Coiffure **449-4060**  
• Esthétique **449-4061**

554 DE MORTAGNE  
BOUCHERVILLE



SE1055

**HONDA**  
de  
*Boucherville*



**UN COUP DE  
SOUFFLE POUR  
L'ÉCONOMIE**

**HONDA**

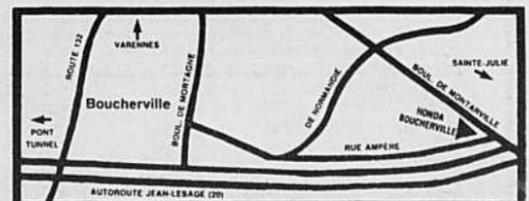
**5,9%**



Modèles en inventaire	
5,9	= 12 mois
6,9	= 24 mois
7,9	= 36 mois
8,9	= 48 mois
9,9	= 60 mois

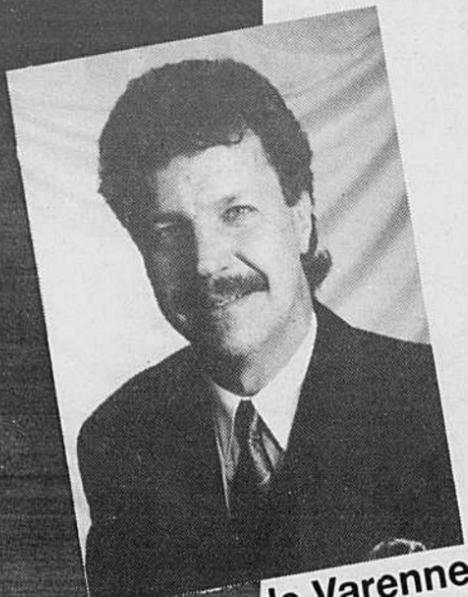
Sujet à approbation du crédit

**HONDA**  
de  
*Boucherville*  
1511, rue Ampère  
**449-5050**



SE1102

# avis public



Le maire de Varennes  
M. Jean Robert



## BUDGET 1993 ET PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 1993 - 1994 ET 1995

Varennes, le 18 janvier 1993

Bonsoir chers concitoyens et chères concitoyennes,

J'ai le plaisir de diriger cette séance qui traite, conformément à la loi, du programme triennal des immobilisations pour les années 1993-1994-1995 et je vous ferai part des orientations du budget d'administration générale pour l'année 1993.

Tel que mentionné lors de mon allocution du 7 décembre dernier, sur la situation financière de la ville, un des principaux objectifs de votre Conseil demeure l'amélioration de la qualité de vie des citoyens et des citoyennes et ce, en conservant un taux de taxe qui reflète votre capacité de payer. Notre thème traduit d'ailleurs notre raison d'être: "Le citoyen avant tout".

### BUDGET TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 1993-94-95

Le programme triennal des immobilisations contient les prévisions de dépenses et d'investissements du Conseil municipal pour les trois prochaines années, pour un total de 25 323 328\$.

#### DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

La Phase I du développement domiciliaire du secteur ouest appelé "Les Jardins de la rive" verra la phase finale de ses travaux se réaliser en 1993 par la couche de finition d'asphaltage pour 500 000\$. 1993 sera également l'année où seront installées les infrastructures de la Phase II de ce secteur. Ces infrastructures serviront 200 terrains à l'ouest de la Montée Sainte-Julie, pour environ 2 500 000\$, et elles seront désormais payables à 100% par les promoteurs, le pavage et l'éclairage seulement demeureront à la charge des riverains.

Quant au développement du secteur est, les nouvelles rues ayant été desservies en 1992 seront pavées et éclairées en 1993 et 1994 pour 160 000\$. Des montants totalisant 1 860 000\$ sont prévus en 1994 et 1995 afin de poursuivre les développements des secteurs est et ouest de la ville.

#### REFECTION DE PAVAGE

La Ville de Varennes se dotera à partir de 1993 d'un programme spécifique de réfection de ses rues. Ainsi, un montant de 1 600 000\$ réparti sur les trois prochaines années a été inclus au programme triennal d'immobilisations que je vous présente ce soir.

#### AUTRES TRAVAUX DE GÉNIE

Afin de réduire ses coûts d'énergie et de bénéficier d'un programme de subvention, notre municipalité s'approprie en 1993 à racheter le réseau d'éclairage de la ville, appartenant à Hydro-Québec, pour une somme estimée à 300 000\$. Notons que cet investissement sera récupéré sur une période de cinq à six ans par des économies substantielles d'électricité. De plus, afin d'accroître la sécurité de notre population, des barrières de sécurité seront installées en 1993 aux passages à niveau de la voie ferrée. Un investissement de 233 000\$ de la Ville, à même ses surplus accumulés, ainsi que la participation financière du C.N. et de Transport Canada permettront la réalisation de ce projet.

Par ailleurs, en 1993, nous compléterons des études permettant de mieux quantifier et d'évaluer les investissements qui devront être faits en 1994 en infrastructures d'assainissement des eaux usées. A titre indicatif, des montants de 1 000 000\$ pour l'usine d'épuration et de 2 000 000\$ pour un intercepteur sanitaire ont été inscrits au budget triennal d'immobilisations.

#### IMMEUBLES MUNICIPAUX

Varennes connaissant le plus haut taux de croissance de la région, des besoins grandissants de locaux existent dans tous les secteurs: sécurité publique, travaux publics, administration, services récréatifs et communautaires. Ainsi, des investissements de l'ordre d'un peu plus de 11 000 000\$ se retrouvent au programme triennal d'immobilisations dans le secteur des immeubles. En 1993, un montant estimé à 497 000\$ sera investi afin de permettre des travaux de réfection à l'Arena Louis-Philippe Dalpé, des travaux importants au garage municipal qui n'ont pu être réalisés en 1992, comme le remplacement des réservoirs d'essence actuels et un réaménagement des facilités entourant le garage. Une participation de 45 000\$, à même les surplus de la ville servira à la construction de la 5ième école primaire et enfin quelques réaménagements de locaux seront effectués.

Pour les années 1994 et 1995, il est question d'un édifice de sécurité publique, d'agrandissement de la bibliothèque, d'une piscine intérieure et d'agrandissement du garage municipal. Il est entendu que ces projets sont des intentions qui devront être réévaluées, compte tenu de l'endettement de la Ville, de la capacité de payer de nos citoyens et de la conjoncture économique générale.

#### AMÉNAGEMENT DE PARCS

Quant aux travaux entrepris en 1992 dans les parcs Pré-Vert, unités II et III, ils seront parachevés au printemps 1993. Des investissements de 38 000\$ seront effectués afin d'améliorer les parcs Ki-rit, Pierre-Boucher et El Jadida. Un investissement de 150 000\$ est aussi prévu pour des aménagements au Parc St-Charles. Le grand parc de la phase I du secteur ouest sera ensemencé en 1993. Pour les années 1994 et 1995, on prévoit investir 1 000 000\$ par année afin de parfaire l'aménagement de l'ensemble de nos parcs.

#### MATÉRIEL ROULANT

Afin de maintenir une flotte de véhicules nous permettant de rendre les meilleurs services possibles aux contribuables, le remplacement de trois d'entre eux se fera en 1993 pour 239 000\$. En 1994 et 1995, 385 000\$ et 332 000\$ d'investissements permettront de remplacer ou d'acquérir des véhicules jugés nécessaires.

#### AMEUBLEMENTS ET ÉQUIPEMENTS

Le remplacement ou l'acquisition d'équipements spécifiques à chaque service est inévitable à chaque année. Rappelons que le personnel de la municipalité a comme mandat de servir la population. Ainsi, il est primordial que ce personnel soit doté d'outils de travail adéquats afin de bien remplir sa mission auprès du citoyen. Or, les montants de 114 735\$ en 1993, 294 900\$ en 1994, 150 000\$ en 1995 dans le secteur des équipements et de l'ameublement sont prévus.

#### BUDGET D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Soyez assuré que votre nouveau conseil a procédé à une étude minutieuse du budget pour 1993 en ayant comme priorité le respect de la capacité de payer de ses contribuables.

Ainsi, le budget total d'opération de la Ville de Varennes passera en 1993 à 15 806 780\$. Si on exclue de ce budget des dépenses spécifiques telles que: l'installation des barrières aux passages à niveau de la voie ferrée pour 233 000\$, la participation financière de 45 000\$ à la 5ième école primaire, la quote-part de Varennes dans la collecte des déchets domestiques dangereux de la M.R.C. de LaJemmerais à 32 365\$ ainsi que le transfert provincial de l'entretien de la voirie tertiaire, représentant une dépense nette de presque 155 000\$, l'augmentation des dépenses par rapport à 1992 est de 2,71%.

En ce qui a trait aux ressources humaines, le Conseil n'autorise aucune embauche d'employés permanent pour 1993, à l'exception de deux policiers suite à la nomination de deux sergents à la sécurité publique. Rappelons que cela avait déjà été autorisé au budget 1992 mais on ne l'avait pas encore réalisé compte tenu de la négociation de la convention collective. Le Conseil encouragera toutefois en 1993 l'embauche d'étudiants et d'employés surnuméraires subventionnés dans différents services afin d'appuyer le personnel permanent, vu l'augmentation de la charge de travail occasionnée par la croissance exceptionnelle de notre population.

Le Conseil municipal entend consolider son rôle de maître d'oeuvre du développement économique et industriel dans les prochaines années. Pour ce faire, en 1993, un montant de 100 000\$ est identifié au budget d'opération afin de se doter de ressources internes adéquates. Cela permettra de mettre en place, notre stratégie industrielle adoptée en 1992.

Les coûts nets pour l'obtention de services essentiels tels que l'eau potable, l'assainissement des eaux usées et l'enlèvement des déchets augmentent d'année en année. Le contribuable devra s'attendre dans les prochaines années, à payer le tarif réel pour chaque service.

D'ailleurs le Conseil entend statuer en 1993 sur une politique de tarification des services municipaux. Cette politique reflètera le coût réel des services rendus aux utilisateurs et permettra une répartition plus équitable du coût de l'ensemble des services rendus à nos citoyennes et citoyens.

Grâce d'une part, à la nouvelle politique de la Ville de paiements comptants des infrastructures des développements domiciliaires et, d'autre part, à la baisse des taux d'intérêts, nous avons pu baisser légèrement de 35,8% à 33,4% la proportion des frais de financement par rapport au total du budget de la Ville.

Tel que souligné dans mon discours sur la situation financière, une emphase particulière sera mise en 1993 au développement des services récréatifs et communautaires. Des crédits supplémentaires ont été attribués à ce secteur afin de bonifier ses services envers notre population exceptionnellement jeune et dynamique.

#### RÔLE D'ÉVALUATION ET NIVEAU DE TAXES 1993

Nous sommes à la deuxième année du rôle triennal d'évaluation. Les valeurs des propriétés inscrites au rôle d'évaluation de la municipalité demeurent les mêmes qu'en 1992.

J'insiste sur le fait que l'étude du budget 1993 a été faite en rationalisant le plus possible les dépenses afin de tenir compte de la capacité de payer de nos contribuables. Nous souhaitons donner aux Varennois, un lieu de résidence où il fait bon vivre et s'épanouir.

Nous avons réussi pour 1993 à accomplir notre objectif. Ainsi, le compte de taxe moyen d'un contribuable n'augmentera que de 1,5%. Pour ce faire, le taux de taxe foncière sera diminué d'une cent. Il passera de 0,645/100\$ à 0,635/100\$. La taxe d'eau par logement augmentera de 64\$ à 82\$. Cette taxe augmentera de façon graduelle dans les prochaines années, afin qu'à moyen terme, elle représente le coût réel du service utilisé.

La taxe d'enlèvement des ordures ménagères passe de 64,50\$ à 72\$. Cette hausse représente les augmentations des coûts du contrat ainsi que l'avènement de la TVQ en juillet 1992.

Quant aux autres taxes de compensation pour services telles que la collecte sélective des déchets et l'assainissement des eaux usées, elles demeurent les mêmes qu'en 1992.

Mentionnons également que notre contribuable de Varennes pourra bénéficier d'un service supplémentaire en 1993, à même sa taxe foncière, soit la tenue d'une journée de collecte de déchets domestiques dangereux organisée par la M.R.C. de LaJemmerais.

Le relance économique tardant encore à se manifester, nos industriels et nos commerçants vivent des années difficiles. Aussi à Varennes, nous sommes heureux d'annoncer que la taxe d'affaire sera gelée en 1993 au même taux que celui de 1992, soit 5,48%.

En terminant, soyez assurés que votre Conseil municipal a préparé son premier budget dans une volonté d'améliorer le service à la population de Varennes, en tenant compte du contexte économique et surtout en respectant la capacité de payer de nos contribuables.

Je vous remercie de votre attention.

LE MAIRE DE VARENNES

Jean Robert

## BUDGET 1993 SOMMAIRE

REVENUS:	1993		1992	
Taxe foncière et compensation pour service	10,834,851.\$	68.6%	10,371,674.\$	69.44%
Tenant lieu de taxes (gouvernement)	623,580.\$	3.9%	514,732.\$	3.45%
Taxe d'affaires	1,741,544.\$	11.0%	1,737,160.\$	11.63%
Services rendus (loisirs et autres)	486,676.\$	3.1%	393,817.\$	2.63%
Autres (amendes, mutations, intérêts, etc...)	1,104,800.\$	7.0%	1,044,750.\$	7.00%
Subventions	164,329.\$	1.0%	333,867.\$	2.23%
Appropriation de surplus	851,000.\$	5.4%	540,000.\$	3.62%
<b>TOTAL DES REVENUS:</b>	<b>15,806,780.\$</b>	<b>100.0%</b>	<b>14,936,000.\$</b>	<b>100.0%</b>

## DÉPENSES:

Administration générale	2,267,201.\$	14.3%	2,107,683.\$	14.11%
Sécurité publique	1,665,192.\$	10.5%	1,682,976.\$	11.27%
Travaux publics (voirie et déneigement)	2,051,879.\$	13.0%	1,827,941.\$	12.24%
Hygiène du milieu (traitement de l'eau et cueillette des ordures)	2,334,777.\$	14.8%	2,208,379.\$	14.79%
Urbanisme et mise en valeur du territoire	424,009.\$	2.7%	351,796.\$	2.35%
Loisirs	1,735,325.\$	11.0%	1,360,753.\$	9.11%
Frais de financement	5,227,397.\$	33.4%	5,346,972.\$	35.80%
Autres	51,000.\$	0.3%	49,500.\$	0.33%
<b>TOTAL DES DÉPENSES:</b>	<b>15,806,780.\$</b>	<b>100.00%</b>	<b>14,936,000.\$</b>	<b>100.00%</b>

## PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS SOMMAIRE 1993-94-95

DÉSIGNATION	1993	1994	1995	TOTAL
Immobilisations par règlements d'emprunt et participation comptant des promoteurs				
Développements domiciliaires				
Secteur ouest - Phase I				
Compléter pavage (règl. 450 et 471) 500 000.				500 000.
Secteur ouest - Phase II	2 500 000.	800 000.	200 000.	3 500 000.
Secteur est				
Compléter pavage et éclairage (règl. 474 et 476)	120 000.	40 000.		160 000.
Secteur est				
Autres projets		400 000.	160 000.	560 000.
Autres développements		300 000.	1 000 000.	1 300 000.
Réfection de pavage	300 000.	700 000.	600 000.	1 600 000.
Autres: intercepteur sanitaire			2 000 000.	2 000 000.
achat réseau d'éclairage	300 000.			300 000.
Matériel roulant		250 000.		250 000.
Édifices	252 000.	4 946 700.	5 800 000.	10 998 700.
Parcs	290 000.	952 993.	1 150 000.	2 392 993.
	<b>4 262 000.</b>	<b>10 389 693.</b>	<b>8 910 000.</b>	<b>23 561 693.</b>
Immobilisations par le fonds de roulement				
Équipements	43 750.	159 300.	17 000.	220 050.
Matériel roulant	215 000.	85 000.	280 000.	580 000.
Réaménagement, immeubles municipaux	200 000.			200 000.
	<b>458 750.</b>	<b>244 300.</b>	<b>297 000.</b>	<b>1 000 050.</b>
Immobilisations à même le fonds d'administration générale et la réserve parcs et terrains de jeux				
Ameublement et équipement	70 985.	120 600.	118 000.	309 585.
Matériel roulant	24 000.	50 000.	52 000.	126 000.
Édifices et barrières C.N.	278 000.			278 000.
Parcs	18 000.	15 000.	15 000.	48 000.
	<b>390 985.</b>	<b>185 600.</b>	<b>185 000.</b>	<b>761 585.</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>5 111 735.</b>	<b>10 819 593.</b>	<b>9 392 000.</b>	<b>25 323 328.</b>

Conformément à l'article 474.3 de la Loi sur les Cités et Villes la municipalité publie un résumé du budget 1993 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 1993 - 1994 et 1995.

Le budget et le programme triennal d'immobilisation ont été adoptés par le Conseil lors de la séance spéciale tenue le 18 janvier 1993.

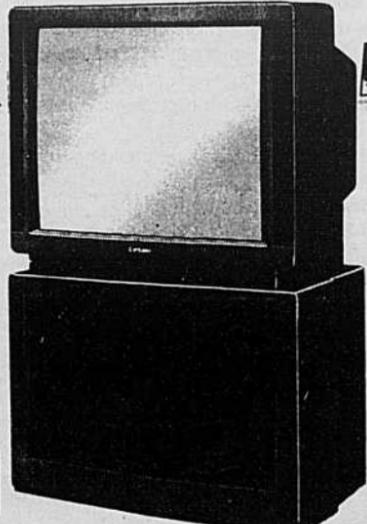
Donné à Varennes,  
ce 20 janvier 1993

Yves G. Vincent, o.m.a.

Greffier

**AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT OU INTÉRÊT AVANT OCTOBRE 93\***

**AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS**



**36 MOIS GARANTIE**

**AFFICHAGE À L'ÉCRAN**

**ENTRÉE S-VHS**

**MITSUBISHI**

**TÉLÉCOULEUR 29" STÉRÉO**

Modèle: CS-2925C  
 — 600 lignes  
 — Image sur image  
 — Entrée et sortie audio/vidéo  
 — Base non incluse  
 Service à domicile Livraison gratuite

**799\$**

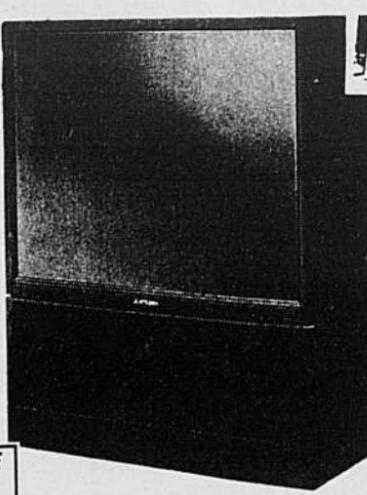
**LA Grande FIESTA**

**À GAGNER**  
**8 VOYAGES POUR 2**  
**A ACAPULCO\*\***

Valeur totale de 24 000\$  
 EN COLLABORATION AVEC

**cjms 1280 ET KMF 943**

\*\* VOIR LES RÈGLEMENTS EN MAGASIN



**36 MOIS GARANTIE**

**AFFICHAGE À L'ÉCRAN**

**ENTRÉE S-VHS**

**MITSUBISHI**

**TÉLÉCOULEUR 45" STÉRÉO**

Modèle: VS-4507  
 — 700 lignes  
 — Image sur image  
 — Entrée et sortie audio/vidéo  
 Service à domicile Livraison gratuite

**2 699\$**



**AFFICHAGE À L'ÉCRAN**

**36 MOIS GARANTIE**

**MITSUBISHI**

**TÉLÉCOULEUR 21" STÉRÉO**

Modèle: CS-21SX1C  
 — Câblecompatible à 181 canaux  
 — Minuterie d'arrêt  
 — Télécommandé  
 Service et livraison gratuits

**399\$**



**MAGNAVOX**

**12 MOIS GARANTIE**

**MAGNÉTOCASSETTE AM/FM STÉRÉO**

Modèle: AZ8110  
 — Lecteur de disques compacts  
 — Amplificateur Turbo de notes graves  
 — 5 haut-parleurs  
 Service gratuit

**199\$**



**MAGNAVOX**

**AFFICHAGE À L'ÉCRAN**

**36 MOIS GARANTIE**

**TÉLÉCOULEUR 26" STÉRÉO**

Modèle: XS2563C  
 — Entrée audio/vidéo  
 — Télécommande  
 — Minuterie-sommeil  
 Service à domicile Livraison gratuite

**499\$**



**MITSUBISHI**

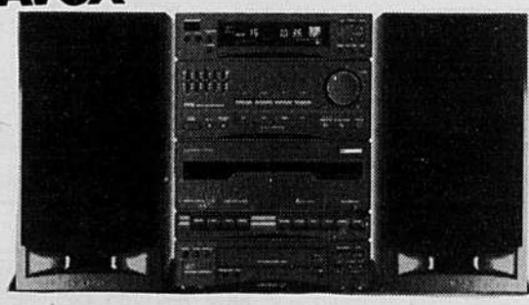
**AFFICHAGE À L'ÉCRAN**

**36 MOIS GARANTIE**

**TÉLÉCOULEUR 14"**

Modèle: CS-14RX1C  
 — Câblecompatible à 181 canaux  
 — Télécommandé  
 — Prise pour casque d'écoute  
 Service gratuit

**279\$**



**MAGNAVOX**

**12 MOIS GARANTIE**

**MINI-CHAÎNE HAUTE FIDÉLITÉ**

Modèle: FW3DMX37  
 — Lecteur de disques compacts  
 — Télécommande  
 — Minuterie-sommeil  
 Service et livraison gratuits

**469\$**

**BRAULT & MARTINEAU**

**LÀ OÙ LA QUALITÉ N'EST PAS UN OBSTACLE AUX BAS PRIX!**

Pointes-aux-Trembles  
 12605, Sherbrooke est  
 (Près de Tricentenaire)  
 640-6446

St-Léonard  
 6875, Jean-Talon est  
 (Près des Galeries d'Anjou)  
 254-9455

Laval  
 1770, Boul. Des Laurentides  
 (Coin St-Martin)  
 667-3210

Longueuil  
 3245, Chemin Chambly  
 (Coin Roberval)  
 679-1260

Centre de liquidation  
 7930, Sherbrooke est  
 (Près du métro H. Beaugrand)  
 353-7330  
 Non disponibles au C.D.L.

LaSalle  
 1130, Dollard  
 (Près du boul.  
 de La Verendrye)  
 364-6110

Dollard-des-Ormeaux  
 3345, Boul. Des Sources  
 (Sortie 55,  
 Transcanadienne)  
 685-3572

Brossard  
 8220, Boul. Taschereau  
 (Coin Pelletier)  
 465-5544

Hull  
 217, Montcalm  
 (Coin St-Joseph)  
 (819) 771-6611

**HEURES D'OUVERTURE**  
 lun-mar 9h à 18h  
 mer-jeu-ven 9h à 21h  
 sam 9h à 17h  
 dim 10h à 17h

**CRÉDIT INSTANTANÉ DISPONIBLE**

Ne payez que les taxes de vente, sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier le \*12 octobre 1993 sur toute la marchandise en magasin

**PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU**



## Des outils de travail efficaces pour le personnel de bureau

Le Centre de perfectionnement des ressources humaines du Collège Marie-Victorin offrira, en février prochain, deux sessions de formation conçues à l'intention des préposés aux renseignements, des secrétaires et des adjoints administratifs de tous genres d'entreprises.

Le cours Contact comptoir, qui sera donné le 8 février 1993, s'adresse spécifiquement aux personnes dont la fonction est d'accueillir le client, soit pour le renseigner ou pour le diriger. Cette session présente des techniques efficaces pour offrir un service au public remarquable et permet d'analyser les effets de notre comportement sur le client. Le contact au comptoir reflète

l'image de l'entreprise; il est donc important d'en soigner la qualité.

La séminaire Gestion du temps a été spécialement conçu pour les secrétaires et les adjoints administratifs dont l'emploi du temps est souvent dérangé par des imprévus. Cette session permet d'apprendre à établir ses priorités, à déterminer ses responsabilités et à analyser les principales causes de pertes de temps. Ce cours propose des outils efficaces pour concilier la quantité et la qualité du travail sans se sentir débordé. Ce séminaire aura lieu le 16 février 1993.

Ces sessions de formation auront lieu au Collège Marie-Victorin, situé au 7000 rue Marie-Victorin, à Montréal de 9h à 16h30. Le nombre de participants est limité à dix personnes. Pour renseignements ou inscription, communiquez avec Sylvie Laplante au 325-0150, poste 2246 avant le 29 janvier 1993.

## Cours de manement

### d'armes à feu

#### (S.M.A.F.)

L'Association de Chasse et Pêche Mont-Bruno Inc. donnera un cours de sécurité de manement d'armes à feu pour les membres et non-membres, le 6 février. Le numéro d'assurance sociale est obligatoire.

Le nombre de participants est limité à 60, plusieurs places sont encore disponibles. On s'informe pour les disponibilités au 674-1595.

## Aux amateurs de violettes africaines

La Société des Saintpaulia de Montréal reprendra ses activités de la saison le 2 février à 19h30, à l'auditorium du Jardin Botanique de Montréal (4101 rue Sherbrooke, est Montréal).

La conférencière, Mme Michelyne Fréchette, nous entretiendra sur la culture des violettes africaines miniatures, semi-miniatures et les rampantes.

Renseignements: Mme Colette Godin, 388-5079.

Entrée pour les non membres: 3\$.

## SOUTH SHORE SCHOOL BOARD KINDERGARTEN ENROLLMENT

1993-1994

Enrollment of children entering Kindergarten in August 1993 will take place during the week of February 8, 1993. Parents may choose English, French, Immersion or Accueil programs subject to the eligibility regulations of Law 101 and Canadian Charter of Rights and Freedoms.

You are asked to call your school in advance to make an appointment for registration, or to find out more about the programs offered. Should you wish assistance in determining which school serves your area or which program to choose, South Shore representatives would welcome your call at 672-4010, extensions 249 or 292.

Please bring the child's birth certificate (or certified copy) showing the names of the child's mother and father. The student must be five (5) years of age on or before September 30, 1993.

The South Shore Board looks forward to welcoming your son or daughter in one of our schools.

**"COME GROW WITH US"**

SE1076

**KILOCONTROL**  
AMAIGRISSEMENT - NUTRITION

**«BIEN DANS SA PEAU»...**  
Nos professionnels de la santé s'occuperont de tout.

- ♥ Évaluation alimentaire complète
- ♥ Plan-santé personnalisé
- ♥ Programme de groupe ou individuel
- ♥ Support, motivation.

*...avec plaisir!*

*" SURPLUS DE POIDS, CHOLESTÉROL, HYPERTENSION NE SONT POUR MOI QUE DE TRÈS VAGUES SOUVENIRS. ... MERCI "*

RENCONTRES D'INFORMATION GRATUITES

TOUS LES MERCREDIS À 19h30  
BOUCHERVILLE: 449-4393

Anne-Marie Fournier, dtp.  
Dominique McKay dtp.

SE0998

**DÉCORATION ANDRÉ LAFOND D.I.**

«32 ans à votre service»

**VERTICAUX**  
P.V.C.  
48"x48" - 45\$  
75"x84" - 65\$

**HORIZONTAUX**  
RIDEAUX  
COUVRE-LITS  
VALENCE

**CONFECTION MÊME JOURNÉE**  
**655-6237**  
ESTIMATION GRATUITE

SE1086

• DÉSIGN INTÉRIEUR  
• RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

*Décoration*

Johanne Girouard  
100 De Muy, Boucherville  
**449-5380**

**RBC DOMINION VALEURS MOBILIÈRES**  
Membre du Groupe de la Banque Royale du Canada

**REER AUTOGÉRÉ**

8 1/2% Int. Composé 5 ans  
9 1/2% Int. Composé 10 ans

441-1255 ou 1-800-667-2636

Martine Éthier Représentante  
Marthe B. Larochelle Représentante

Sujet à changement

SE1103

*Une journée en image*

PHOTOS DE MARIAGE DE  
249,95\$  
À  
699,95\$

Réservez maintenant  
Plusieurs dates disponibles

**P.P.M. ROBERT GOSSELIN**  
**467-5084**

B-2A

**Pâtisserie Rose**  
25 ans de service et de qualité

Une foule de spécialités maison: chocolat, pâtisseries françaises faits sur place, eau distillée. Des salles de réception sont maintenant à votre disposition.

**BUFFET CHEZ SOI**  
TRAITEUR DE DISTINCTION

401 Samuel De Champlain, Boucherville **655-6571 655-5051**

**SUPER TARIFS & SUPER SERVICE!**

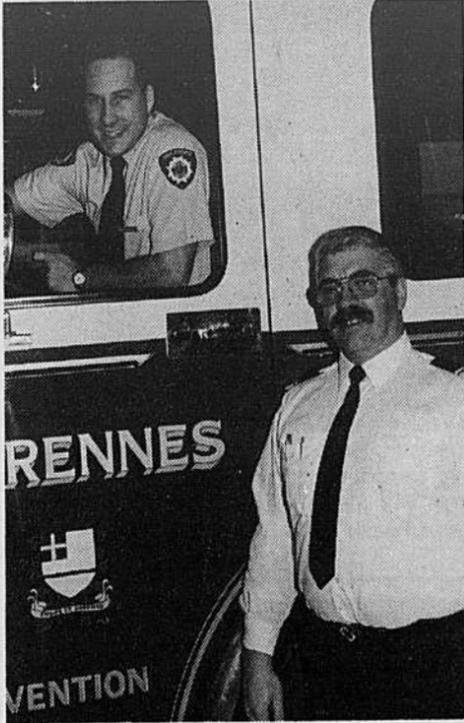
1541 AMPÈRE  
BOUCHERVILLE  
(514) 449-1993

Réervations internationales:  
1-800-367-2277

**Thrifty** Location d'Autos

Thrifty offre les produits de qualité de la société Chrysler Canada ainsi que d'autres excellentes voitures.

## Le pompier Martin Pruneau accède à la brigade de la CUM



Le pompier Martin Pruneau accompagné du directeur de la division des Incendies au service de la sécurité publique, M. Jacques Renaud.

Martin Pruneau, pompier volontaire depuis 18 mois à Varennes, a réussi à obtenir une place permanente au sein de la brigade des pompiers de la Communauté urbaine de Montréal. Il amorçait hier matin ses nouvelles fonctions dans une des casernes de l'île de Montréal.

Ce jeune de 23 ans est le premier Varennois à se tailler une place à Montréal, un exploit difficile à réaliser.

Jugez-en par vous-mêmes. Il y a trois ans, il était accepté à l'Institut des préventions des Incendies. Martin fut l'un des 150 heureux élus à obtenir une place sur un total de 2 000 applications par année.

Après avoir franchi cette étape de formation avec succès, il a impressionné le comité de sélection au cours des épreuves qui précèdent la séance d'embauche annuelle où le Service des incendies recrute 100 nouveaux pompiers par année.

Percer les rangs de l'escouade de la CUM est perçu comme une nomination prestigieuse dans le milieu de la prévention des incendies.

La Seigneurie est heureuse de souligner ce fait d'armes réalisé par un de nos concitoyens. Félicitations Martin!

## Confirmation à la paroisse Sainte-Annie

Tous les jeunes de la paroisse Sainte-Anne de Varennes qui ne fréquentent pas l'une des quatre écoles primaires de la ville sont invités avec leurs parents à une rencontre d'information nécessaire à la préparation du sacrement confirmationnel.

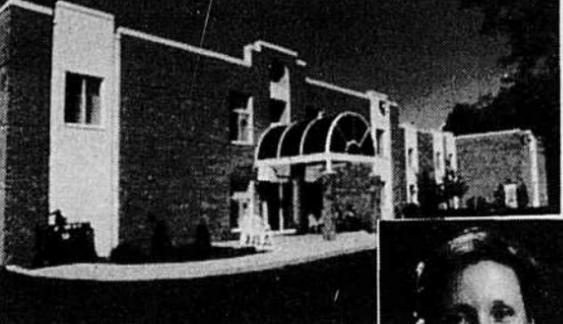
Donc les élèves du secondaire ou encore les élèves de 6<sup>e</sup> année qui fréquentent une école située à l'extérieur des li-

mites de la paroisse et qui seraient intéressés à vivre le sacrement de confirmation sont attendus: le mercredi 10 février à 19h30 à la salle de l'Accueil (sous-sol de l'église) de la paroisse Saint-Anne de Varennes.

Remarquez qu'il s'agit de la rencontre de départ pour ceux et celles qui désirent se préparer à ce sacrement. Renseignements: Louis Ricard au 652-2441.

# L'OASIS FORT SAINT-LOUIS

Maison d'hébergement pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes



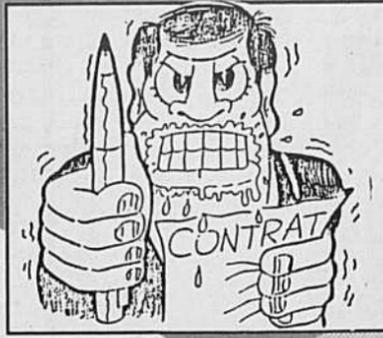
- .64 chambres individuelles (avec salle de bains privée)
- .Infirmière sur place
- .supervision et surveillance de la médication
- .système d'appel d'urgence
- .service d'hébergement pour convalescence
- .repas inclus
- .surveillance 24 heures
- .suites pour handicapés (avec salle de bains adaptée)
- .repas, buanderie, soins inclus
- .service médical personnalisé



Gisèle Boisvert Directrice

**155 DE MUY, BOUCHERVILLE, 449-3063** Heures de visite pour location: lundi au vendredi 10h à 17h dimanche 13h à 16h

Il y a concessionnaire ... et il y a Hyundai Longueuil



- ★ En avez-vous assez de la vente sous pression?
- ★ Des arguments douteux? Des promesses non tenues?
- ★ Chez Hyundai Longueuil nos représentants sont de véritables conseillers qui vous donnent des chiffres et des faits exacts qui respectent leurs promesses.

ESSAYEZ NOUS, ÇA VOUS ENGAGE À RIEN

## ELANTRA

Trans. automatique incluse

9 995\$

## SONATA 1992

\* Transport, prép. et taxes en sus

12 995\$

## EXCEL CX 1993

\* Transport, prép. et taxes en sus

7 295\$



PHOTO PEUT DIFFÉRÉE

**LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI**  
Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA

Cadeau du directeur avec achat d'une voiture neuve ou usagée

LE CONCESSIONNAIRE HYUNDAI LE PLUS PROGRESSIF

On évolue à votre avantage HYUNDAI

**HYUNDAI CORÉE LONGUEUIL**  
1680 MARIE-VICTORIN, LONGUEUIL 670-2080

Résidence multiservices pour retraités



*Vous invite à la*  
**Semaine de la Santé**  
*du 1<sup>er</sup> au 5 février*

- **LUNDI** 1<sup>er</sup> février 14H00  
Sujet : **Médicaments pour dormir : leurs effets et leurs différences**  
Conférencière : Diane Lamarre, pharmacienne
- **MARDI** 2 février 14H00  
Sujet : **Le sommeil et autres aspects neurologiques**  
Conférencier : Pierre Forget, médecin
- **MERCREDI** 3 février 14H00  
Sujet : **La santé de nos yeux, voyons-y!**  
Conférencières : Stéphanie Bourque et Julie Bourgeois, optométristes
- **JEUDI** 4 février 14H00  
Sujet : **L'activité physique, pourquoi pas nous?**  
Conférencier : Jean Lamoureux, éducateur physique
- **VENDREDI** 5 février 9H00 (prendre rendez-vous)  
**Évaluation auditive**  
Médecin : Claude Nadeau, spécialiste en O.R.L. ainsi que deux audiologistes pour évaluer l'audition

**GRATUIT**

**Bienvenue à tous**

Le thé sera servi après chacune des conférences.  
Pour réservations ou pour plus de renseignements, téléphoner au 442-4221, entre 8H00 et 17H00 du lundi au vendredi.

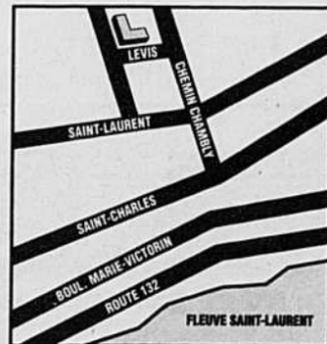
**Confort, sécurité et plaisir**

Encore disponibles  
3<sup>1/2</sup> et 4<sup>1/2</sup>

**442-4221**

70, rue Lévis, Longueuil

AUCUN FRAIS,  
AUCUNE PÉNALITÉ  
Notre garantie vous permet de quitter SANS PÉNALITÉ SUR PRÉAVIS D'UN MOIS



Administré par :  
**LES RÉSIDENCES CHAMPLAIN**

**Autres résidences :**

Chomedey (Laval), St-Lambert, Brossard, St-Jean-sur-Richelieu, Montréal (Centre-ville), Anjou, Rivières-des-Prairies, St-Léonard et St-Laurent.  
Consultez les pages jaunes



**«La mère la plus capotante»**



Carole Chénier, une maman de la Montérégie, plus particulièrement de Longueuil, est l'une des huit participantes aux Olympiques électriques du Club des 100 watts visant à couronner la mère la plus capotante. Cette compétition amicale sera diffusée à l'écran de Radio-Québec les 1<sup>er</sup>, 3 et 5 février 1993 à 17h30. Sur la photo, nous voyons Mme Chénier entourée de sa fille Mélanie Chénier et de l'animateur Marc-André Coallier.

**L'heure est au ski à l'heure!**

**T'en as pour ton argent!**

FORMULE DE L'HEURE

TARIFS SKI À L'HEURE

SAISON HIVER 1992-1993	ADULTE	ETUDIANT	ENFANT
SKI BROMONT			
PREMIÈRE HEURE	12\$	12\$	12\$
HEURE ADDITIONNELLE	5\$	4\$	3\$

Bloc de 7 h. maximum avec dépôt à l'arrivée (argent ou carte de crédit) et remboursement au départ selon le nombre d'heure utilisées



LE SKI HAUTE PERFORMANCE ÉCONOMIQUE

**Ski Bromont**

SORTIE 78, AUTOROUTE 10  
INFORMATION (514) 534-2200  
MTL. 866-4270

**Les Meubles Rex-An**

765b ch. Fer-à-Cheval, Sainte-Julie  
**922-9501**

Les Spécialistes des **Meubles en chêne**  
Spécialité: tables - chaises - vaisseliers



Il vous faut un meuble sur mesure?  
(Bureau, bibliothèque, secrétaire antique, coffre à jouet, etc.)  
Pas de problème! Nous le fabriquerons selon vos désirs! et à bas prix!

Henri Larouche  
Rés.: 649-1374

René Larouche  
Rés.: 922-9279

**\$\$ Prix plus bas et qualité totale \$\$**

**Débuter l'année avec Énergie!**

- vous avez pris du poids
- besoin de raffermir
- les muscles ou tissus
- vous êtes fatigués le matin
- ballonnement, engourdissement

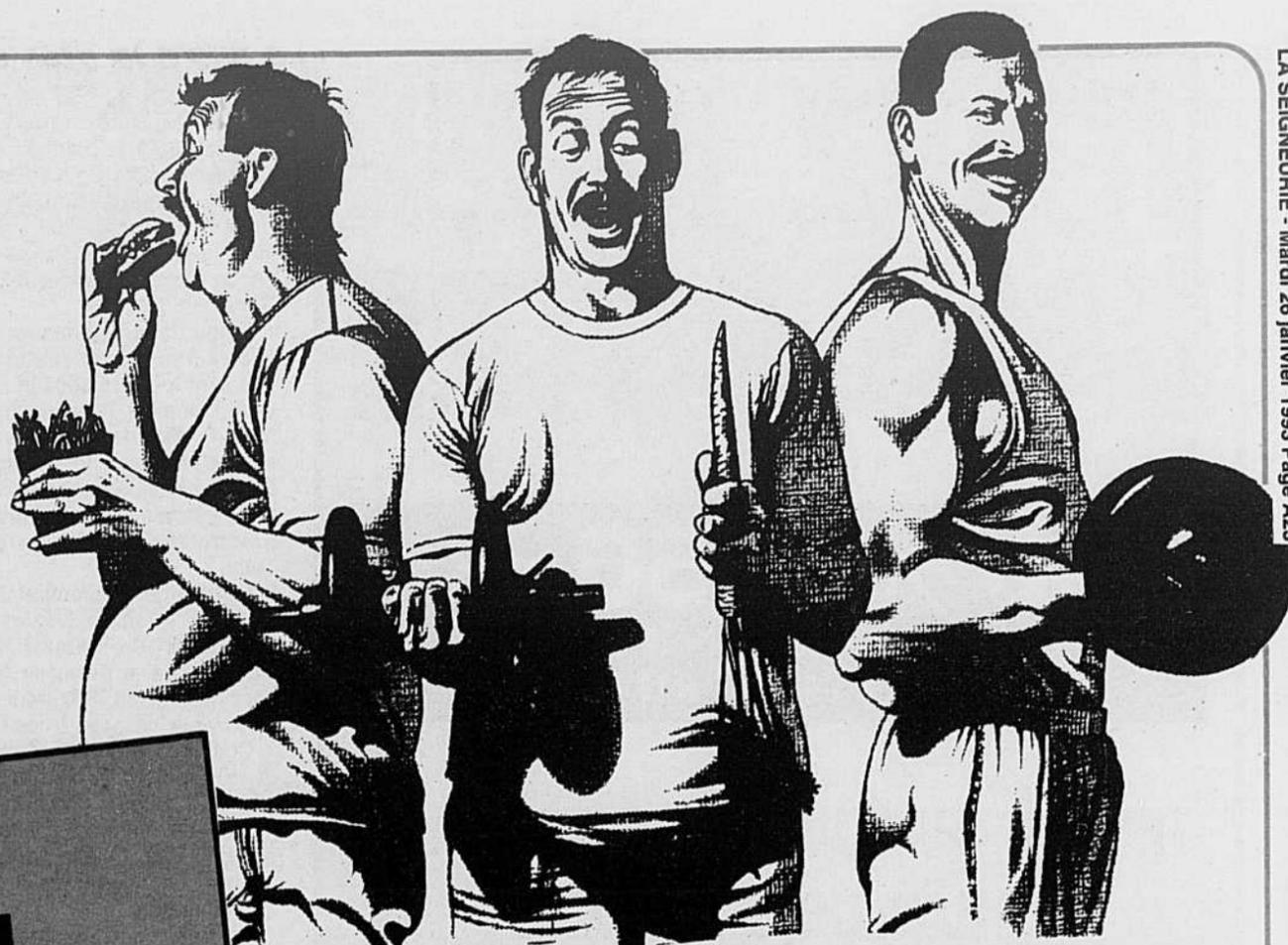
Améliorer un style de vie  
Favoriser un bien-être  
**Reiki Massage, Désintoxication**



Pour consultation  
Raymonde - esthéticienne **655-5577**

**Esthétique LE 1000**  
1000 boul. Montarville Boucherville. **655-5577**

# Préparez votre «LOOK D'ÉTÉ»



- Personnel d'entraîneurs dynamiques et qualifiés.
- Programme alimentaire disponible sur demande.
- Joignez une équipe gagnante.

**SUPER  
SPÉCIAL**  
**3 MOIS**  
**99\$** + taxes  
**5 DERNIERS JOURS**  
(Valide jusqu'au 31 janvier 1993)

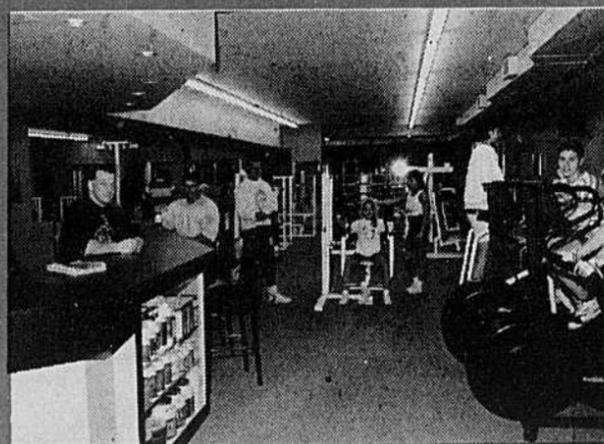


- Centre de conditionnement physique pour tous les âges
- Musculation
- Conditionnement sur appareils
- Bar santé
- Poids libre
- Appareils cardio-vasculaires

*Bienvenue à tous!*

Muscle Gym met à votre portée un programme d'entraînement personnalisé qui répond à vos besoins. Donnez à votre corps ce qu'il mérite, nous vous aiderons à atteindre et à maintenir une condition physique maximale.

SE1040



**1151 rue Nobel  
Boucherville  
en haut du Pub  
O'Toole  
449-1688**

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi 6h00 à 22h30  
Samedi 8h00 à 17h00  
Dimanche 8h00 à 17h00

**MUSCLES  
GYM**  
*Boucherville*

Les propriétaires  
Jack Chevrier, Roger Léveillé et  
Robert Sabatini

# VENEZ JOUER DANS NOTRE

**40 % à 50 %**  
de réduction sur frais d'adhésion  
JUSQU'AU 15 FÉVRIER 1993

**TENNIS - RACQUETBALL - SQUASH  
NAUTILUS & AÉROBIE**

# COUR(T)

**sani & sport**  
TU ME DONNES LA FORME

BOUCHERVILLE - 1601, rue Montarville, (Québec) J4B 5Y2 Tél.: (514) 655-9150  
BROSSARD - 7777, boul. Marie-Victorin, (Québec) J4W 1B3 Tél.: (514) 465-7220

## Le Club de l'âge d'or de Boucherville

Tous les vendredis soir, nos membres sont invités à la pratique de danse, à la salle paroissiale Sainte-Famille, de 20h à 22h30. Soirée de danse du mois, le samedi 13 février de 20h à 23h; toujours à la salle paroissiale Sainte-Famille. Bienvenue à tous. Responsable: Mme Liliane Simard 655-3812.

Bingo/Saint-Valentin: dimanche 21 février, à 19h au 121 Jules-Léger. Nos bingos sont toujours sous la commandite du Club Richelieu. Nous soulignerons également la Fête de la Saint-Valentin, et à la suite d'un tirage, un Valentin et une Valentine seront couronnés. On servira ensuite gâteau et café. Entrée gratuite sur présentation de la carte de membre 1993.

Pèlerinage à l'oratoire Saint-Joseph le mercredi 10 mars. Départ du 31 Pierre-Boucher à 10h, retour à 16h. Père Éric Bouleau de la paroisse Sainte-Famille sera des nôtres. Prix pour le voyage 5\$. Vous vous inscrivez à nos bureaux.

Compétition de billard mercredi et jeudi, les 24 et 25 février, au 31 Pierre-Boucher. Les joueurs de La Maison des Jeunes se mesureront à nos joueurs du Club de l'âge d'or. Quelle équipe sera la gagnante? On vous invite à venir applaudir les vainqueurs.

Un très grand nombre ont répondu à notre appel, mais il reste encore plusieurs cartes 1993 à nos bureaux. On répète que ces cartes sont dues depuis le premier janvier, au coût de 12\$ chacune.

## Pierre-Marc Johnson invité par le comité Environnement de la CCRS

Le Comité de commerce de la Rive-Sud (CCRS) vous invite à participer à un déjeuner-causerie hors-série de son comité Environnement, le mercredi 10 février à midi. Le conférencier invité sera M. Pierre-Marc Johnson, avocat.

Ancien premier ministre du Québec, M. Johnson pratique le droit au cabinet Guy & Gilbert de Montréal. Il enseigne également le droit et effectue des recherches en environnement à la Faculté de droit et au Centre de médecine, éthique et droit de l'Université McGill. Ses recherches touchent la responsabilité des administrateurs et la gestion corporative de l'incertitude scientifique.

Le comité Environnement de la CCRS

Voyage au Portugal du 13 mars au 1er avril 1993. Vol sur les ailes du Tap Air Portugal. Séjour à Madère. 5 nuits à l'hôtel Baie-Azul. À Lisbonne, 6 nuits, hôtel Equador. Algarve, 7 nuits, au Club Praia d'Arocha Apt. Forfait comprend: avion, hébergement, tous les petits déjeuners, les excursions avec repas du midi, taxes, service d'accompagnateurs au départ de Montréal. Prix: 2 340\$, occ. double. Responsable: Yvette Baril, 655-8646.

Voyage Autriche/Bavière de lundi 14 juin à mardi 29 juin 1993. Vol Mirabel/Bâle, Suisse, à bord d'un gros transporteur. Prix du voyage, occupation double 2 766\$ pour 35 personnes. Forfait comprend: vol/retour; taxe aéroport; circuit en autocar; hébergement dans des hôtels 3 étoiles; demi-pension; guide qualifié francophone pour le circuit; tour de villes importantes avec guides locaux: Zurich, Vienne, Salzbourg, Innsbruck, Munich; nombreuses visites d'endroits célèbres; manutention des bagages; pourboires au personnel des hôtels. Dépôt: 200\$ à l'inscription, assurance voyage 118,16\$ en sus. Balance 30 avril. Notre guide, Mme Ghislaine Côté, accompagnera le groupe de Boucherville. Responsable: Cécile Morin 655-0445.

Le Club de l'âge d'or, situé au 31 Pierre-Boucher, est ouvert tous les jours, de 13h à 17h. Le bureau est ouvert de 13h à 17h, du lundi au vendredi, et le mercredi soir, de 19h à 22h.

désire, par son mandat, sensibiliser les gens d'affaires à la question de l'environnement. Voilà pourquoi il vous convie à cette conférence informative et instructive.

Le titre de son allocution promet une conférence des plus intéressantes «Le monde des affaires et les problématiques environnementales globales: incertitudes, opportunités et responsabilité».

Pour participer à cette activité, il s'agit de réserver vos billets le plus tôt possible en téléphonant à Mme Hélène Gauvin au 463-2121. Elle se déroule à la Place Desaulniers, au 1023 boul. Taschereau à Longueuil. Le coût du billet est de 40\$ pour les membres de la CCRS et de 45\$ pour les non-membres (taxes incluses).

## Partenaires de l'emploi

**Le stage en milieu de travail:  
un bon moyen de former  
une main-d'oeuvre adaptée**

La mesure Stage en milieu de travail permet à un prestataire de la Sécurité du revenu (aide sociale) d'acquérir une expérience de travail spécifique; cette personne profite d'un entraînement en milieu de travail et, pour certains stages, d'une formation à l'intérieur ou à l'extérieur de l'entreprise.

### IL EXISTE DEUX TYPES DE STAGES:

Le stage de courte durée qui nécessite un entraînement en milieu de travail, couvre une période de 4 à 12 semaines.

Le stage de longue durée qui exige une formation à l'intérieur ou à l'extérieur de l'entreprise, s'échelonne sur une période de 13 à 52 semaines.

Le nombre d'heures de travail est fixé selon l'horaire régulier en vigueur chez l'employeur, incluant les périodes de formation.

### ADMISSIBILITÉ:

L'entreprise devra être en exploitation continue depuis au moins 6 mois; le poste de travail devra s'ajouter à l'effectif régulier de l'entreprise; tout stage doit comporter un volet travail et un volet formation ou entraînement en milieu de travail.

### CONTRIBUTION DE L'EMPLOYEUR:

L'employeur est tenu de verser au stagiaire une allocation minimale de 100\$ par mois.

### FRAIS ASSUMÉS PAR LE MINISTÈRE:

Le Ministère peut assumer les frais reliés à la formation à l'extérieur. Il paie aussi les cotisations requises, par la Commission de la Santé et de la sécurité du travail (CSST).

Si le programme Stage en milieu de travail vous intéresse, communiquez avec Christiane Lapierre au Centre Travail-Québec de Montval au 670-9600.

### LISTE DE CANDIDAT DISPONIBLES À L'EM- PLOI

4131-29 Commis-comptable D.E.C. en techniques administratives, certificat en comptabilité, 5 ans d'expérience en comptabilité. Connaissance du Lotus 1,2,3 et Bedford. Apparence soignée. Mécanicien d'entretien

8584-30

Connaît plomberie, soudure, pneumatique, hydraulique. Plusieurs années d'expérience dans l'entretien, réparation et installation de machines d'usine et de machinerie lourde. Possède son coffre d'outils. Dynamique.

5130-31 Gérant de commerce Plus de 5 ans d'expérience en gérance de restaurant (comptabilité et gestion du personnel). Belle présentation.

4197-32 Commis de bureau Expérience en travail de bureau. Doigté de dactylo, connaissance du Word Perfect et du Lotus 1,2,3. Personne débrouillarde et motivée.

Plusieurs autres catégories d'emploi sont aussi disponibles dans notre banque de candidats.

# La petite touche qui fait la différence

Jusqu'à 0.5% de prime d'intérêt

En souscrivant un REÉR Scotia ou en transférant un REÉR d'une autre institution financière à la Banque Scotia, vous pourriez obtenir une prime d'intérêt sur votre REÉR pouvant aller jusqu'à 0.5%\*. Une petite touche qui peut faire toute

une différence au moment de la retraite. Pour vous offrir un service sur mesure, nous prolongerons même

LES  
**REÉR**  
SCOTIA

Un avenir assuré. Taillé sur mesure.

nos heures d'ouverture durant les derniers jours de la période des REÉR. Pour en savoir davantage, passez donc voir nos spécialistes des REÉR à l'une de nos succursales de la Banque Scotia.

**Banque Scotia**

35, boul. de Varennes  
Boucherville  
Tél.: 655-1354

**Nautilus**

*Plus*

Y'A PAS DE MAL À SE FAIRE DU BIEN.

**50%**  
DE RABAIS  
sur les frais initiaux  
JUSQU'AU 31 JANVIER

MAINTENANT  
À BOUCHERVILLE  
ÉDIFICE PISCINES TRÉVI  
1235, RUE AMPÈRE  
4 4 9 - 1 3 3 4

Avertissement: l'absence du terme «plus» suivant le nom «nautilus», pourrait provoquer une insatisfaction profonde.

**Nautilus**  
*Plus*

# LE SEUL REER

**QUI VOUS PERMET  
D'ÉCONOMISER  
2 FOIS PLUS D'IMPÔT**

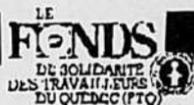
en plus de créer et maintenir  
des milliers d'emplois  
au Québec



**DONNEZ UN COUP DE TÉLÉPHONE**

**1-800-567-FONDS**

1-800-567-3663



**NOUVEAU POUR L'IMPÔT 1992**

Le montant maximum admissible aux  
crédits d'impôt passe de 3 500\$ à 5 000\$

SE1116

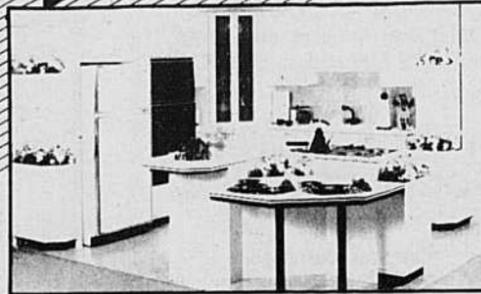
Les Cuisines

concepteur distributeur  
de cuisines de haute qualité!

D. L.

Estimation  
GRATUITE

- STRATIFIÉ
- BOIS
- MÉLAMINE
- MÉLAMINE IMPORTÉE
- MDF
- LAQUE



## Informez-vous sur la COLLECTION DURA-CORE

- Dura-bilité, longue vie du produit
- Dura-solide: résiste au choc
- Dura-avantage: nouveau produit exclusif
- Dura-battre: dans le rapport qualité-prix
- Dura-choix: plus de 16 modèles

Salle d'exposition

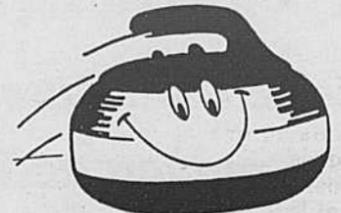
Armoires de cuisine  
Vanités de salle de bains  
Comptoirs moulés  
Poignées et accessoires

Heures d'ouverture:  
lundi à mercredi: de 9h  
jeudi et vendredi: 9h à 20h  
samedi: de 9h à 15h

**661, chemin du Lac, Boucherville**

**655-3531**

## Chronique



*On s'amuse tous  
au curling!*

### Le curling un sport pour tous;

Le curling est sport hivernal qui s'adresse à toute la famille. On peut le pratiquer à partir de l'âge de 7 à 8 ans avec des mini-pierres qui pèsent la moitié des vrais pierres de granit dont la masse est d'environ 18 à 19 kg. La plupart des clubs de curling; endroit physique où l'on retrouve 3 à 6 pistes de curling recouvertes de glace artificielle, possédant une soirée ou journée par semaine réservée aux jeunes. Souvent se groupe se divise en deux sous-groupes, pour les 7-12 ans et les juniors de 13 à 18 ans. Les clubs ont ensuite habituellement dans leur calendrier d'activités hebdomadaire une soirée attirée aux hommes, une aux femmes et une à la ligue mixte. On retrouve aussi dans la majorité des clubs une ligue des aînés (ou personne du 3e âge) qui se produit généralement durant les jours de la semaine. Tous ces groupes pratiquent le curling de façon très récréative et amicale.

### Compétition à volonté

Pour ce qui est du volet compétitif le curling est très bien organisé. Il existe sept championnats provinciaux qui mènent tous à des championnats canadiens et quatre d'entre eux mondiaux. Les sept catégories sont: junior gars et filles (18 ans et moins), hommes et femmes (19 à 49 ans), senior homme et femme (50 ans et plus) et le mixte (19 à 49 ans). Mentionnons ici que le curling est maintenant un sport Olympique médaillé officiellement depuis le 21 juillet 1992 et ce en vu de 1998 à Nagano au Japon.

### L'élite provinciale prêt de chez-vous!

Du 24 au 30 janvier prochain au club de curling Saint-Lambert (660 ave. Oak) se tiendra le championnat féminin Scott qui regroupe les dix meilleures équipes de femmes du Québec. C'est donc une excellente occasion pour certains d'aller s'initier au curling ou pour d'autres de simplement aller apprécier l'habileté des meilleures joueuses de la province. Pour information appelez le club au 672-6990.

### Évolution du projet:

Aux dernières nouvelles le comité d'agrandissement du Centre Gilles-Chabot a lancé un ultimatum à Boucherville pour savoir si l'administration de cette dernière endossait le projet d'agrandissement en phase I pour 1994, c'est-à-dire la construction d'un curling et d'un gymnase triple. Pour ce qui est de la ville, elle semblerait hésiter à aller de l'avant avec le projet ce qui laisse croire que la Société d'exploitation des glaces de Boucherville penserait à présenter son projet à la ville de Varennes! À suivre.



### En terminant voici le comité de curling de Boucherville:

En bas à gauche: Claude Beaudoin, d.g. du Centre Gilles-Chabot; en haut de gauche à droite: Martin Brosseau, Jeannine Angers, Marco Ferraro, Lucie Thibault, Jean-Pierre Venne, Richard Dancoste et Benoit Cyr en bas à droite.

Pour plus d'informations sur le curling à Boucherville contactez:

- le Centre Gilles-Chabot 641-1695
- Curling-Québec 252-3088.

**Benoit Cyr,**  
Directeur technique,  
CURLING QUÉBEC



À Chabot les gens  
ça compte!  
**641-1695**

CENTRE GILLES-CHABOT

SE1147

**Matelas Super Chiro**  
de 510 ressorts 20 ans garantie

39" matelas ensemble	100\$
54" matelas ensemble	149\$
Queen matelas ensemble	120\$
Queen matelas ensemble	184\$
Queen matelas ensemble	152\$
Queen matelas ensemble	230\$
Matelas bassinette (5 pouces d'épaisseur)	26\$

**BIBLIOTHÈQUE VITRÉE LUMINEUSE 259\$**

**ENSEMBLE MODULAIRE 499\$**  
Soft Touch 2 tons

**Ensemble chambre à coucher 10 mx 939\$**

**ENS. 7 MORCEAUX sur billes 268\$**

**ENSEMBLE DE CHAMBRE AVEC LIT D'EAU 699\$**

**LIT CAPITAINE EN MÉLAMINE 75\$**

**CHAISE SUR BILLES 99\$**

**BASE DE LIT 39", 54", 60" MÉLAMINE CHOIX DE COULEUR 69\$**

HEURES D'OUVERTURE  
lundi au vendredi 8h à 17h  
13h à 17h  
samedi 9h à 12h

**MEUBLES DE LA PRÉSENTATION**  
505, PRINCIPALES, LA PRÉSENTATION (SORTIE 130 NORD TRANSCANADIENNE)  
796-2141  
MEUBLE MATELAS  
IN1179

# LE SPECIALISTE

Pour votre auto satisfaction

FREINS • SUSPENSION • SILENCIEUX

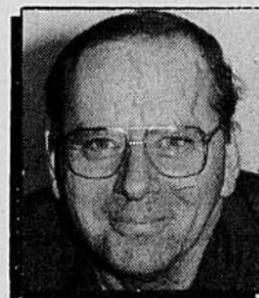
## RADIATEUR D'AUTO BOUCHERVILLE

Garantie à vie

Vos deux spécialistes en mécanique



Gabriel Marquette



Jean-Claude Michaud

**5 ANS DE GARANTIE SUR RADIATEUR**  
(INSTALLATION À L'ATELIER SEULEMENT)  
COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

**Spécial AJUSTEMENT DE PHARES 2495\$**  
(sur la plupart des voitures)

**CHANGEMENT D'HUILE 1795\$**  
incluant filtre et huile

**GARANTIE À VIE!**  
(Tant que vous êtes propriétaire de votre véhicule)



680, Chemin du Lac Boucherville,

Tél.: 655-5004  
655-5792

SE039

SE1128

## Vaccination antiméningococcique à Sainte-Julie

À compter du 30 janvier, ce sera au tour des jeunes de 6 mois à 20 ans inclusivement de la ville de Boucherville à être vaccinés contre la méningite à méningocoques. La population qui doit prendre rendez-vous peut le faire entre le 25 janvier et le 9 février au 652-9802 pour être vaccinée les 30, 31 janvier et 7 février à l'école Paul VI et le 10 février à l'école secondaire de Mortagne. Les jeunes du primaire et du secondaire seront vaccinés à l'une de ces deux écoles et leur transport sera assuré par la commission scolaire.

### Qui doit prendre rendez-vous au 652-9802?

Certains groupes d'âges doivent obligatoirement prendre rendez-vous au 652-9802 pour être vaccinés. Il s'agit des enfants de 6 mois à 5 ans inclusivement, des enfants de la maternelle, des jeunes de 20 ans et moins qui fréquentent le cégep ou qui ne fréquentent pas le milieu scolaire. Les enfants du primaire et du secondaire sont vaccinés en milieu sco-

laire, ils n'ont donc pas à prendre rendez-vous.

Rappelons que les jours et heures pour prendre rendez-vous sont du lundi au vendredi entre 9h et 21h et le samedi entre 9h et 17h.

Les jeunes qui ont été vaccinés lors de l'opération vaccination méningo en avril 1991 au point de services de Boucherville ne doivent pas être vaccinés à nouveau. Les femmes de 20 ans et moins qui sont enceintes doivent obtenir une prescription de leur médecin pour être vaccinées.

À cause du grand nombre d'appels, le CLSC demande aux gens d'être patients lors de leur prise de rendez-vous et d'être disponibles pour l'heure de rendez-vous proposée par les bénévoles.

### La campagne de vaccination se déroule bien

Plus de 6 267 jeunes de 6 mois à 20 ans ont été vaccinés dans les municipalités de Saint-Amable, Verchères, Contrecoeur et une partie de Varennes. Cette opération massive de vaccination a per-



mis de rejoindre, jusqu'à maintenant, 27% de notre population-cible. Le taux de participation aux cliniques de vaccination se situe entre 80% et 97%.

Rappelons que le vaccin n'est pas obligatoire, mais qu'il est fortement recom-

mandé. Cette campagne de vaccination à travers tout le Québec atteindra ses objectifs si l'ensemble des populations visées, soit les 6 mois à 20 ans inclusive-ment, se font vacciner. Se faire vacciner, c'est la meilleure protection que l'on peut donner à soi et aux autres.

**GROUPE TECHNI-FOND INC.**

**PROBLÈME DE FISSURES?**

26 ans d'expérience!

MEMBRE APCHA

REDRESSEMENT ET STABILISATION DE BÂTIMENTS SUR PIEUX D'ACIER

• IMPERMÉABILISATION (GOUDRON)  
• POSE DE MEMBRANE-EFFONDREMENT DE SOL  
• RÉPARATION DE FONDATION ET TROTTOIR • DRAINS FRANÇAIS  
• COFFRAGE DE BÉTON • INJECTION D'EPOXY

ESTIMATION RAPIDE **679-6034**



## ÉCOLE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

## PIERRE-DUPUY

1150 chemin du Tremblay

Longueuil 468-4000

## COURS À TEMPS PLEIN

## SESSION HIVER 1993

	PROGRAMME	DATE DE DÉBUT A/M/J	DATE DE FIN A/M/J	RYTHME HEBDOM	HORAIRE
DEP	Comptabilité (1350 H)	93/02/01	94/06/23	25H	8H00 À 14H45
DEP	Comptabilité (1350 H)	93/02/08	94/01/28	30H	15h30 À 22H50
DEP	Secrétariat (1350 H)	93/02/01	94/06/23	25H	8H00 À 14H45
DEP	Secrétariat (1350 H)	93/02/08	94/01/28	30H	15H30 À 22H50
ASP	Comptabilité infor. et finances (450 H)	93/02/01	93/06/23	25H	8H00 À 14H45
ASP	Secrétariat Juridique (450 H)	93/02/01	93/06/23	25H	8H00 à 14H45
ASP	Secrétariat Bilingue (450 H)	93/02/01	93/06/23	25H	8H00 À 14H45
DEP	Commercialisation des voyages (900 H)	93/03/10	93/12/11	25H	8H00 À 14H45
DEP	Soudage général (1350 H)	93/03/04	94/03/04	30H	15H00 À 22H25
ASP	Soudage assemblage (525 H)	93/02/01	93/06/23	30H	8H00 À 15H30
DEP	Techniques d'Usinage (1800 H)	93/02/01	94/05/12	30H	15H00 à 22h25
DEP	Tôlerie Aérospatiale (1350 H)	93/02/01	93/06/23	25H	16H30 À 23H45
ASP	Electricien d'entretien industriel (450 H)	93/02/01	93/06/23	25H	8H00 à 14H45
DEP	Esthétique (1350 H)	93/02/01	94/06/23	25H	8H00 À 14H45
DEP	Coiffure (1350 H)	93/02/01	94/06/23	25H	8H00 À 14H45

## La passion du métier



### «L'école des petits cœurs»

La passion d'enseigner entraîne la joie d'apprendre chez les enfants. Voilà la devise du Pensionnat des Sacrés-Coeurs, dirigé par les religieuses des Sacrés-Coeurs. Enseigner, c'est donner le meilleur de soi : sa disponibilité, sa compétence, et surtout, toute sa tendresse. Notre vision de l'éducation en est une de tradition, d'avenir et d'affection.

Dans notre monde en perpétuel changement, il est rassurant de savoir qu'il existe, sur la Rive-Sud, une école qui transmet un héritage de valeurs et de stabilité à nos enfants. Au Pensionnat des Sacrés-Coeurs, une réalité n'a pas changé avec le temps : la passion. Celle d'enseigner! Celle des enfants!

Tel est le cœur... de notre pensée!

La petite école sur la montagne!

Pré-scolaire  
4 ans et 5 ans,  
temps plein

Primaire  
1<sup>re</sup> à 6<sup>e</sup> année

Garçons et filles

Externat  
et pensionnat

Pension  
occasionnelle

Service de garde  
entre 7h00 et 18h00



### PENSIONNAT DES SACRÉS-COEURS

1575, chemin des Vingt  
Saint-Bruno (Québec) J3V 4P6  
(514) 653-3681

## CONDITIONS D'ADMISSION

### DEP

- 16 ans et plus
- avoir réussi les matières de base d'une 4<sup>e</sup> secondaire

### A.S.P.

- Avoir son D.E.P. dans le programme (ou équivalent)



commission scolaire jacques-Cartier

INSCRIPTION IMMÉDIATE

670-0730 poste 365

CS4109

(LES COURS SERONT DISPENSÉS SI LE NOMBRE DE CANDIDATS(ES) EST SUFFISANT)

# CHRONIQUE IMMOBILIÈRE



**Pour une  
vente rapide:  
un prix réaliste**  
(suite)

**RAYMOND  
FOREST  
592-6704**

Plusieurs facteurs entrent dans l'analyse de la valeur marchande d'une propriété. L'emplacement est un élément déterminant. Le prix des maisons varie d'un secteur à l'autre; il peut également varier d'une rue à l'autre.

La valeur des autres maisons du quartier, les services disponibles, la proximité des écoles, des parcs, des transports en commun et des magasins peuvent créer un écart considérable entre le prix de deux maisons semblables.

La grandeur du terrain, son aménagement et son environnement sont de première importance. La façade du terrain est un aspect plus important que sa profondeur ou sa superficie.

Enfin, il faut tenir compte des caractéristiques de la maison: architecture conception de l'ensemble, construction, entretien, âge, système de chauffage, qualité de l'isolation, état de la cuisine et des salles de bains, etc.

Le prix à demander que vous suggère l'agent immobilier équivaut au prix de vente obtenu dans la majorité des transactions effectuées récemment dans le même secteur pour des propriétés semblables.

L'état du marché, l'engouement de l'acheteur pour le voisinage et la rapidité avec laquelle vous voulez vendre sont autant de conditions qui peuvent influencer le prix de vente.

Un solde de prix de vente consenti par le vendeur permet souvent d'obtenir un meilleur prix.

**Choisir un agent immobilier**

L'agent immobilier sert d'intermédiaire entre l'acheteur et le propriétaire vendeur.

En plus de choisir un agent avec qui vous êtes à l'aise et en qui vous avez confiance, il est souvent préférable de faire affaire avec un agent qui connaît bien votre quartier, il aura ainsi une liste d'acheteurs éventuels qui cherchent à se loger dans les alentours.

S'il participe activement à la vie de votre quartier ou de votre communauté, il sera d'autant plus en mesure de bien vendre votre propriété.

N'oubliez pas que la véritable valeur d'une maison, c'est le prix que les acheteurs sont prêts à payer. Votre agent immobilier, membre de la Chambre d'immeuble de Montréal, possède l'expérience suffisante pour déterminer la valeur marchande de votre maison. Il vous offre une analyse objective qui permet de déterminer un prix de vente qui, tout en favorisant la vente de votre propriété, vous fera obtenir

SE1094

## Harold et Maude

Le Centre culturel de Beloeil présente, le vendredi 5 février prochain, à 20h, Harold et Maude, le chef-d'oeuvre de Colin Higgins.

Pièce magique, cette merveilleuse histoire d'amour raconte le coup de foudre d'un vieux garçon de 18 ans qui voulait mourir pour rire et d'une femme de 79 ans qui voulait rire pour mourir.

Une comédie succulente, sur un rythme d'humour et de tendresse. Harold et Maude est un symbole de vie libre, bohème et poétique. À cette occasion, neuf comédiens sont réunis sur scène dont Janine Sutto, Christiane Pasquier, Benoît Verneulen et Edgar Fruitier.

Les billets sont en vente au Centre culturel de Beloeil, 600 rue Richelieu, 464-4772.

Un rêve?  
Une luxe?  
Un placement?  
Une valeur sûre?

À  
**BOUCHERVILLE**

Une  
**Maison  
Messier**

**C'est tout cela  
Maisons sur commande**

SE1091

**Pour renseignements:  
dimanche seulement  
770, rue Louis-Fornel  
Boucherville  
655-7404**

Construction  
Sylvain Inc.

Maison de  
Ville  
moins de **579\$** par  
mois



- Minimum de dépôt requis
- Financement avantageux disponible
- Frais de notaire et d'enregistrement APCHQ inclus
- Assurances hypothécaires incluses
- Infrastructure payée à 100% incluse
- T.P.S. et T.V.Q. inclus - Gouttière incluses
- Gazon inclus
- À partir de 79 212<sup>555</sup> T.P.S. et T.V.Q. incluses

**Information**  
260 Montée Ste-Julie, Varennes  
652-9419 ou 652-7772




### BILLETTERIE 600 RICHELIEU BELOEIL 464-4772

Mardi au vendredi 10h00 à 18h00 Samedi 10h00 à 12h00

## CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

À l'achat d'un billet d'Harold et Maude et d'Arsenic et Vieilles Dentelles, assistez gratuitement au spectacle de Gildor Roy (1 billet)

**Tuyo**  
Dimanche  
le 7 février 1993, à 14h00  
Billet: 6\$

**Harold et Maude**  
Vendredi  
le 5 février 1993  
à 20h00  
Billet: 24\$



• Une merveilleuse histoire d'amour avec Janine Sutto, Edgar Fruitier et plusieurs autres

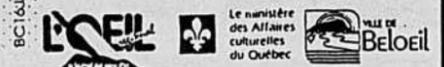
**Arsenic et Vieilles Dentelles**  
Vendredi  
le 19 février 1993 à 20h00  
• Un classique policier plein de rebondissements Avec Huguette Oigny et ses 50 ans de vie artistique, Benoît Girard Jean-Pierre Chartrand, Normand Gélinas et autres  
Billet: 24\$

**Hippopotamie**  
Dimanche  
le 7 mars 1993, à 14h00  
Billet: 6\$

**Gildor Roy**  
Vendredi  
le 12 mars 1993 à 20h00  
• Le cowboy des temps modernes  
Billet: 24\$

**Les tournées Jean Duceppe présentent Les Belles Soeurs**  
de Michel Tremblay  
Vendredi, le 2 avril 1993 à 20h00  
• L'événement théâtral pour le 20e anniversaire de ce classique québécois avec Nicole Leblanc, Pauline Martin, Denise Filiatrault et plusieurs autres  
Billet: 26\$

**En collaboration avec:**



*...un peu d'activité physique régulière fait une saine différence!*

**PARTICIPATION**

*petit train va loin*

**PRIX SPÉCIAL!**



02 - VARENNES: Split 85, 6 pièces, sous-sol semi-fini, garage, armoire mélamine, fenêtre manivelle. Prix évaluation 118 000\$. Prix demandé 110 000\$. **FAUT VOIR!**

**POURQUOI PAYER UN LOYER?**



37 - De l'espace sur trois niveaux. De l'espace au sous-sol pour une salle de jeu ou bureau. **ENTRÉE POUR UN BACHELOR.** 104 Marie-Renée



16 - VARENNES: Cottage semi-détaché 76, 3 chambres + 1 chambre sous-sol, 6 pièces haut et 3 pièces s/sol. Situé centre-ville, près tous services. Possibilité bachelor.



40 - VERCHÈRES: Bungalow 78 avec garage, 7 pièces, 3 CAC, armoire mélamine, moderne blanc, lampe allongée, arbres fruitiers. Terrain 11 000 p.c.. Secteur tranquille!

**VARENNES  
592-6704  
OU  
651-8331  
BOUCHERVILLE**



Francine Michaud

**PLUSIEURS  
AUTRES À  
VOUS  
PROPOSÉ**



Raymond Forest



43 - VARENNES: Cottage 90, 3 CAC avec Walk-in, plancher bois franc et tuile, armoire chêne, salle de bain très moderne avec bain podium. Possibilité de garage.



45 - STOP! Venez jeter un coup d'oeil. Imposante maison de brique inspirée de la manière loyaliste, 3 chambres, garage détaché. 206 Malo



44 - Entrez comparez cet intérieur! Fonctionnelle et d'une grande beauté. Décorée sur mesure d'un bout à l'autre. Visitez cette propriété c'est la vôtre! 1962 Émile-Nelligan.

**VISITE LIBRE**



47 - CETTE MAISON N'A RIEN D'ORDINAIRE! Une maison élégante témoin de votre bon goût. Piscine creusée, salle de séjour avec foyer, etc... **C'EST LA MAISON QUE VOUS RECHERCHEZ!** 1516 René-Gauthier SE1117





# La Capitale

MAÎTRE COURTIER INC.



*Exigez-la*



**INFORMEZ-VOUS DE NOS GARANTIES ELLES SONT GRATUITES**

LA SEIGNEURIE - Mardi 26 janvier 1993 Page A29

**VISITE LIBRE**  
Dim. 31-01-93 de 14h à 16h

1 — VARENNES: Au 118 Jacques Lussier. Magnifique cottage 88, 3 cac, loft cathédrale. Très belles boiserie de chêne, foyer au salon. **Faut voir absolument. MICHEL & CAROLE RICHARD 655-6222**

**TERRAIN: 8 690 P.C.**

2 — BOUCHERVILLE: Magnifique cottage en brique 1987, modèle agrandi, chauff. EAC, boiserie de chêne, garage double. **BOB & DENISE VERRETTE 449-3253**

**NOUVEAU**

3 — BOUCHERVILLE: Superbe cottage, 4 ch., foyer, piscine, garage, grand terr. paysager, impeccable. **ROBERT CHASTENAY 655-6222**

**AUBAINE**

4 — BOUCHERVILLE: URGENT-TRANSFERT, split 84, brique 4 côtés, foyer, piscine, creusée, terr 7 769 p.c.. Réduit à 144 000\$. **BOB & DENISE VERRETTE 449-3253**

5 — BOUCHERVILLE: Pourquoi payer un loyer? 5 pces rénovées 91, toiture, châssis, portes, s-sol 5-1/2 loué 300\$/ms, 115 000\$. **LEO GAGNON 655-6222**

**NOUVEAU**

6 — BOUCHERVILLE: Cottage 1991 27x31-3 cac, foyer entre salon & s.a.m., arm/chêne planchi. Prix 139 900\$. Terr: 6 483 p.c. **CÉCILE LANDRY 655-6222**

**4 CHAMBRES**

7 — BOUCHERVILLE: Propriété super impeccable, plancher de lattes, 2 ch/bains à l'étage, piscine. **FERNADE A. BRUNEL 655-6222**

**NOUVEAU**

8 — BOUCHERVILLE: Très grand bungalow 48x29.4. Pour aussi peu que 121 900\$. Près du fleuve. Terr: 7 077 p.c. **CÉCILE LANDRY 655-6222**

**PISCINE CREUSÉE**

9 — BOUCHERVILLE: Spacieux cottage, salon + s/manger combinés, foyer, cuisine tout équipée & fonctionnelle. Nouveau secteur. **GINETTE MARTIN 449-0740**

**ENSOLEILLÉE**

10 — BOUCHERVILLE: Magnifique cottage moderne 87, s.a.m. séparée, s-fam avec foyer au r.d.c., paysager par prof, patio pavé uni. **BOB & DENISE VERRETTE 449-3253**

11 — BOUCHERVILLE: Bungalow Impeccable, cuisine rénovée luxueuse, lattes magnifique terrain. **MADELEINE PARENTEAU 655-6222**

**12 — BOUCHERVILLE: Joli condo 4 pces. Garage souterrain. Près services. 87 000\$. Possibilité d'échange avec ferme.**  
**BOB & DENISE VERRETTE 449-3253**

13 — BOUCHERVILLE: Très beau cottage, grandes pièces, cuisine superbe, chauffage air chaud. **MADELEINE PARENTEAU 655-6222**

**NOUVEAU**

14 — BOUCHERVILLE: Luxueuse propriété, foyer, cave à vin, cuisine & s/bains de rêve. Décoration professionnelle. **HUGUETTE CHARTRAND 655-1037**

**DANS UN CROISSANT**

15 — BOUCHERVILLE: Const/87, moderne, brique 4 côtés, s.a.m., 3 grandes chambres: 15x11. Dans les 160 000\$. **BOB & DENISE VERRETTE 449-3253**

**NOUVEAU**

16 — BOUCHERVILLE: Superbe split, 2 s-bains, s-sol fini, céramique dans cuisine, armoires blanches, plusieurs inclus, ds les 130 000\$. **PIERRE VERDON 655-6222**

17 — BOUCHERVILLE: Tout brique, 4 c.a.c., foyer, garage, marqueterie au s-sol. Près services et transport. **MADELEINE HOULE 655-6222**

**RÉDUIT: 148 000\$**

19 — BOUCHERVILLE: Magnifique split, 4 chambres, arm-chêne blanchi, grande s-fam, foyer. À voir! **DIANE PARADIS 655-6222 449-4827**

**MOINS DE 100 000\$**

19 — BOUCHERVILLE: Petit duplex dans le village rénové en 83. grande remise, zonage commercial au R.D.C. **BOB ET DENISE VERRETTE 449-3253**

**POTENTIEL ILLIMITÉ**

20 — BOUCHERVILLE: Spacieux 7 chambres, 2 s/bains, foyer au salon, terr: 7 040 p.c., paysager par professionnel, près école et parc. **PIERRE VERDON 655-6222**

**NOUVEAU SUR LE MARCHÉ 148 000\$**

21 — BOUCHERVILLE: Split avec s-familiale au RDC + foyer, marq., 3 CAC+1, veranda 19x13 vitrée, garage, piscine. **ANNIE THIBERT 922-2333**

**NOUVEAU**

22 — BOUCHERVILLE: Spacieux et luxueux 3 chamb., foyer au salon et s-manger, arm. blanches, s-sol fini, const. 91 et plus. **P. VERDON 655-6222**

**LES LAURENTIDES**

23 — BORD DE L'EAU: Vue imprenable sur le Lac l'Achigan, garage double, foyer, 3 cac, taxes basses. Vive le ski été-hiver! **M. DESCHÈNES 655-6222**

**99 000\$**

**24 — BUNG. 79: Arm. chêne, plancher cuisine céramique, s-sol fini, 2 s-bains, 5 CAC, près parc.**  
**ANNIE THIBERT 655-6222 922-2333**

**BORD DE L'EAU**

25 — DROIT ACQUIS AU FLEUVE: qual 80 pl., résidence entièrement rénovée sur un terrain 12 247 pc. Au coeur même de Boucherville. **M. DESCHÈNE 655-6222**

**DANS LES 140 000\$**

26 — LES ENFANTS ONT GRANDI! Alors agrandissez-vous! Très claire, spacieuse, 1 s-bains + 2 s-d'eau, planchers chêne. Endroit tranquille. **M. DESCHÈNES 655-6222**

27 — LONGUEUIL: Très beau bungalow, fenêtres + portes changées, 4 chambres, situé ds un croissant adossé à un parc. À voir! **BRIGITTE LABEL 655-6222**

**NOUVEAU**

28 — MONTRÉAL-MERCIER: Jumelé 3 chambres, sous-sol fini, secteur tranquille, près d'un parc, écoles. **ROBERT CHASTENAY 655-6222**

**HAUTEMENT RECOMMANDÉE**

29 — 4 CAC, planchers chêne, s-s fini, piscine creusée 87, cour franc sud, bel investissement pour le secteur. À 2 pas des services. **M. DESCHÈNES 655-6222**

**30 — POURQUOI PAYER UN LOYER? SUPER CONDO 92, 5-1/2 PCES, UNITÉ AIR CLIMATISÉ, PLANCHER BÉTON. SEULEMENT 79 900\$.**  
**DIANE PARADIS 655-6222**

**GRANDE MAISON**

31 — 2 salles de bains complètes au rez-de-chaussée, 3 CAC, foyer, piscine creusée. Faites votre bureau chez-vous: entrée indépendante. **M. DESCHÈNES 655-6222**

**MODÈLE UNIQUE**

32 — SITUÉ DS UN CROISSANT: 1991, 3 chambres, foyer au salon, lattes, terrain 12 163 pl.ca. Seulement 178 000\$. **DIANE PARADIS 655-6222**

**IMPECCABLE**

33 — STE-JULIE: Split 1989, 2 salles de bains avec bains tourbillon, s-sol fini, convectair partout. **ROBERT CHASTENAY 655-6222**

34 — STE-JULIE: Dans les 80 000\$. bungalow 76, 3 chambres, solarium, parqueterie, foyer salon. FAITES VITE! **DIANE PARADIS 655-6222 449-4827**

**107 000\$**

35 — Toiture, fenêtres et chauffage aussi entièrement refaits, dans La Seigneurie. **MICHELE DESCHÈNES 655-6222**

36 — VARENNES: Cottage 1991, 46x28, arm. mélamine blanche, 11 pces, s-sol fini, 4 CAC, foyer, garage. **CÉCILE LANDRY 655-6222**

37 — VARENNES: Bung. 87, arm. mélamine blanche, 3 CAC à l'étage, SDB moderne, marq., dans les 100 000\$. **ANNIE THIBERT 655-6222 922-2333**

38 — VARENNES: À QUI LA CHANCE? Prix demandé 92 000\$. Cottage 3 CAC, très propre, s-sol fini, près école. **CÉCILE LANDRY 655-6222**

**PRIX RÉDUIT**

39 — Vive la qualité! Planchers bois, foyer, garage, à deux pas du fleuve. Vous le voyez et vous l'adoptez. Près des services. **MICHELE DESCHÈNES 655-6222**

**FAUT VENDRE**

**40 — VERCHÈRES: Bungalow 1980 avec garage séparé 20x20. Beaucoup d'inclus, 2 salles de bains, terr. 6 148 pc.**  
**DIANE G. PIGEON 655-6222 583-6609**



**La Capitale d'abord et avant tout!**

**204 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE 655-6222**

**PLACE MARIE-VICTORIN, VARENNES, 652-0652**



SE1096

### L'Intermission, association pour gens seuls

Activités sociales, culturelles, familiales, sportives et ressourcement s'adressant aux gens seuls, célibataires, séparés, divorcés ou veufs, principalement âgés entre 25 et 45 ans. (Organisme à but non lucratif).

Au programme:  
22, 23 et 24 janvier: fin de semaine d'hiver à Saint-Côme, 26 places disponibles. Resp.: Louis. Samedi 30 janvier: Cinéma Imax: L'Homme et la Bête, Les Feux du Koweit, 25 places disponibles.

Resp.: Manon et Mado. Samedi 6 février: 1er anniversaire de Intermission. Resp.: Francine et Mado. Samedi 13 février: Saint-Valentin. Resp.: Manon et Diane. Samedi 20 février: souper ressourcement. Sujet: L'Authenticité, valeur à promouvoir dans les relations humaines. Resp.: Manon et Donald. Activités sportives: volley-ball tous les vendredis soirs, ski de fond tous les dimanches. Pour information Danielle au 652-0476, Réjean au 655-4146, Diane au 922-5349.

### Offre d'abonnement au Centre culturel de Beloeil

À l'achat d'un billet pour chacune des pièces de théâtre "Harold et Maude" et "Arsenic et vieilles dentelles", obtenez un billet pour assister au nouveau spectacle de Guildor Roy, "Tard le soir sur la route".

Cette offre vous permettra d'assister à de belles soirées au théâtre. Tout d'abord, «Harold et Maude», une comédie remplie d'humour et de tendresse, compte sur la participation de Janine Sutto. Puis, «Arsenic et vieilles den-

telles», un classique pour les amateurs d'action et d'intrigue policière, met en vedette Huguette Oligny. Enfin, Guildor Roy présentera son spectacle country, lequel nous l'a fait découvrir sous d'autres talents.

Il s'agit d'une offre à ne pas manquer. Nous vous invitons à vous procurer cet abonnement, au Centre culturel de Beloeil, rue Richelieu. Pour réservation 464-4772.

## Trans-Action Immeubles La Jemmerais inc. courtier

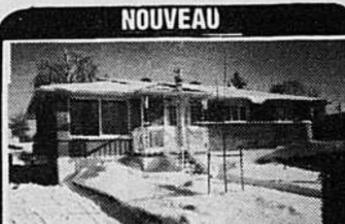


646-2626

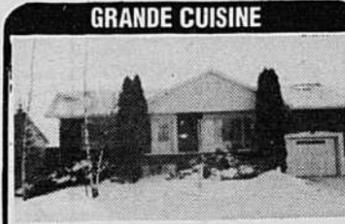
449-4949



Jean-Yves Pomerleau  
649-1180



**NOUVEAU**  
BOUCHERVILLE: Grand bung. 24x46 rénové, cuisine superbe, s.de bain rénovée, secteur près du fleuve. 139 000\$. À voir.  
**Christian Lafrance**  
646-2626



**GRANDE CUISINE**  
BOUCHERVILLE: Grand bungalow 50x33, piscine, foyer, 2 pompes thermiques. Super salon très ensoleillé moderne, grande salle de bain au sous-sol. Mérite une visite.  
**Serge Laflamme**  
646-2626 655-2195



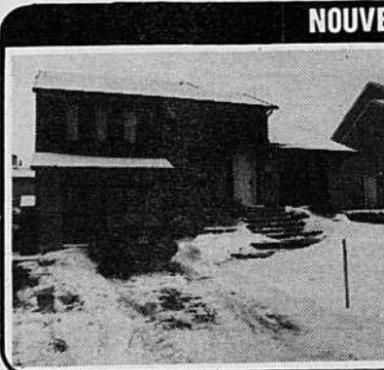
**NOUVEAU**  
VARENNES: Split 89, 3 chambres, entièrement équipée, impeccable, Croissant tranquille. Valeur incroyable 109 900\$.  
**Marc-André Bourdon**  
646-2626



**VISITE LIBRE**  
Dimanche 31 janvier de 14h à 16h  
2567 René-Gaultier  
VARENNES: Visitez et appréciez ce magnifique split 2+1 chambres, aires ouvertes et très moderne  
**Ronald Lussier 646-2626**



Michel Gaudette, courtier  
646-2626



**NOUVEAU**  
**SPLIT EXCEPTIONNEL**  
BOUCHERVILLE: Vous serez ravi, magnifique sur tous les points, aires ouvertes. Unique chambre principale 20'x17'x11R. Adjacente à une vaste s/de bain, const de qualité, entrez et placez-vous. Idéal pour professionnel et couple seul. Pour autres informations.  
**Jean-Yves Pomerleau**  
646-2626



**VISITE LIBRE DIMANCHE 31 JANVIER DE 14H A 16H**  
BOUCHERVILLE: Cottage 9 pièces 3 + 1 chambres. foyer au salon, sous-sol, salle fam., comb. lente. Secteur récent. Près école Pierre-Boucher. Occupation rapide.  
**J-Mireault**  
646-2626  
899 Étienne Marchand (angle L. J. Lafortune)



Jean Mireault  
655-9312



**SABREVOIS**  
BOUCHERVILLE: Située dans un croissant tranquille à pied de l'école des Jeunes Découvreurs. Cour ensoleillée avec piscine creusée. Idéal pour votre famille.  
**Marc-André Bourdon**  
646-2626



**2 PAS DE L'ÉCOLE**  
BOUCHERVILLE: Grand terrain. 2 foyers, planchers en bois, s/bain moderne. Offert dans les 120 000\$.  
**J-P. Bouchard**  
646-2626 592-5271



**BOUCHERVILLE**  
Impeccable split. Salle à manger, foyer chauffage élect. air chaud. Prix très compétitif. Faut voir.  
**Nicole St-Laurent**  
646-2626 655-2116



**VUE DIRECTE AU FLEUVE**  
BOUCHERVILLE: 4 niveaux. 3 C.A.C., S.F.M. au sous-sol. Superbe terrain avec piscine creusée 139 500\$.  
**Michel Gaudette**  
646-2626



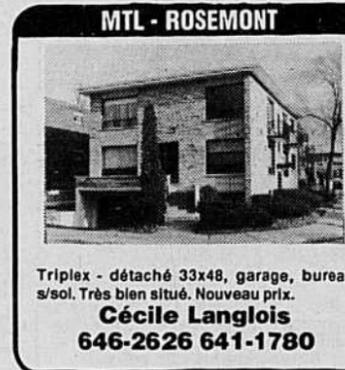
Jean-Pierre Bouchard  
642-0478



**BOUCHERVILLE**  
• Bungalow, garage  
• Grand terrain  
• Près école dans les 90 000\$  
**Christian Lafrance**  
646-2626



**DANS LES 90 000\$**  
STE-JULIE: Faut vendre, 3 chambres, planchers en bois, foyer, piscine. Impeccable.  
**J-P Bouchard**  
646-2626 592-5271



**MTL - ROSEMONT**  
Triplex - détaché 33x48, garage, bureau s/sol. Très bien situé. Nouveau prix.  
**Cécile Langlois**  
646-2626 641-1780



**BOUCHERVILLE**  
Cottage 87 séjour au rez de chaussée. Foyer salle à manger et beaucoup plus. Faut voir.  
**Nicole St-Laurent**  
**SPLIT 3 CHAMBRES**  
Grandes pièces planchers bois, bay window, séjour. À voir. Près de tout.  
**Nicole Saint-Laurent**  
646-2626



Cécile Langlois  
641-1780



Christian Lafrance  
646-2626



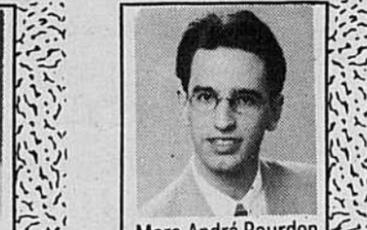
Nicole St-Laurent  
646-2626



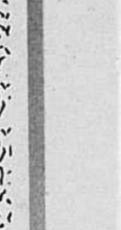
Ronald Lussier  
646-2626



Serge Laflamme  
655-2195



Denis Choquette  
646-5364



Marc-André Bourdon  
646-2626

*Chez nous,  
vous serez vite  
chez vous.*



**MONTRÉAL TRUST**

**449-4499**

**BOUCHERVILLE  
1000 BOUL. MONTARVILLE**

**CERTIFICAT D'ESTIMATION**

Ce certificat donne droit à une estimation de la valeur marchande de votre propriété résidentielle par un agent immobilier du Montréal Trust. Téléphonnez dès maintenant pour prendre rendez-vous.

Ce service ne comporte aucune obligation pour le propriétaire.

Valable pour  
**UNE**  
estimation



**MONTRÉAL TRUST**

**VOTRE AGENT IMMOBILIER  
DU MONTRÉAL TRUST**



**VISITE LIBRE  
788 SAMUEL DE CHAMPLAIN**



**Jacqueline  
Beauchamp  
449-4206**

1 — BOUCHERVILLE: Dimanche le 31 janvier de 14h à 16h, cottage 87, foyer, salle familiale à l'étage. Orientation sud-ouest. Jacqueline Beauchamp 449-4499, 449-4206.



**SOUS LES 169 000\$**



**Nicole  
Labarre  
655-3436**

2 — BOUCHERVILLE: Cottage luxueux, 4 c.a.c., fenêtres à manivelles, armoires mélamine, bain romain, garage. Près de tous les services. Nicole Labarre 449-4499, 655-3436.



**VISITE LIBRE  
200 ROY AUDY**



**Ghislaine  
Beauchemin  
652-9674**

3 — VARENNES: Dimanche le 31 janvier de 14h à 16h. Propriété impeccable. Bienvenue à tous. Ghislaine Beauchemin 449-4499, 652-9674.



**VISITE LIBRE  
131 SÉRAPHIN MARION**



**Thérèse  
Chartrand  
449-5224**

4 — BOUCHERVILLE: Dimanche le 31 janv. de 14h à 16h. Beau secteur, cott. briques/alum., 4 c.a.c. au même niveau, foyer, garage, 159 400\$. FAUT VOIR. Thérèse Chartrand 449-4499, 449-5224.



**Marielle  
Bénard  
655-3767**

5 — BOUCHERVILLE: Bung. 3 c.a.c. + 2. Planchers marquetierie, 2 s/bain, bi-énergie T.P., terrain 8 203 p.c. Près des transports et services. Marielle Bénard 449-4499, 655-3767.



**Louise  
Mahiout  
655-9856**

6 — BOUCHERVILLE: Magnifique cottage 90, 5 c.a.c. + 2 s/bain à l'étage, E.A.C., pompe thermique, cuisine toute équipée, secteur de PRESTIGE. Louise Mahiout 449-4499, 655-9856.



**AU COEUR DE LA  
SEIGNEURIE**



**Jean-Louis  
Bertrand  
449-1272**

7 — BOUCHERVILLE: Magnifique terrain à proximité de l'École «La Broquerie». Maison attrayante et chaleureuse. Planchers lattes, superbe foyer au salon. FAUT VENDRE, FAITES UNE OFFRE. Jean-Louis Bertrand 449-4499, 449-1272.



**Jean  
Chartrand  
449-5224**

8 — BOUCHERVILLE: Triplex semi-détaché, «spécial», 3x5-1/2, 2 logements de style cottage. Jean Chartrand 449-4499, 449-5224.



**Lucien  
Chassé  
655-7382**

9 — BOUCHERVILLE: Superbe bungalow avec mezzanine, 5 c.a.c., 3 salles de bain, cuisine en pin laqué blanc, walk-in, thermopompe, 2 foyers. Lucien Chassé 449-4499, 655-7382.



**Rollande  
Cloutier  
655-5571**

10 — BOUCHERVILLE: Magnifique cottage près des écoles et services. A 5 minutes du tunnel. Rollande Cloutier 449-4499, 655-5571.



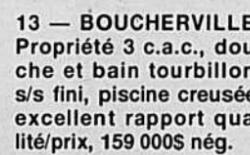
**Clément  
Depelteau  
641-2121**

11 — BOUCHERVILLE: Seigneurie bung., split, 10 pièces, 5 c.a.c., terrain boisé, 10 000 p.c., s-s aménage, foyer, piscine cr. bain ther., garage, pavé-uni. Clément Depelteau 449-4499, 641-2121.



**Suzanne  
Desnarais  
649-4995**

12 — VERCHÈRES: Split 11 pièces, 5 c.a.c., 2 s/bain, terrain de plus de 12 000 p.c. Evaluation municipale 95 000\$. Bonne affaire. A VOIR!! Suzanne Desnarais 449-4499, 649-4995.



**Charles  
Dussault  
449-3344**

13 — BOUCHERVILLE: Propriété 3 c.a.c., douche et bain tourbillon, s/s fini, piscine creusée, excellent rapport qualité/prix, 159 000\$ nég.

**TERRAIN**

STE-JULIE: Domaine des Hauts-Bois, 15 234 pc., arbres en abondance, prix intéressant. Charles Dussault 449-4499, 449-3344.



**Claire  
Gauthier  
652-7927**

14 — LONGUEUIL: Triplex bien situé, plusieurs rénovations faites. Bons revenus, impeccable. À quelques pas du métro. Claire Gauthier 449-4499, 652-7927.



**Claudette  
Néron  
655-7708**

15 — BOUCHERVILLE: Cottage 91, planchers lattes, chauffage air chaud, 4 côtés briques, terrain 10 405 p.c. 225 000\$ nég! Claudette Néron 449-4499, 655-7708.



**Charles Omer  
Roussel  
449-4499**

16 — STE-JULIE: 1927 & 1931 Henri Bequerel. 2 terrains déservis, 1re phase, infra payées. Le prix est négociable.

ST-BRUNO: 1870 de Chambly, 27 log. 87, rev.: 171 420\$ +/- Propriété en excellente condition et négociable. Ch. Omer Roussel 449-4499.



**Sylvain  
Thibault  
655-6386**

17 — VARENNES: Un style moderne et un intérieur qui vous emballera. Chauffage électrique central, s-sol bien fini. Salle de bains. Sylvain Thibault 655-6386, 449-4499.



18 — BOUCHERVILLE: Superbe cottage tout brique, construction 87, 8 pièces, salle familiale au r.d.c. foyer. Thérèse & Jean Chartrand 449-4499, 449-5224.



**VISITE LIBRE 875 CHARLES GUIMOND**

19 — BOUCHERVILLE: Dimanche le 31 janvier de 14h à 16h. Très grand bungalow, salle à manger, salle familiale à l'étage. Unique. FAUT VENDRE. Carlos Ruiz 449-4499, 449-6317.

**VOUS CROYEZ MÉRITEZ MIEUX?**

En tant qu'agent immobilier, vous mettez à contribution tous vos talents et tout votre dynamisme, c'est vous le meilleur juge de votre performance.

Et la meilleure façon de devenir agent, c'est de s'adresser au Montréal Trust: une entreprise sérieuse qui vous offre une formation solide, un bon encadrement et un avenir à la hauteur de vos attentes.

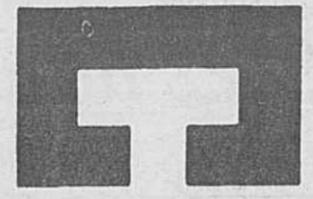
Pour renseignements communiquez avec  
**Claude Riopel, directeur**

**449-4499**



# Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



**655-1375**

1001 boul. Montarville, Boucherville

**655-1375**

## VISITES LIBRES DIMANCHE 31 janvier entre 14h et 16h

### VISITE LIBRE



**A - BOUCHERVILLE:** Au 2671 D'Anjoulème. Éléance! Ambiance! Confort! Tout y est! Elle vous attend! 267 000\$. Nicole Monchamp 655-1375

### VISITE LIBRE



**B - BOUCHERVILLE:** Au 908 Mackenzie. Pour ceux qui attendent beaucoup de la vie. Marjolaine Bousquet 655-1375.

### VISITE LIBRE



**C - BOUCHERVILLE:** Au 907 Mackenzie. 4 chambres à l'étage, un nid douillet. Ugette Belzil 655-1375.

### VISITE LIBRE



**D - BOUCHERVILLE:** Au 823 Jean Plouf. Superbe 3 chambres avec salle de repos pour l'auto, très ensoleillé. À voir! L. St-Amour 655-1375.

### VISITE LIBRE



**E - VARENNES:** Au 135 Fernand Séguin le dimanche 31 janvier de 14h à 16h. Je vous attends. Denise P. Verret 655-1375.

### VISITE LIBRE



**F - BOUCHERVILLE:** Au 941 Charcot. Salon, s-manger en lattes, foyer, Jenn-Air, four enc., tourbillon, près écoles. André Fournel 655-1375.

### VISITE LIBRE



**G - VARENNES:** Au 2437 Du Buron. Superbe cottage adossé au parc. À visiter. J.-P. Lebrun 655-1375.

### VISITE LIBRE



**H - BOUCHERVILLE:** Au 89 De Mesy, 109 900\$, taxes basses. Impeccable. Hughette V. Trudeau 655-1375

### FAUT VOIR



**1 - VARENNES:** Tout de blanc, propriété impeccable, très moderne. Une visite vous convaincra. Contactez R. Choquet 655-1375.

### 109 500\$



**2 - BOUCHERVILLE:** Quartier tranquille et agréable. Grand terrain, coin de rue, près de l'école et transport. Pierre Philibert 655-1375.

### TOUT BRIQUE



**3 - LONGUEUIL:** Tout près du golf. Grandes pièces ensoleillées. Fenêtre-serre + foyer, cui. mélamine. "Impeccable", 139 900\$. André Fournel 655-1375.

### ÉPATANT



**4 - VARENNES:** Séjour et cuisine combinés. Voilà l'idéal pour ceux qui aiment faire la cuisine sans s'isoler. Céline Cormier 655-1375.

### PRIX RÉDUIT



**5 - VARENNES:** Tirez le meilleur parti possible de votre argent. 3 chambres, planchers en parqueterie, 1er achat. R. Choquet 655-1375.

### SPACIEUSE



**6 - VARENNES:** Propriété tout brique, modèle unique, grandes pièces, idéal pour la famille. À très bon prix. Pierre Philibert 655-1375.

### SEULEMENT 96 500\$



**7 - BOUCHERVILLE:** Maison de ville, 3 étages finis, foyer. Près de tout pour presque rien! Une bonne affaire! N. Monchamp 655-1375.

### LA MAISON RÊVÉE



**8 - BOUCHERVILLE:** "Grande salle de bain de luxe". Des aires ouvertes et beaucoup d'intimité. Spacieuse. Marjolaine Bousquet 655-1375.

### POUR PETIT BUDGET



**9 - CANDIAC:** Que diriez-vous de posséder votre maison? Joli cottage jumelé, 3 chambres, petit comptant. Appelez-moi. L. St-Amour 655-1375.

### DUPLEX



**10 - VARENNES:** Peu d'entretien, grande valeur. Idéal pour propriétaire occupant. Fenestration récente. Contactez R. Choquet 655-1375.

### IMPECCABLE



**11 - VERCHÈRES:** Superbe, moderne et chaleureuse. Aires ouvertes, secteur de choix. Une très bonne affaire! Pierre Philibert 655-1375.

### SECTEUR DU GOLF



**12 - BOUCHERVILLE:** Joli cottage jumelé, rue paisible, fenêtres récentes, paysager, s-sol à finir. Moins de 105 000\$. A. Périard 655-1375.

Avec ou sans expérience chez-nous

## Vous avez le choix!

Agent régulier, agent autonome, etc.

Contactez

**Louise Sauvageau**

**655-1375**

### NOUVEAU!



**13 - BOUCHERVILLE:** Situation idéale. Tout près écoles, transports, décor jeune. Plusieurs rénovations. À voir! Nicole Monchamp 655-1375.

### L'IDÉAL



**14 - VARENNES:** Une maison bien construite! Qualité et confort! Songez au plaisir de recevoir autour du foyer. Céline Cormier 655-1375.

### PORTES FRANÇAISES



**15 - BOUCHERVILLE:** Grande s-t:rnitale avec foyer, verrière et air climatisé. Beau terrain 9 295 p.c., cuisine chêne pâle toute équipée. André Fournel 655-1375.

### 2 CHAMBRES



**16 - BOUCHERVILLE:** Nouveau! Nouveau! Nouveau! Condominium adossé à un parc, situé au 2e étage, garage. Céline Cormier 655-1375.

### TOUT CONFORT



**17 - BOUCHERVILLE:** Grande salle familiale au rez-de-chaussée, foyer, 4 chambres, grand terrain, paysager, 179 900\$. A. Périard 655-1375.

### NOUVAL ÂGE



**18 - BOUCHERVILLE:** Duplex sur même étage, idéal pour garder les parents ou les enfants. Avec garage en prime. L. St-Amour 655-1375.

### PISCINE CREUSÉE



**19 - BOUCHERVILLE:** "De l'allure à bon compte". Sous-sol fini, foyer, possibilité bachelor. "Impeccable". Marjolaine Bousquet 655-1375.

### SECTEUR JEUNE



**20 - BOUCHERVILLE:** Quartier agréable, rue peu passante. Pleine sécurité pour les enfants. Une occasion à 154 900\$. N. Monchamp 655-1375.

### VIVE LA PROPRETÉ



**21 - VARENNES:** Beau, bon, pas cher! 3 chambres, s-sol à finir à votre guise. Idéal pour première maison. C. Darby FRI 655-1375.

### NOUVELLE INSCRIPTION



**22 - VARENNES:** La maison rêve pour vous. Super propre, rue paisible, secteur recherché, une occasion en or! J.-P. Lebrun 655-1375.

### NOUVELLE INSCRIPTION



**23 - BOUCHERVILLE:** Bungalow détaché, pierre et brique, terrain 8 188 p.c. avec arbres adultes. Seulement 102 900\$. A. Périard 655-1375.

### D'UNE PIERRE DEUX COUPS



**24 - BOUCHERVILLE:** Un logement supplémentaire au sous-sol, un revenu assuré et tout le confort possible, piscine creusée, pompe thermique. J. Quenneville 655-1375.

### UNE CLASSE À PART



**25 - BOUCHERVILLE:** Si spacieuse! Si claire! Si aérée! Toute pleine d'extra, un sous-sol magnifique, un terrain de rêve. Venez comparer. J. Quenneville 655-1375.

### POUR VOUS; UN CONDO



**26 - BOUCHERVILLE:** Coquette maison de ville à 2 chambres + vivre, beau foyer au salon, plancher de lattes. J. Quenneville 655-1375.

### NOUVELLE INSCRIPTION



**27 - VARENNES:** Prix intéressant, bungalow 42x26, 3 chambres + 1 au sous-sol, spacieuse cuisine foyer, un bon achat. J. Quenneville. 655-1375

### UNE BONNE AFFAIRE



**28 - BOUCHERVILLE:** Agissez vite! Occasion unique, split avec salle à manger, foyer, sortie ext. au sous-sol, beau terrain. J. Quenneville 655-1375.

### 3 CHAMBRES



**29 - BOUCHERVILLE:** Adorable maison canadienne en pierre. Vous y serez bien. Secteur jeune près de l'école. Céline Cormier 655-1375.

### 4 CHAMBRES



**30 - BOUCHERVILLE:** Vous cherchez ce qu'il y a de mieux. Elle possède tout charme, luxe, confort, prestige. R. Choquet 655-1375.

**BOUCHERVILLE:** Besoin urgent d'une petite maison avec revenus. Mes clients sont en attente. Marjolaine Bousquet 655-1375.

### IDÉAL 1re MAISON

**STE-JULIE:** Cessez de payer un loyer, profitez des taux d'intérêts à la baisse, appelez sans tarder, Denise P. Verret 655-1375.

### DANS LES 99 000\$

**BOUCHERVILLE:** Condo 3 étages, intérieur très "design", escalier suspendu. Beaucoup d'extra et d'inclus. Nicole Monchamp 655-1375.

### CHANCE UNIQUE!

**VARENNES:** Beau cottage avec garage, une piscine creusée pour profiter de l'été, un prix incroyable. Denise P. Verret 655-1375.

**A VARENNES**

**93 500\$**  
**SUPER SPÉCIAL:**  
Bungalow, 2 chambres, gazonné, asphalte, gouttières, clôturé arrière et 1 côté.

**AUSSI**  
**Bungalow et**  
**cottage détaché**  
**à des prix**  
**imbattables**

Pour rendez-vous  
Lundi, au mercredi  
13h à 17h et 19h à 21h  
Jeudi et vendredi fermé  
Samedi et dimanche



**BUNGALOW S.D.**



à partir de **72 900\$**

**2578 René-Gauthier, Varennes**  
**Info: BERNARD LEFEBRE.**  
conseiller  
en habitation **652-0292**

**Le Champ des Marquises Inc.**



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.  
**BOB et DENISE**  
**VERRETTE**  
Représentants immobiliers  
Bur.: **655-6222**  
Rés.: **449-3253**




**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.  
**MICHEL ET CAROLE**  
**RICHARD**  
Représentants Immobiliers  
Bur.: **655-6222**  
Rés.: **652-7197**



**«Reconquérir et guérir l'enfant intérieur»**

Dans notre vie et dans notre corps d'adulte continue à vivre un enfant blesé.

Nous avons dû développer un faux moi afin de compter aux yeux des autres. Nous étions perdus, ne sachant pas qui nous étions. Finalement, en retrouvant et en soutenant votre enfant doué, vous recourez la capacité de laisser briller votre lumière divine, source de régénération, de nouvelle vitalité et de créativité.

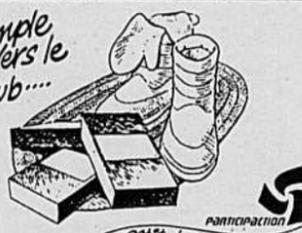
Le processus d'exploration pour apprendre à communiquer, à prendre soin et à guérir l'enfant intérieur sont l'imagerie mentale, l'écriture, le dessin et les approches corporelles.

D'une durée de douze (12) semaines, au rythme d'une soirée par semaine. Débutant le 25 janvier à Longueuil. Inscriptions et renseignements: Céline St-Martin au 646-8968.



**Le Permanent**  
**Jeannine Quenneville**  
Grand maître vendeur  
Club des Leaders  
Club du Million  
Bur.: **655-1375**  
Rés.: **655-8827**

*Une simple marche vers le Vidéoclub....*



*Petit train va loin*



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.  
**ANNIE THIBERT**  
AGENT IMMOBILIER  
Rés.: **922-2333**  
Bur.: **655-6222**



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.  
**LÉO GAGNON**  
AGENT IMMOBILIER  
Rés.: 649-3377  
Bur.: 655-6222  
ESTIMATION GRATUITE  
TÉLÉ-IMMEUBLE INFORMEZ-VOUS!

*Un simple coup de patin....*



*Petit train va loin*



**Le Permanent**  
**Carmen Darby**  
**F.R.I.**  
Club du Million  
Bur.: **655-1375**  
Rés.: **655-3535**

**MONTREAL TRUST**



**JACQUELINE BEAUCHAMP**  
**449-4499**  
**449-4206**



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.  
**MADELINE PARENTEAU**  
Agent immobilier  
Bur.: **655-6222**  
Rés.: **449-0384**



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.  
**GHISLAIN MARTIN**  
AGENT IMMOBILIER  
Rés.: **652-6664**  
Bur.: **655-6222**



**Le Permanent**  
**Marjolaine Bousquet**  
Club du Million  
Club des Leaders  
12 ANS D'EXPERIENCE  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 449-4079

**ADOSSÉE AU GOLF**



**BOUCHERVILLE:** Piscine creusée, salle familiale à l'étage, foyer, salle à manger. Vendeur motivé.

**MONTREAL TRUST**



**STE-JULIE:** NOUVEAU! Hauts Bois, canadienne, grand, aires-ouvertes, luxueux, prix modeste. Claude Ste-Marie 466-3920, 671-4422.



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.  
**MICHÈLE DESCHÊNES**  
AGENT IMMOBILIER  
Bur.: **655-6222**



**Le Permanent**  
**Céline Cormier**  
Club du Million  
Club des Leaders  
Bur.: **655-1375**  
Rés.: **655-3902**

**À LA CAMPAGNE**



**VARENNES:** Collage renové, grandes pièces, garage. Près de la route 15, beaucoup de charme.

**STGA**  
ST-GERMAIN & ASS. INC.



**JACQUELINE ST-GERMAIN**  
COURTIER IMMOBILIER  
Bur.: **981-7191**  
Rés.: **449-0714**



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.  
**DIANE PARADIS**  
AGENT IMMOBILIER  
10 ANS D'EXPERIENCE  
Rés.: 449-4827  
Bur.: 655-6222



**Le Permanent**  
**André Fournel**  
Grand Maître Vendeur  
Club des Leaders  
Club du Million  
Bur.: **655-1375**  
Rés.: **442-1013**

**SUPERBE LOGIS AU S/S**



**BOUCHERVILLE:** Entièrement renové. Rénovation de qualité et de bon goût. Logez-vous à bon prix. Beau site.



**BOUCHERVILLE SUPER AUBAINE**  
Cottage 86 terrain 10 000 p.c. Isolation supérieure, paysagé, 3 chambres, galerie-patio avec toit et rideaux. Arrière très privé. 148,500\$  
**442-1492**



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.  
**ROBERT CHASTENAY**  
Agent immobilier  
Bur.: **655-6222**  
Rés.: **449-3612**



**Le Permanent**  
**Lionel St-Amour**  
Agent immeuble conseiller  
Bur.: **655-1375**  
Rés.: **641-9475**

**GRAND ET LUXUEUX**



**BOUCHERVILLE:** Cottage 88, vaste cuisine claire en stratifié blanc. Lattes, s. de b. luxueuse. Themopompe. Briques blanches 4 côtés.



**Le Permanent**  
CLUB DU MILLION  
CLUB DES LEADERS  
GRAND MAÎTRE VENDEUR  
EFFICACITÉ ET DISPONIBILITÉ  
**Louise Lévesque**  
**653-4111**

# MAISON EN RANGÉE

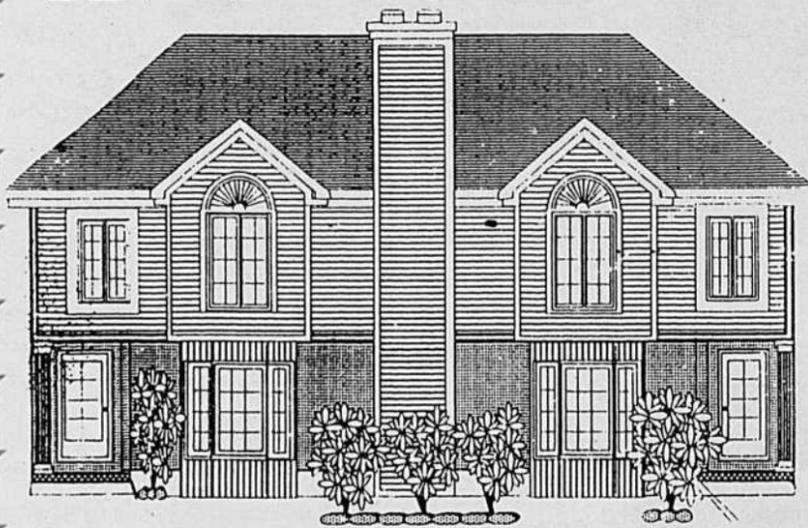


**PRIX**  
À PARTIR DE  
**103 896\$**

TPS - TVQ  
INFRA  
INCLUS  
POUR 659\$ PAR  
MOIS

POUR **695\$** PAR MOIS  
(SEMI-DÉTACHÉ)

## DEVENEZ PROPRIÉTAIRE



### QUALITÉ BAS PRIX

## PRÉ-VENTE

SECTEUR DE CHOIX  
Bungalow détaché, 2 c.a.c.

POUR

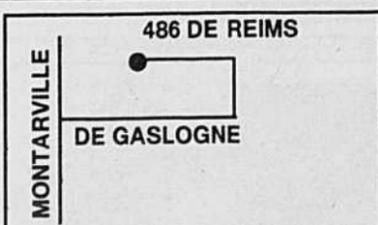
# 114 900\$

INFRA, TPS, TVQ INCLUS

MODÈLE "A"

DE 84 900\$ À 250 000\$ et +

POUR INFORMATION:



486 DE REIMS  
BOUCHERVILLE  
**641-2695**



**ALUVATECH**  
CONSTRUCTION  
GÉNÉRALE

## Course de ski de fond le dimanche 31 janvier

Le club de ski de fond Skiélite, avec la collaboration du club de ski de fond Mont-Bruno, organise une course en style classique pour la sélection des Jeux du Québec qui auront lieu à Baie-Comeau. Cette compétition aura lieu le 31 jan-

vier 1993 au Pensionnat des Sacré-Coeurs, 1575 Chemin des Vingt à Saint-Bruno. Tous les jeunes nés entre 1975 et 1980 sont les bienvenus à cette course.

Pendant, tous les autres skieurs et skieuses intéressés

à participer à une compétition peuvent aussi s'inscrire, car une course populaire suivra.

Les coûts d'inscription sont de 5\$. Les participants doivent avoir leur carte Ski-Québec ou se procurer, à l'inscription, un permis tem-

poraire d'une journée au coût de 5,56\$, taxes incluses.

Voici l'horaire de la journée: 8h30 à 9h30: Inscriptions et remise des dossards, 10h: départ, 13h: Remise des médailles.

Un léger goûter sera remis aux participants à la fin de la course. Renseignements: M. Yvon Bouthillier au 655-1137.

**Venez**

**édaler**

**pour**

**l'amour**

**des musées!**

Du 25 au 30 janvier 1993, Muséobus, le musée mobile de la Montérégie et Montmusée, le regroupement des institutions muséales de la Montérégie, vous invitent au Mail Montenach de Beloeil pour découvrir le vrai visage des musées d'aujourd'hui.

Si vous croyez encore qu'un musée est un lieu sévère et ennuyant, vous pourrez sauter sur l'occasion d'enfourcher la bicyclette lumineuse de Muséobus et de contribuer au financement de la prochaine exposition: Dossier boules à «mythes». Cette exposition, qui veut démystifier la muséologie, sera principalement destinée à un public d'adolescents pour leur faire connaître, entre autres choses, les différents types de musées et les nombreuses possibilités de carrières dans ce domaine en pleine expansion.

Alors, amenez vos ados, vos enfants et vos amis et venez rencontrer une équipe dynamique qui n'a pas peur de dévoiler ses secrets. De plus, des billets seront en vente pour la représentation spéciale du spectacle du Théâtre Parminou intitulé «Les Musées: y a-t-il des limites?» qui sera présentée le 13 février, au Centre culturel de Beloeil. Pour renseignements: 464-0201.



**MONTREAL TRUST**

**COURTIER IMMOBILIER**

### BOUCHERVILLE

1 - Construction 91, bungalow 2 chambres, taxes totales 2 021, quartier ouest. On demande 129 900\$.

2 - Back split 79, foyer, planchers parquetierie, proximité parc, quartier ouest. Occasion!

3 - Cottage avec garage, 4 chambres + s/séjour avec foyer à l'étage, planchers lattes, cuisine rénovée, pompe thermique. Prix réduit.

### ST-HUBERT

8 - Jumelé 75, 4 chambres, 82 900\$, reprise.

9 - Bungalow sur terrain de 9 000 pi. ca., s-sol fini, évaluation municipale 111 770\$. Prix réduit: 87 500\$. Reprise.

### STE-JULIE

10 - Split level, domaine des Hauts Bois, 9 pièces, terrain de 10 625 p.c. Très raisonnable

### BOUCHERVILLE



A - NOUVEAU! Construction 89 sur terrain entièrement paysagé de 13 499 p.c., avec piscine creusée en béton "Valmar" vous offrant toute la qualité exigée, dans une maison de prestige.



B - NOUVEAU! Construction 88, 4 chambres et 2 s/bains à l'étage, escalier circulaire unique, planchers lattes.



C - NOUVEAU! Joli bungalow briqué/alum. 73, 4 chambres. À deux pas du Fleuve. On demande 115 000\$



D - Back-split 76, 3 chambres + vivoir, s-sol fini, piscine, croissant paisible. Excellent achat



E - NOUVEAU! Joli condo sur 2 étages entièrement rénové. À vendre ou à louer. 74 900\$ négociable.

### BOUCHERVILLE

F - Superbe split-level type "Rochemont", cuisine et s-bains rénovées, piscine creusée. Absolument impeccable. Une valeur inconstable.



4 - Spacieux condo 3 chambres, foyer, s-sol fini, garage intérieur, cour arrière donnant sur parc!

5 - Spacieux cott. 91 brique, 10 405 p.c. croissant paisible, aménagement intérieur de première qualité. C'est à voir!

6 - Cottage 89, tout brique, construction A-1, pompe thermique, 3 vastes chambres et 2 s/bains à l'étage.

7 - Spacieux cottage adossé au golf, 4 chambres + salle de séjour à l'étage, terrain de 9 559 p.c. Une visite s'impose.

### LONGUEUIL

11 - Duplex jumelé, voisin du parc et de l'école, 1x6-1/2 et 1x5-1/2. À vendre à prix d'occasion. C'est le moment d'investir.

### COMMERCIAL BOUCHERVILLE

12 - Cottage ancestral, une valeur commerciale sûre, cachet particulier, terrain 13 195 p.c., multiples usages. Au coeur de Boucherville.

13 - Emplacement de choix avec visibilité sur route 132, superficie totale 102 619 p.c. Attention promoteurs sérieux.



Richard Néron  
Bur.: 449-4499



Claudette Néron  
Rés.: 655-7708

IMMEXCEL INC. COURTIER ASSOCIÉ

**Marcia Pilote, marraine d'honneur  
du 9e Tournoi invitation de la  
ringuette de Boucherville**



Marcia Pilote, au centre, et les membres de l'organisation de la Ringuette de Boucherville vous invitent à venir nombreux au tournoi invitation à l'aréna Charles-Bruneau du 28 au 31 janvier.

Le Tournoi invitation de l'Organisation de la ringuette de Boucherville est de retour après avoir cédé sa place aux Championnats québécois qui avaient lieu dans huit municipalités de la Rive-Sud.

La 9e édition de ce tournoi se tiendra à l'aréna Charles-Bruneau du jeudi 28 janvier au dimanche 31 janvier 93. Trente-quatre formations réparties dans huit catégories se disputeront la victoire. Boucherville sera représentée dans toutes les catégories, de atome C à junior A. De plus, il y aura un match de démonstration chez les Moustiques.

Selon les observateurs et observatrices, nos représentantes ont de bonnes chances d'enlever le titre dans au moins

cinq catégories. Une razzia bouchervilloise est à prévoir.

L'équipe junior A est particulièrement redoutable, comptant en ses rangs cinq membres de la formation qui représentera la Rive-Sud lors des prochains Jeux du Québec. Il s'agit de Vanessa Lecompte, Julie Allard, Cathie Beauchamp, Geneviève Lamarre et Marilynne Périgny.

La comédienne Marcia Pilote agira à titre de marraine d'honneur. Elle a accepté l'invitation du comité organisateur présidé par Lucie Lépine.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer. La ringuette est un sport fort spectaculaire!

**Baseball: Boucherville aura son  
équipe junior AA  
la saison prochaine**



Les Seigneurs disputeront leurs parties locales au Parc Pierre-Boucher.

Un club bouchervillois intégrera les rangs de la Ligue junior AA Région Rive-Sud à compter de la saison prochaine.

Les Seigneurs disputeront 28 rencontres pendant le calendrier, dont 14 au Parc Pierre-Boucher, situé à proximité du Centre communautaire St-Louis dans l'ouest de la municipalité.

La venue du calibre junior AA à Boucherville aura pour effet de stimuler les 500 jeunes qui évoluent au sein de l'OBMB. Au lieu de s'expatrier à Sainte-Julie, Chambly, Saint-Bruno, Longueuil ou dans toute autre ville de la Ligue, les meilleurs prospects de niveau midget auront dorénavant l'occasion de défendre les couleurs de Boucherville.

C'est notamment le cas de 7 joueurs locaux qui évoluaient dans la Ligue l'an dernier. Ils n'ont qu'à demander la libération de leur équipe pour porter l'uniforme

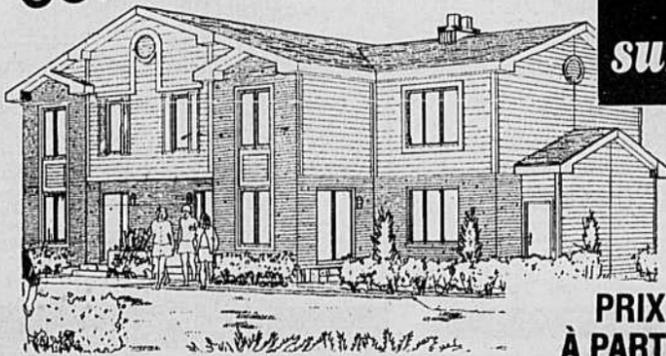
bouchervillois. Plusieurs joueurs de l'équipe midget AA de Boucherville compléteront l'alignement.

La direction des Seigneurs donnera tout de même la chance à tous les jeunes espoirs de se faire valoir lors d'un camp d'évaluation qui aura lieu vers la mi-mars.

L'équipe, qui relève directement de l'OBMB, sera administrée par le gérant Jacques Mess, Paul Grondines, Léandre Joannette et André Gétin.

Toutefois, les Seigneurs sont à la recherche d'un entraîneur qualifié. Donc, tous ceux qui croient avoir la compétence pour prendre la barre de l'équipe sont priés de contacter Jacques Mess au 641-0249. L'invitation s'adresse aussi à tous les joueurs qui désirent participer au camp d'évaluation. Déjà, au mois de janvier, ça sent le baseball à plein nez!

**NOUVEAU  
CONCEPT**



**De 1440 pieds carrés  
plus  
CABANON  
INTÉGRÉ 5'-0" x 10'-0"**

**PRIX  
À PARTIR  
112 000\$**

**PRÉ-VENTE  
109 000\$**

**À BOUCHERVILLE**  
*sur Montbrun c'est différent*

**«Une maison  
de ville  
avec  
les avantages  
d'un condo»**



**PRIX  
À PARTIR  
124 000\$**

**De 1550 pieds carrés  
plus GARAGE  
DE 20' x 11' 1/2"  
plus SOUS-SOL complet**



750, Samuel de Champlain (angle Montbrun et des Découvreurs)  
Boucherville

**655-5550**

**HEURES D'OUVERTURE  
SAMEDI ET DIMANCHE DE 13H À 17H  
LUNDI AU JEUDI DE 13H À 21H**



LAFOREST CONSTRUCTION inc.

# Les spécialistes

**CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE**

**CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE**  
 100 Montarville, Suite 121, Boucherville  
 Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00  
 VENDREDI DE 09:00 À 20:00  
 SAMEDI DE 10:00 À 15:00  
 DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Lucie Dauphinais, Méd. Gén.  
 Donald Demers, Méd. Gén.  
 Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.  
 Gérald Lapointe, Méd. Gén.  
 Serge Piette, Méd. Gén.  
 Pierre Rhéaume, Méd. Gén.  
 Nicole Brière, Méd. Gén.  
 Sylvie Côté, Méd. familiale  
 Danielle Lévesque, diététiste  
 Charlotte Lacasse  
 Sexologue-Thérapeute

Danielle Desloges, Orthopédiste  
 Jean-Pierre Daigle, Chirurgie plastique

Jacques Rancourt, Dermatologiste  
 Daniel Savard, Cardiologue

Yves Caussignac, Gastro-Entérologue  
 Roger Telmosse, O.R.L.

Jacques Talbot, Psychiatre  
 François Letelier, Chirurgien

Suzanne Vouligny MA (P.S.) psychologue

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX  
 PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

**CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE**

**CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE**  
 150 Boul. Montarville  
 Rendez-vous et Urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.  
 Charles Courchesne, Méd. Gén.  
 Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén.  
 Alain Dumas, Méd. Gén.  
 Yves Groleau, Méd. Gén.  
 Jean-C. Maillette, Méd. Gén. Obst.  
 Louise Tremblay, Méd. Gén.  
 Claude Brossard, Chirurgien  
 Johanne Pelletier, MD., F.R.C.S. (C),  
 Chirurgie plastique et esthétique,  
 chirurgie de la main

François Letelier, Chirurgien  
 Guy Ménard, Traitement des varices  
 Georges Assaf, urologue  
 Nabil, Guiha, Cardiologue  
 Luc Martin, Gastro-Entérologue  
 Danielle Desloges, Orthopédiste  
 N. Matar, Pneumologue  
 Monique Bourbeau, interniste  
 Francine Campeau, Psychologue  
 France Doucet, diététiste  
 Thuy-Tien Truong, dermatologue

PHARMACIE: Lysandre Donaldson B. PH., L.PH. Prop. LABORATOIRE: d'analyse Biron  
 Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine  
 et de 10:00 à 16:00 les samedis et dimanches

**PHARMACIE**

**yvan des marchais** B. Ph. L. Ph. PROP.  
 100 MONTARVILLE Pharmacien  
 655-3010 LIVRAISON 641-1111 535 SAMUEL DE CHAMPLAIN

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:  
 Béquille - Cannes - Marchettes - 8 chaises roulantes  
 Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

**PHARMACIE**

**Lysandre Donaldson B. PH. LPH. Prop.**  
 150 MONTARVILLE  
 PHARMACIENNE LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi 9:00 à 22:30 Test de grossesse  
 Samedi 9:30 à 16:00 Location béquilles, cannes  
 Dimanche 10:00 à 16:00 et chaises roulantes

**ASSURANCE**

**GASTON LALONDE**  
 Courtiers d'Assurances Inc.  
 Assurances et Cautionnements

**GASTON LALONDE**  
 c. d'a. a.  
 678, rue Magellan  
 Boucherville  
 Tél.: (514) 641-9638

**AVOCAT**

**Claude Laferrière M.A., LL.M.**  
 AVOCAT

1205, rue Ampère, bureau 306, Boucherville (Québec) J4B 7M6  
 Tél.: (514) 655.63.66 / Fax: (514) 449.44.71

**CHIROPATICIEN**

**Dr Jean Ménard D.C.**  
 655-5555  
**Dr Raymond Ménard D.C.**  
 641-4808  
 100 Montarville bureau 100

**COMPTABLE**

**LABARRE & VINCENT**  
 Comptables agréées  
 Jean Labarre C.A.  
 Marcel Vincent B. Comm. C.A.

100 Boul. Montarville  
 Suite 201, Boucherville  
**641-1985**

**AVOCAT**

**DESJARDINS LESSARD**  
 a v o c a t s  
 Me Ginette Desjardins L.L.L.  
 Me Pierre Lessard L.L.B.

1950 boul. René-Gauthier  
 Varennes (Québec) J3X 1P5  
 Tél.: (514) 652-2957  
 Fax: (514) 652-3484

**AVOCAT**

**LECOMPTE DEGUIRE**  
 AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.B.  
 Jean-Pierre Deguire, LL.B.

1019, De La Ventrouze  
 Boucherville (Québec)  
 J4B 5V3  
 Tél.: (514) 641-0065  
 Fax: (514) 641-3721

**COIFFURE**

**Lise Lessard**  
 Coiffure Unisexe  
 La Barbrière de L'Île  
 405 Samuel de Champlain (2e étage)  
 Boucherville  
**655-1667**

**COMPTABLE**

**G. CLAUDE PROULX**  
 COMPTABLE AGRÉÉ

579, Quesnel  
 Boucherville, Qué.  
 J4B 2Y8  
 Téléphone:  
**655-8668**

**AVOCAT**

**MARIO DU MESNIL**  
**LISE LAVIGNE**  
 AVOCATS  
 Bureau à Boucherville

**866-1529**

**CHIROPATICIEN**

**Michel Boisvert, D.C.**

150 MONTARVILLE CHIROPATICIEN  
 CENTRE MÉDICAL  
 BOUCHERVILLE  
 449-4468

**COMPTABLE**

**FAUCHER, DAVIAULT**  
**ET ASSOCIÉS**  
 COMPTABLES AGRÉÉS  
 • GUY FAUCHER, C.A.  
 • MICHEL DAVIAULT, C.A.  
 • JEAN BAILLARGEON, C.A.  
 210 MONTARVILLE, BUREAU 2020  
**641-2305**

**COMPTABLES**

**Daniel ROCHELLEAU**  
**Réal ST-GERMAIN**  
**Yves LABRANCHE**  
**Réjean BEAUDOIN**  
 COMPTABLES AGRÉÉS

Place de Montbrun  
 650, rue de Montbrun  
 bureau 201  
 Boucherville (Québec)  
 J4B 5E4  
 tél.: (514) 449-7922  
 fax: (514) 449-3978

**AVOCAT**

**CHANTAL SIROIS**  
 AVOCATE  
 ME CHANTAL SIROIS  
 210, boul. Montarville  
 Suite 3011, Boucherville  
**655-3301**

**CHIROPATICIEN**

**Centre** 655-8374  
**Chiropratique**  
**Gatien**  
 800 Pierre-Viger, Boucherville

**COMPTABLE**

**François Guérard**  
 Comptable agréé

**François Guérard, c.a.**  
 100 MONTARVILLE, SUITE 80  
 BOUCHERVILLE **641-3050**

**COMPTABLE**

**SOCIÉTÉ DE GESTION**  
**PADGETT®**

Comptabilité, Tenue de livres,  
 Consultation, Planification, Impôt  
 JACQUES PLANTE TÉL.: (514) 652-3045

CEUILLETTE ET LIVRAISON  
 GRATUITE DE VOS DOCUMENTS

# Les spécialistes

**COMPTABLE**

**Gestion Helvetia**

Tenue de livres informatisée  
Comptabilité P.M.E.  
Paye, TPS, TVQ  
Rapport financiers

**Fred Baumann, comptable**

2036, rue Brunelle  
Varenes (Québec) J3X 1G7

Tel./Fax: (514) 652-9007  
Cel: (514) 944-4307

**DENTISTE**

**CENTRE DENTAIRE SYLVAIN LAFLAMME DMD**

**LOUISE DESNOYERS DMD**  
CHIRURGIENS-DENTISTES

urgence - jour - soir

528, Fort St-Louis, suite 2  
Boucherville

**641-3044**

**ELECTROLYSE**

*Electrolyse Michelle*

- Infirmière
- Electrolyse par ordinateur
- Épilation à la cire

496, Marie-Victorin  
Boucherville

**449-5354**

**NOTAIRE**

**Alain Perreault, LL.B. D.D.N.**  
NOTAIRE/CONSEILLER JURIDIQUE

151 Boul. De Mortagne, suite 204  
Boucherville, Qué. J4B 6G4

**641-1153**

**CLINIQUE DENTAIRE**

**Varenes**  
CHIRURGIENS DENTISTES

Dr Danielle Joly / Dr Paul Bélanger  
Adultes, enfants — URGENCE

DENTUROLOGISTE  
Monique Gemme D.D.

2082 Marie-Victorin s. 208

**652-2925**

**DENTISTES**

**CENTRE DENTAIRE**

*Jacques Bergeron, DMD*  
CHIRURGIEN-DENTISTE

LUNDI ET MARDI 8h30 à 17h  
Mercredi - Jeudi - 13h à 21h

TRAITEMENT MICRO-PLASMA

550 boul. de Mortagne, suite 350  
Boucherville

**449-2222**

**CHRONIQUE ESTHÉTIQUE**



Offrez-vous des soins professionnels en esthétique et électrolyse dans une ambiance calme et chaleureuse.

\* TRANSPORT DISPONIBLE

**L'ESTHÉTIQUE ÉVASION ENR.**  
775 Pierre C. Le Sieur  
Boucherville (De Montbrun, route 132)

**655-8349**

**NOTAIRES**

**Victor Duhamel**  
**Sylvie Tremblay**  
Notaires

Conseillers Juridiques  
100 Montarville, suite 200  
Boucherville, J4B 5M4

**655-3100**

**DENTISTE**

**CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS et POISSANT**

Robert Marsolais Marcel Poissant  
Chirurgien-dentistes  
Jour-soir, urgence

150 boul. Montarville  
Boucherville

**641-1380**  
(Centre médical Boucherville)

**DENTISTE**

**JOUR ET SOIR**

**Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.**  
CHIRURGIENS-DENTISTES

**655-4937**

URGENCE ACCEPTÉE  
643 MARIE-VICTORIN, N° 15

**Me Nathalie Jodoin**  
(D.E.C., L.L.B., D.D.N.)  
Cessionnaires du greffe de  
Me Joanne Lussier  
Gardien Provisoire du greffe  
de Me Michel Lavallée

Bureau de Varenes:  
2100 boul. René-Gauthier  
Téléphone: 652-9826  
Bureau de Verchères:  
630 rue Duvernay  
Tél.: 583-3542

**DENTISTE**

**JACQUES BROUILLET**  
**ÉLAINE RODRIGUE**  
CHIRURGIENS-DENTISTES

Urgence - Jour - Soir

204 boul.  
Montarville  
Boucherville

**641-4988**

ÉDIFICE TRUST GÉNÉRAL

**DENTUROLOGISTE**

**Claude Jean D.D.**

FABRICATION ET RÉPARATION  
DE PROTHÈSES DENTAIRES

385 boul. de Mortagne,  
près de Montarville

**655-4261**

VISA  
MasterCard

**MASSOTHERAPEUTE**

**FRANÇOIS AUBERTIN**

MASSOTHÉRAPEUTE  
ORTHOTHÉRAPEUTE

douleurs musculaires  
raideurs articulaires  
stress et surmenage  
tensions nerveuses

Sur rendez-vous (514) 641-4216

Distributeur des Produits "NATURE'S SUNSHINE"

**OPTOMÉTRISTE**

**Clinique d'optométrie**  
anciennement bureau du Dr Gilles Séguin

**Dr D. Charron**  
optométriste

examen de la vue et verre de contact

643 boul. Marie-Victorin, Boucherville

**641-0442 (655-8911)**

**DENTISTE**

**CENTRE DENTAIRE BRUNELLE et MASSON**

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson

chirurgiens dentistes  
JOUR • SOIR • SAMEDI

534, Marie-Victorin  
#204, Boucherville

**655-0105**  
(Bord du fleuve face à la marina)

**DENTUROLOGISTE**

**SERGE HAMEL D.D.**

Fabrication et réparation de prothèses  
dentaires amovibles

Denturologiste

655, Marie Victorin  
Boucherville

**655-3516**

HEURES  
DE BUREAU  
Lundi au jeudi  
de 9h00 à 19h00

**MASSOTHÉRAPEUTE**

**CLINIQUE HARMONIE SANTÉ ENRG.**

918, boul. de Montarville,  
Boucherville

**GINETTE CHAUVIN, th.**

Massage de détente  
Massothérapie  
Corporelle & Énergétique  
Psychothérapie

Membre F.Q.M.M.

Sur rendez-vous

Tél.: **655-6235**

**ORTHODONTISTES**

**DR PAUL-RENÉ CHOUINARD**  
**DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU**  
ORTHODONTISTES

POUR ENFANTS ET ADULTES

524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102  
Boucherville, J4B 1S6

**655-8437**

Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

**DENTISTE**

**JACQUES COMTOIS**  
Chirurgien-dentiste

150 Montarville  
2e étage  
(Centre Médical Boucherville)

**655-8263**

**DENTUROLOGISTE**

**A. TESSIER, D.D.**

Denturologiste

204, boul. Montarville  
Boucherville

Pour rendez-vous  
**655-7700**

**NOTAIRE**

**Me Jocelyne Chrétien,**  
ll.b., d.d.n.

NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

371, de Normandie  
Boucherville (Québec)

**Bur.: (514) 449-2025**

**ORTHODONTISTE**

**Dr Catherine Jomphe**  
Orthodontiste

550 boulevard  
de Mortagne  
Bureau 280  
Boucherville

**Tél.: 449-9299**  
(Près de la polyvalente)

Rendez-vous du lundi au vendredi

**DENTISTE**

**Clinique Dentaire Allard et Vouligny**

Dr Jules Allard Dr Victor Vouligny  
chirurgiens-dentistes / dentals-surgeons

rendez-vous et urgence  
100, Montarville, suite 220  
Boucherville  
(face à l'Hôtel de ville)

**655-2210**

**DENTUROLOGISTE**

**LUC RAYMOND**  
Denturologiste

SAINT-BRUNO  
1534, Montarville

VARENES  
2082 Marie-Victorin

**441-3867** **652-2182**  
(Pharmacie Jean Coutu)

**OPTOMÉTRISTE**

**MICHEL DESROSIERS L. SC. O. DANIEL MARCIL L. SC. O.**  
Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville  
Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS  
**655-7810**

# Les spécialistes

**OPTICIENS D'ORDONNANCES**

**Gutkin & Lagué**

Lunettes • Lentilles cornéennes  
Laboratoire sur place

Examen de la vue 100 Montarville  
fait par optométriste Boucherville 655-6020

**PHYSIOTHERAPEUTE**

**Clinique de physiothérapie La Seigneurie**

Blessures musculaires et articulaires  
Blessures sportives  
Maux de dos

C.S.S.T. et S.A.A.Q. acceptés (514) 655-0116

Place de Montbrun  
650 de Montbrun, bureau 202  
Boucherville, (Québec) J4B 5E4

**PSYCHOLOGUE**

MARIE-ANDRÉ RENAUD, M.P.S.

PSYCHOLOGUE  
COUNSELING PSYCHOLOGIST  
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS 655-0923  
167 de Brullon, Boucherville

**PSYCHOLOGUE**

**SUZANNE VOULIGNY M.A.**

- Dépression • Phobies • Anxiété
- Service de dérogation à l'âge d'admission à l'entrée scolaire
- Service d'évaluation psycho-sociale pour l'adoption internationale

**Bureau Boucherville & St-Bruno**  
**655-9060**

**OPTOMETRISTE**

**CLAUDINE BRÉARD**  
OPTOMETRISTE

MAINTENANT:  
chez Lafande et Baulne  
Place Versailles, 2<sup>e</sup> étage  
352-7960  
Autobus 61, ligne directe  
de Boucherville

**CLAUDINE BRÉARD**  
OPTOMETRISTE

anciennement  
aux Promenades Montarville  
de 1982 à 1992

**PHYSIOTHÉRAPIE**

**CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE**

Diane G. Bourget, pht.  
Louise-Marie D. Breton pht.  
Suzanne L. Meunier, pht.

**Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.**  
St-Bruno, J3V 3P7 - 1435 rue Roberval 653-8113  
Boucherville, J4B 6N1 - 150 Montarville 641-1132  
Mont St-Hilaire, J3H 5H6  
- 325 boul. Raymond-Dupuis 467-0110  
Chambly, J3L 9Z7, 1101 Brassard, suite 201 658-8972

**CENTRE MÉDICAL ET PROFESSIONNEL DE VARENNES**

**2082 Marie-Victorin VARENNES**  
**652-2959**

**MÉDECINE GÉNÉRALE**

Pierre Meunier M.D.  
Claude F. Brossard M.D.  
Jacques Gauthier M.D.  
Suzanne Thibault M.D.  
Robert Lavoie M.D.  
Marlène Langelier M.D.  
M. Lemay, Gyn. obst.  
É. Nassif, chirurgie générale  
R. Telmosse, O.R.L.

**OUVERT POUR URGENCE**  
**SAMEDI de 9h00 à 17h00**  
**DIMANCHE de 9h00 à midi**

**PHARMACIEN** Livraison  
Huguette Collin L.P.H. 652-2993  
Prop.

**DENTISTE:** Sur rendez-vous  
L.G. MORRISSEAU D.D.S. 652-2132

**OPTOMETRISTE** Sur rendez-vous  
Jean-Robert Dupont O.D. 652-3255

**CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE**  
**DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS**

Médecins omnipraticiens

**TRAITEMENT MÉDICAL**  
**DE L'OBÉSITÉ ET DES VARICES**

347, RUE SAINT-CHARLES OUEST, LONGUEUIL  
**670-7220**

# Les spécialistes

641-3360

**Denis Chénier**  
655-6927

**LES RÉNOVATIONS D.C. ENR.**

Entreprise en entretien,  
rénovation, réparation et  
modification de bâtiments  
résidentiels.

**LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.**

Entrepreneur général  
- Résidentiel -  
- Commercial -  
R.E.C.Q. - A.P.C.H.Q.

**SPECIALITÉS**

- 2<sup>e</sup> étage
- Salle de bains
- Rallonge • Cuisine

**RENOVATION - 641-0419**

**CONSTRUCTION**  
**ROLLAND PÉPIN LTÉE**

ENTREPRENEUR  
GÉNÉRAL  
& SPÉCIALISÉ

**655-3795**

594 CORTEREAL, BOUCHERVILLE  
J4B 6Z4

**ENTREPRENEUR LICENCIÉ** SE1124

Construction Rénovation  
Rallonge Salle de bain  
Fenêtre Cuisine  
Sous-sol

**MEUNIER**  
RÉNOVATION inc.

**MICHEL MEUNIER**  
641-2023

934 de la Richardière, Boucherville

**Menuiserie Daniel Berthiaume**

Spécialité:  
Escalier et rampe  
(Finition intérieure)  
Estimation gratuite

Informations:  
Daniel Tél.: (514) 652-5761

SALON 388 Boul. de Montagne

**LE TRIANON Enrg.**  
**SPECIAL BRONZAGE**

Électrologue diplômée avec expérience

- coiffure
- esthétique
- électrolyse
- pédicure
- traitement de cellulite
- bronzage u.v.a.
- épilation à la cire
- drainage lymphatique du corps

**SUZANNE L. DUVAL, Prop.**  
**641-1553**

**LES PLANCHERS**  
**VARENNES ENR.**

- sablage et finitions
- polyuréthane crystal
- estimation gratuite
- ouvrage garanti
- pose de planchers

**15, LANGLOIS VARENNES**  
**JOUR/SOIR 652-0227**

**GERRY LAPALME**  
**PAYSAGISTE inc.**

DÉNEIGEMENT COMMERCIAL  
ASPHALTE PAVÉ-UNI  
EXCAVATION  
TERRE-PIERRE-SABLE  
FORAGE POUR TROUS DE CLÔTURE  
PATIO EN CIMENT ET BOIS TRAI  
BLOC-TALUS ETC.

Tél.: 655-4624

**EXTERMINATION**

**DUCHESNEAU & FILS inc.**

MAÎTRE EXTERMINATEUR LICENCIÉ DEPUIS 28 ANS  
RATS • SOURIS • COQUERELLES • PUNAISES • PUCES ETC...

ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI PAR ÉCRIT  
- VOITURE NON IDENTIFIÉE

ASSURANCE RESPONSABILITÉ

TRAITEMENT PRÉVENTIF  
FUMIGATION  
AUCUN FRAIS COMPOSÉ  
1-800-361-2626

BOUCHERVILLE  
ET  
LES ENVIRONS

**445-2500** SE1095

**FISSURE DE BÉTON** TRAVAIL GARANTI

Soudées à l'époxy

- Imperméabilisation de solage, travaux d'étanchéité
- Travail sans endommager, ni excaver
- Estimation par conseiller technique

**NOUS INSTALLONS LA FAMEUSE MEMBRANE PLATON**  
20 ANS DE GARANTIE

À travail égal. Nous garantissons les meilleurs prix

**SYLRICK**  
PARTOUT DANS LA RÉGION  
**953-0936**  
VERCHÈRES 583-5198

VISA  
MasterCard

**DÉMÉNAGEMENT**

Le GROUPE  
**BRM**  
RACINE-MORIN inc.

• ÉVALUATION GRATUITE •  
(514) 583-3264

Le GROUPE RACINE-MORIN inc.  
Casier postal 268, Verchères (Québec) J0L 2P0

**amaro** 106 ppm

**EAU DE SOURCE NATURELLE**

Livraison à domicile

**REFROIDISSEUR**  
à partir de 249\$ plus taxes

**SYLVAIN GEOFFROY**

**1-800-663-4509** Rés.: (514) 759-3137



### 450 LOGEMENTS

#### VARENNES

4 1/2  
secteur recherché  
récent  
bien éclairé  
2 stationnements gratuits  
Libre immédiatement et juillet  
très propre  
652-9574  
652-0579

#### NOUVELLE ADMINISTRATION

Ste-Julie  
Les App. Théorêt  
749-A & 749-B Abbé Théorêt  
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
Entièrement rénové  
1 mois gratuit  
Réservez pour juillet au  
922-6190

4 1/2 3 1/2 sur René-Gaultier, Varennes, non-chauffé, non-éclairé, près de toutes commodités, libre immédiatement 652-4887.

4 1/2 frais peinturé, libre. S'adresser au 152, Ste-Anne app. 2, Varennes. 652-3116

A BOUCHERVILLE studio 1 1/2, vieux village, belle vue, plancher bois franc, poêle-frigidaire disponibles. 449-0471 375\$.

A BOUCHERVILLE, vieux village, studio 1 1/2, plancher bois franc, stationnement, poêle, frigidaire disponibles 325\$ 655-7663 655-0179

A VARENNES 4 1/2, entrée laveuse-sècheuse, chauffage plus eau chaude compris. Libre immédiatement \$470.00. 652-6480/583-6028

A VARENNES grand 5 1/2. Dans triplex récent. Cabanon extérieur et remise intérieure. Porte-patio, stationnement déneigé. 652-6444

BOUCHERVILLE 4 1/2 système d'alarme, verrière, lave-vaisselle, insonorisé. 449-2618

BOUCHERVILLE logement meublé pour court ou long terme. 449-5452

BOUCHERVILLE t. chauffé, 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 près de tous les services. 655-8370 655-7352 655-7343

BOUCHERVILLE 4 1/2, balcon poêle et frigo, secteur de choix, stationnement extérieur, près de tout service. Inf: 378 Samuel-de-Champlain app. 108 449-2864

BOUCHERVILLE 3 1/2 entrée laveuse-sècheuse, tapis mur à mur, chauffage électrique non compris. 655-5194

BOUCHERVILLE grand 4 1/2 très propre, éclairé, libre. Entrée lav. séc., stationnement 475\$/mois. 449-7068

BOUCHERVILLE demi sous-sol 2 1/2 neuf, chauffé, meublé, cuisinière, réfrigérateur inclus. Entrée privée, stationnement, quartier résidentiel, libre immédiatement. 655-1277.

BOUCHERVILLE grand 4 1/2 très propre, près école, et autobus, \$80.00 de rabais par mois et mois de juin gratuit. Libre immédiatement 649-9844

**Un simple coup de patin.....**



participation  
Pelle à traction va loon

### 450 LOGEMENTS

#### BOUCHERVILLE

453 D'ARONAL  
3 1/2 - 4 1/2 libre immédiatement, apt. propre, immeuble béton, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, eau chaude, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, stationnement extérieur, ascenseur, intercom, service de conciergerie.  
449-1373  
449-1373

#### BOUCHERVILLE

Endroit paisible, près du fleuve. Idéal pour gens aimant la tranquillité. 3 1/2-4 1/2-5 1/2 de 557-\$-712\$. Edifice béton, chauffé, électricité, taxes, poêle, réfrigérateur, stationnement, ascenseur inclus. Près parc, centre d'achats et clinique médicale.  
30 MONTARVILLE #108  
655-4822 737-2268

BOUCHERVILLE 4 1/2-3 1/2 verrière, 2 balcon avec porte patio, lave-vaisselle, stationnement. 641-4269 655-7263

BOUCHERVILLE, à louer 3 1/2, demi sous-sol, entrée laveuse-sècheuse, libre fin février. 350\$/mois. 449-7463 455-7321

BOUCHERVILLE, beau grand 5 1/2, semi sous-sol, 475\$, plancher bois franc refait, frais peint, près tous les services. Libre. 641-1434 449-2644/468-4377

COLLECTIVITÉ-NOUVELLE Longueuil, près du golf, luxueux 4 1/2, non-chauffé, tapis, entrée laveuse-sècheuse, stationnement. 679-4074

DANS VIEUX VARENNES 3 pièces, poêle-frigidaire fournis, 2e étage. 295.00\$ 655-8156

GRAND 4 1/2 frais peint, tapis neufs, près de tous les services. 1 mois gratuit à Boucherville. 449-7668

LONGUEUIL, grand 5 1/2, près des écoles, garderies et transport. 647-6116

ST-BRUNO, 4 1/2 libre, entrée lave-vaisselle, 1er étage, 460.\$ 655-4494 674-0527

STE-JULIE bachelor (2 1/2) chauffé, éclairé, 330\$/mois. tél. 461-1382 après 16h

#### STE-JULIE

GAGNANT 1ER PRIX 92  
Maisons Fleuries  
LE BEL HORIZON  
75 Bv Des Hauts-Bois  
TRES GRANDS 4 1/2 3 1/2  
Immeuble/béton  
INSONORISE/tranquille  
Tous services INCLUS  
Réfrigérateur/lave-vaisselle/cuisinière  
Jardin privé  
Piscine Ascenseur  
LOCATAIRE CHOISI  
seulement  
649-1643

STE-JULIE, grand bachelor 3 1/2, moderne, neuf, quartier résidentiel, sous-sol de maison, chauffage, électricité câble compris. Libre immédiatement. Jour: 922-6231 soir: 449-7647

VARENNES 2 1/2, libre immédiatement, ensoleillé et tranquille. 652-3170 ou 659-8063

VARENNES grand 4 1/2 au 2e étage. Libre immédiatement. 2 1/2 meublé, chauffé 449-4302

#### VARENNES

3 1/2 - 4 1/2  
380\$ - 490\$  
chauffé - éclairé  
stationnement  
porte-patio  
entrée laveuse-sècheuse  
situé près des commodités  
libre immédiatement et juillet  
652-3153  
641-3272  
Demandez Philippe

VERCHERES 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, 330\$/mois. Informations 583-6085

VERCHERES 4 1/2 rénové à neuf, \$380/mois. A l'entrée de verchères 583-3890/652-7101

VERCHERES 5 1/2 à sous-louer. Beau et propre. 325\$/mois. 165, Joseph-Bertrand. 583-5372

### 460 MAISONS

BOUCHERVILLE, bungalow à louer avec garage, près d'un centre d'achats et d'une station d'autobus. 597-6250 ou 655-2502 après 18 heures.

### 465 CONDO

BOUCHERVILLE  
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
MEUBLÉ SUR DEMANDE  
LIBRE IMMÉDIATEMENT  
ASCENSEUR  
SYSTEME CAMÉRA VIDÉO  
INSONORISATION SUPÉRIEURE  
900 PLACE HÉLÈNE BOULLÉ  
appartement 103  
449-5452

### 520 DEMANDÉS(ES) EMPLOYÉS(ES)

EMPLOYÉ D'ENTRETIEN  
- Entretien des terrains d'une co-propriété/gazon/haie/fleurs/arbres.  
- Entretien général, peinture réparation, déneigement.  
Grande disponibilité  
Temps complet  
\$400.00/semaine.  
Faire parvenir votre offre d'emploi à case postale 25501 2801 Fort St-louis Boucherville, J4B 8A2.

RESTAURANT VALENTINE est à la recherche de candidat(e)s dynamiques et qualifiés, à temps plein pour les postes suivants:  
COMMIS AUX COMPTOIR  
RESPONSABLE DE SOIRÉES ET FINS DE SEMAINE. Exigences: Expérience en restauration un atout, être disponible pour travailler le jour, le soir et les fins de semaine  
Se présenter le 27 janvier au 450 boul. de Mortagne, Bchvl

AAAA. ALLO TOI! Vends du Super Bon Chocolat et fais toi beaucoup de fric\$\$\$.  
Attention "Qualité DéLuxe" souvent imitée, mais jamais égale. Service professionnel Livraison rapide. 277-0083

FAITES un très bon salaire à temps partiel en vendant des biscuits diètes de votre domicile. 922-8016 de 7:00 p.m. à 10:00 p.m.

GÉNIAL DU JAMAIS VUI Prenez un nouveau départ dans votre vie avec un à côté. Aucun investissement. Gens sérieux. 467-9108

SOLLICITEUSES demandées, avec ou sans expérience dans le domaine du télémarketing. Salaire plus très très bons bonis. Nous sommes situés à Boucherville. Si vous êtes intéressées, communiquez très urgent avec Esther au 449-3066

TECHNICIEN(NE) avec expérience dans programmation de système d'alarme intrusion, alarme incendie. Devra avoir parfaite connaissance de la lecture des plans. Envoyez curriculum vitae à: C.P. 249 Verchères, Québec, J0L 2R0

### 540 ON DEMANDE

RAMASSONS APPAREILS ménagers. Divan-lit et lit, enfin de tout, 7 jours/semaine 259-5098

### RECUPÉRATION

ENTRAIDE FAMILLE  
Ramassons gratuitement des jouets, bijoux non utilisés et vêtements pour toute la famille.  
Tout est utilisé.  
Aux heures et journées qui vous conviennent.  
652-0097

S.O.S. ENTRAIDE Boucherville. Ramassons gratuitement frigo et appareil, mobilier de chambre et de cuisine. 641-2815

### 560 OFFERTS SERVICES

POSE D'ONGLES  
soie ou résine  
Réparation  
Entretien  
Manucure  
652-4293

A BAS PRIX local- longue distance. Estimation gratuite. Roger. 939-1533

A BONS PRIX Ferais petits et moyens déménagements. Permis et assurance. Pour une estimation demandez Daniel 445-8218

ARTISAN tirage de joint pose de gyproc, réparation de plâtre. Peinture. Tout genre de menuiserie. Finition de salle de bain et sous-sol. 652-4151.

BOUCHERVILLE dame honnête donne services personnalisés de ménage (grand ménage accepté), 4 ans d'expérience. Estimation gratuite 655-7108

CONFECTIONNISTE de draperies, housses de couette, valances et etc. Belles confections. Demandez Liliane au 449-1036

COUTURIÈRE d'expérience, ferait vos bords de pantalons, jupes, manteaux. Altérations. Service rapide. 652-6990

### COUTURIÈRE

Confection  
Altération  
Réparation  
Travail minutieux  
655-3530

DIX-ANS d'expérience, menuiserie générale, gyproc et joints, réparations de tout genre. 652-9121 952-5652.

ENTRETIEN G.L. Entretien ménage, résidentiel et commercial, lavage de vitres, grand ménage, pause de papier peint, peinture intérieure et extérieure, estimation gratuite. Ghislaine 649-5400

IMPÔT, comptabilité, tenue de livres. 652-3045

JE PEUX rénover votre maison du sous-sol au grenier. 859-3609/678-5331

### MÉNAGE

RÉSIDENTIEL  
Régulier ou occasionnel  
À votre service depuis  
9 ans  
Louise Bonnetterre  
649-5426  
Produits biodégradables

PEINTRE consciencieux. Travail propre et soigné. Estimation gratuite. Vianney Allard. 652-2316

PEINTURE intérieure et extérieure, réparation de plâtre, lavage de murs, plafonds et vitres, pose de tapisserie, service garanti, estimation gratuite. Claude Neveu 641-0617 le jour.

### PEINTURE

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL  
21 ans d'expérience  
ESTIMATION  
GRATUITE  
Les Peintures  
Gaby Tremblay inc.  
641-3443

POSE DE CÉRAMIQUE Tirade joints et réparation de gyproc. Estimation gratuite. 449-9174

RAMASSONS et achetons appareils électro-ménagers défectueux ou non. 271-1229

### RAMASSONS

AUTOS POUR  
FERRAILLE  
remorquage gratuit.  
GARAGE  
CHARLES BOSSÉ LTÉE.  
655-6773  
655-4296

RÉPARATION - INSTALLATION De porte et fenêtre, recouvrement de cadre en aluminium, joint de calfeutrage. 20 ans d'expérience. Michel 655-7138

### SABLAGE DE PLANCHERS

Finition au crystal ou varathane. Teinture, pose de bois.  
Résidentiel et commercial.  
Estimation Gratuite M. Duclos  
Rive-Sud  
653-7407

SERVICE  
d'entretien et rénovation  
PEINTURE  
PLÂTRE  
MENUISERIE  
PLOMBERIE  
20 ans d'expérience  
Michel  
655-4976

SERVICES DE MAINTENANCE et rénovation: Menuiserie, plomberie, électricité, céramique. Aménagement de sous-sol, s.d.b., cuisine. Estimation gratuite. 652-4956

TENUE DE LIVRES informatisée dépannage, formation, états financiers, impôt. Contactez Andrée 641-1182

TIREUR DE JOINTS. Entrepren de texte Lotus 1-2-3, curriculum vitae, lettre de présentation, travaux de session, étude de cas, rapport divers, correction et traduction. 449-2421 449-4252

TRAITEMENT de texte Lotus 1-2-3, curriculum vitae, lettre de présentation, travaux de session, étude de cas, rapport divers, correction et traduction. 449-2421 449-4252

VOUS DEMENAGEZ? Appelez-nous, nous le ferons pour vous MADELEINE TRANSPORT ENR. 583-3678

### ÉBÉNISTERIE

RIVERAINE enr.  
décapage, réparation  
finition de meubles  
RÉSIDENTIEL  
ET COMMERCIAL  
652-2227

### 565 D'AFFAIRES OCCASIONS

CANADA et Québec: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes; Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises. (514) 699-1359 est. 4

INSÉCURITÉ D'EMPLOI? Soyez propriétaire de votre entreprise à temps plein, partiel, possibilité revenu 900.00\$ - 1.800.00\$ plus semaine. Donnons formation. 25 ans +. Investissement. tél: (514) 449-4011 1-800-561-1518

NOUS SOMMES à la recherche de personnes sérieuses, désireuses de se partir en affaire, léger investissement Télémonde Inc. (418) 335-5427

RECHERCHONS personnes qui désirent se faire des revenus supplémentaires intéressants, aucun investissement. 652-6234

### 610 COURS

ANGLAIS  
Cours privés  
méthode rapide  
abordable  
672-5209

COURS dessin - peinture - pastel - fusain - huile - acrylique - aquarelle. Georgette Gagnon, B.A. diplômée en enseignement. Ateliers 280 Thomas-Pépin, Boucherville. 655-7094

COURS D'ANGLAIS privés disponibles. 649-9050

COURS DE FRANCAIS ÉCRIT pour enfants du primaire et du début du secondaire. Evaluation et perfectionnement: grammaire, orthographe, syntaxe. Après 17h: 653-5771

COURS DE PIANO pour enfants et adultes, 25 ans d'expérience, programme Université du Québec, Denise Guérin 655-4985

COURS PRIVÉS de piano, orgue, flûtes à bec et traversière, guitare. Diplômée universitaire. 23 ans d'expérience Louiselle 449-1018

COURS PRIVÉS d'espagnol. Conversation et grammaire. 655-5844

### RECUPÉRATION

SCOLAIRE  
Cours privés  
pour enfants du primaire en difficulté d'apprentissage  
Références disponibles  
Annie  
655-3754

### 630 DIVERS

### A A LIMOUSINE

LIMOUSINE VIP BAR  
T.V. TÉLÉPHONE  
ROLLS ROYCE convertible  
MARIAGE, GRADUATION  
SORTIE SPÉCIALE  
AÉROPORTS  
\*Nos prix défient toute compétition\*  
Tél: 353-7628  
Pagette: 853-3285

RECHERCHONS adresse actuelle de Lisa Abbott qui avait pour adresse C.P. 172 Varennes. Ecrire ou téléphoner Gérard Fortin Boite 8853, Ste-Foy, Qc G1V-4N7 1-418-653-8042

### 650 GARDERIE

GARDERIE en milieu familial maximum 6 enfants 7:15hres à 17:30hres 1 place disponible Janvier  
Sous-sol aménagé de A à Z  
Cour clôturé  
Activités organisées  
Saine alimentation  
REÇUS D'IMPÔTS  
Janic Rousseau  
652-5746

### OUVERTURE

Le 25 Janvier 1993  
393, Samuel-de-Champlain  
Boucherville  
Enfants: 15 mois à 6 ans  
Temps partiel, complet ou occasionnel  
Garde estivale et congés scolaires  
enfants 6 à 8 ans  
Diane Cloutier  
449-1991

GARDERAI ENFANTS chez moi, 2 ans et plus, saine alimentation, expérience, références disponibles. 655-8211

GARDERIE en milieu familial accréditation de OSGE, place disponible pour 1 poupon et 1 enfant de 18 mois à 3 ans. Reçus pour impôt. Nathalie 655-3687

### GARDERIE JOLICOEUR

(rue Jean-Plouf Boucherville)  
0 à 5 ans  
-Programme d'apprentissage  
- Jeux Educatifs  
-Repas chauds et équilibrés  
-Collation nutritive  
- Reçus d'impôts  
1 place fin janvier  
1 place mi-février  
449-6811

GARDERIE EN MILIEU familial 7 ans d'expérience, 2 ans et plus, temps plein. Recus d'impôt. 655-9964

GARDIENNE responsable demandée à la maison, non-fumeuse. Lundi au vendredi 2 enfants, reçus de préférence. après 18h s.v.p.

JEUNE FILLE DE 12 MOIS recherche dame fiable non-fumeuse pour s'occuper d'elle à la maison, 4 jours/semaine. Références. Immédiatement. Après 18hres 641-1387

VARENNES garderait enfants tout âge, temps plein ou partiel, bonne alimentation, salle de jeux. Huguette 652-4469

### 690 TROUVÉ PERDU

### PERSONNE AGÉE TRÈS TRISTE

perdu  
PETIT CANICHE BLANC au stationnement des Galeries Varennes  
Mercredi le 20 janvier  
GROSSE RÉCOMPENSE PROMISE  
Tout renseignement serait apprécié.  
652-0725

OBJET PERDU trousseau de clef gros coeur rouge et petit canif. Valeur sentimentale. Récompense. 641-4432 Louise

### 800 RENCONTRE SERVICE DE

AFFINITES- Affinity, Gens libres, distingués, rencontres garanties selon vos goûts, personnalité, tout âge. 7 ans d'expérience Possibilité d'entrevue à domicile. 462-3022 Jacqueline



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. R.L.



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. J.N.D.

### MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LAJEMMERAIS AVIS PUBLIC Rémunération du Conseil

AVIS PUBLIC vous est donné par les présentes, que lors de la prochaine assemblée régulière du Conseil de la M.R.C. de Lajemmerais qui se tiendra le 11 février 1993, à la salle du Conseil de la M.R.C. de Lajemmerais, au 609, boul. Marie-Victorin, Verchères, à 20:30 heures, sera soumis le règlement suivant:

Un règlement modifiant le règlement 51 relativement à la rémunération et les frais d'indemnité des membres de la M.R.C. de Lajemmerais, de même que le remboursement des frais de vacation et de séjour dans l'exercice de leurs fonctions.

Le règlement se résume comme suit: L'article 2 du règlement 51 est modifié afin de porter le montant de la rémunération versée au préfet pour chaque participation aux assemblées du conseil de 215,00\$ à 222,00\$ et pour les conseillers de 165,00\$ à 170,00\$.

L'article 3 du règlement 51 est modifié afin de porter le montant de l'indemnité forfaitaire de 1 340,00\$ à 1 380,00\$ par année. Avis de motion accompagné du projet de règlement a été donné en date du 14 janvier 1993.

DONNÉ à Verchères, ce 20 janvier 1993. MARYSE VERMETTE Secrétaire-trésorière SE1114

### AVIS PUBLIC

Avis public vous est donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la Municipalité régionale de comté de Lajemmerais, que le règlement numéro 66, "Règlement de contrôle intérimaire" a été adopté lors de l'assemblée régulière du Conseil de la M.R.C., le 14 janvier dernier.

Une copie du règlement /66 est disponible pour consultation au bureau de chaque municipalité et à la M.R.C. de Lajemmerais.

Donné à Verchères, ce 20 janvier 1993 MARYSE VERMETTE Secrétaire-trésorière SE1114

### CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (ROTIN)

Réparation des sièges fait de: Corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou paille). L'artisan Chaisler 659-2998 SE0143



### MONSIEUR FISSURE Béton soudé à l'époxy "La seule solution" 656-8356

### VILLE DE BOUCHERVILLE PROVINCE DE QUÉBEC SERVICE DES APPROVISIONNEMENTS APPEL D'OFFRES

#### SOUSSION PUBLIQUE: SP-93-42 FOURNITURE DE FILTRES AU CHARBON DE MARQUE UNISORB & TIGES D'ARGENT POUR POSTES DE POMPAGE

Seront reçues au Service du Greffe de la Ville de Boucherville, d'ici le **MERCREDI 3 FÉVRIER 1993 À 14H00** (heure indiquée au poinçon du Service du Greffe), des soumissions dans des enveloppes spéciales fournies par la Ville de Boucherville.

Les soumissions seront ouvertes À 14H00, **MERCREDI LE 3 FÉVRIER 1993**, à la Salle Pierre-Viger de l'Hôtel de Ville de Boucherville, 500 rue de la Rivière-aux-Pins.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formulaires fournis par la Ville de Boucherville.

Les soumissions présentées devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission au montant de **DIX POUR CENT (10%)** de la valeur totale de la soumission, sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Boucherville.

On peut obtenir lesdits formulaires de soumissions de même que les devis et renseignements nécessaires, moyennant un dépôt non-remboursable de **\$25,00** sous forme de chèque visé seulement ou argent comptant, en s'adressant à la réception des Ateliers municipaux, 650 Chemin du Lac, Boucherville, Québec, J4B 6X3.

Le Conseil de la Ville de Boucherville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 18 janvier 1993.

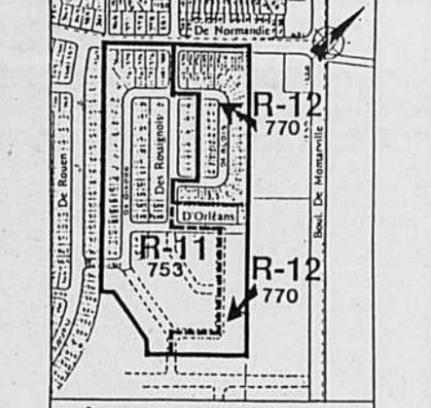


### AVIS PUBLIC

AVIS est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones R-11(753) et R-12 (770) de la municipalité, que lors de sa séance spéciale du 6 janvier 1993, le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement suivant:

#### RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-109

Titre et objet: «Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414, afin de soustraire certains lots de la zone R-11 (753) pour les inclure dans la zone R-12 (770)» Ce projet de règlement a pour but de permettre l'habitation unifamiliale jumelée dans une partie de la zone R-11(753) qui deviendra ainsi le prolongement de la zone R-12 (770).



RÈGLEMENT 1414-109  
— limites existantes  
..... limites annulées  
- - - limites proposées

#### DÉLIMITATION:

- Nord-est: - Ligne arrière des lots portant les numéros impairs 1177 @ 1203 De Blois; - Ligne séparatrice des lots P.126 et P.127.
- Nord-ouest: - Rue de Normandie.
- Sud-ouest: - Ligne arrière des lots portant les numéros civiques pairs 1360 @ 1404 rue de Rouen;
- Sud-est: - Ligne partant de l'arrière du lot portant le numéro civique 1360 De Rouen suivant le tracé des rues futures jusqu'à la ligne séparatrice des lots P.126 et P.127.

Les personnes habiles à voter concernées ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire peuvent demander que ledit règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité, appuyé de leur signature au registre tenu à cet effet à la Direction du greffe de la Ville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville entre 9h00 et 19h00 le **2 février 1993**.

Le nombre de signatures requises pour la tenue du scrutin référendaire est de SEIZE (16). À défaut de ce nombre, le règlement aura reçu l'approbation des personnes habiles à voter. L'annonce des résultats sera faite dès que possible à la fin de la période d'enregistrement en la salle Pierre-Viger de l'Hôtel de Ville.

Ledit règlement peut être consulté à la Direction du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

#### CONDITIONS D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE:

Toute personne doit, à la date d'adoption du règlement:

- 1<sup>o</sup> être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires située dans le territoire visé;
- 2<sup>o</sup> dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne;
- 3<sup>o</sup> s'il s'agit de copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupants d'un lieu d'affaires, être désignée au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci. Cette personne ne doit pas être habilitée à voter à un autre titre.
- 4<sup>o</sup> dans le cas d'une personne morale, être désignée par une résolution, majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 20<sup>e</sup> jour de janvier 1993.

CLAUDE CARON - GREFFIER

500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville (Québec) J4B 2Z7 Tél.: (514) 449-8251

### ST-LAMBERT

Promotion sur place  
3 1/2 - 4 1/2  
Près du golf, piscine intérieure, Sauna, air climatisé, poêle, frigo  
671-0037

### Chambre des notaires du Québec

#### AVIS DE RADIATION

Prenez avis que MICHEL LAVALLÉE, autrefois notaire à Varennes, a été radié de façon temporaire du Tableau de la Chambre des notaires du Québec, pour une période de neuf (9) mois, aux termes d'une décision rendue par le Tribunal des Professions, le 7 décembre 1992, et devenue exécutoire le 14 décembre 1992.

La plainte reprochait à l'intimé essentiellement sept (7) infractions:

- 1.- d'avoir à l'occasion de plusieurs dossiers de transactions immobilières exécutés entre les 7 mars 1988 et 28 juin 1989, effectué des déboursés à même les sommes détenues pour l'ensemble de ses clients à même son compte en fidéicommissaire, alors qu'il n'y avait pas déposé les recettes correspondantes, créant ainsi des débits dont les montants variaient selon les dossiers visés à la plainte, entre 4 500,00\$ et 147 000,00\$, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 15b) de la Loi sur le notariat et 3.02.01 et 4.02.01 b) du Règlement concernant le Code de déontologie des notaires;
  - 2.- d'avoir à l'occasion de ces mêmes transactions ainsi que de quelques autres relatives à la plainte, reçu à titre de notaire instrumentant entre les 3 mars 1988 et 16 juin 1989, des actes de ventes dans lesquels il indiquait que le prix de vente avait été intégralement payé au vendeur alors que les recettes nécessaires à la réalisation de ces transactions n'avaient pas encore été déposées, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 15 b) de la Loi sur le notariat et 3.03.01 du Règlement concernant le Code de déontologie des notaires;
  - 3.- d'avoir laissé son compte de banque en fidéicommissaire au débit, à plusieurs reprises, entre les 29 février et 2 mai 1988, puis entre les 24 mai et 8 novembre 1988, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 15 b) de la Loi sur le notariat et 3.02.01 du Règlement concernant le Code de déontologie des notaires;
  - 4.- d'avoir le 12 mai 1988, lors de la signature d'un testament à titre de notaire instrumentant, négligé de s'assurer de la signature d'un témoin, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 40 et 43 de la Loi sur le notariat;
  - 5.- d'avoir négligé, entre les 29 août et 15 novembre 1988, de remettre à certains de ses clients, un reçu officiel de sa comptabilité en fidéicommissaire pour leur dépôt, contrevenant ainsi aux dispositions de l'article 2.02.01 du Règlement sur la comptabilité en fidéicommissaire des notaires;
  - 6.- d'avoir laissé sa propre carte-client au débit à plusieurs reprises entre les 26 novembre 1976 et 13 avril 1988, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 15 (b) de la Loi sur le notariat et 3.02.01 du Règlement concernant le Code de déontologie des notaires;
  - 7.- d'avoir ouvert un compte spécial en fidéicommissaire en faisant défaut de faire parvenir à la corporation, la formule requise dans de telles circonstances, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 15 h) de la Loi sur le notariat et 2.04.02 et 2.04.04 du Règlement de la comptabilité en fidéicommissaire des notaires. Il est à noter que les infractions reprochées à la plainte et ici relatées aux paragraphes 1, 2 et 3, avaient fait l'objet d'avertissements transmis à l'intimé par un inspecteur, puis un syndic-adjoint de la corporation, lors de leur visite respective de l'intimé à son étude, les 20 mai et 16 et 18 novembre 1988, le tout antérieurement au dépôt de la plainte par le syndic-adjoint, le 21 juin 1990.
- Le Comité de discipline a reconnu l'intimé coupable de l'ensemble des infractions relatées aux présentes, aux termes d'une décision rendue le 7 janvier 1991, puis a rendu sa décision sur les sanctions à imposer à l'intimé, le 26 mars 1991.
- L'intimé en a appelé de ces décisions auprès du Tribunal des professions, et ce dernier, à l'occasion d'une décision rendue le 7 décembre 1992, a maintenu la décision de culpabilité rendue par le Comité de discipline à son égard, mais a accueilli son appel quant à certains aspects de la sanction. Ainsi, le Tribunal des professions, tenant compte de la gravité des infractions, a finalement imposé à l'intimé, pour les infractions résumées au paragraphe 1, deux (2) ou quatre (4) mois de radiation, pour celles résumées au paragraphe 2, quinze (15) ou trente (30) jours de radiation ou 1 000,00\$ d'amende, pour celles résumées au paragraphe 3, six (6) ou neuf (9) mois de radiation, pour celle relatée au paragraphe 4, trente (30) jours de radiation, pour celle relatée au paragraphe 5, quinze (15) jours de radiation et 1 000,00\$ d'amende, et enfin, 1 000,00\$ d'amende pour chacune des infractions mentionnées aux paragraphes 6 et 7.
- L'intimé a aussi été condamné aux frais et déboursés. Montréal, le 15 décembre 1992. Le secrétaire du Comité de discipline, Sylvie Nadeau, notaire

### Boucherville

## AVIS PUBLIC

AVIS est donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement suivant lors de sa séance ordinaire du 2 décembre 1992.

#### RÈGLEMENT NUMÉRO 1630

Titre et objet: «Règlement concernant la circulation, la sécurité publique dans les limites de la ville de Boucherville et remplaçant le règlement municipal numéro 1212 et ses amendements»

Cedit règlement a reçu l'approbation requise comme suit:

- du ministre des Transports du Québec, le 11 janvier 1993, pour l'article 3.09 concernant la vitesse.

Le règlement est disponible pour consultation à la Direction du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 20<sup>e</sup> jour de janvier 1993.

CLAUDE CARON - GREFFIER

500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville (Québec) J4B 2Z7 Tél.: (514) 449-8251

# OFFRE D'EMPLOI

## MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ST-HYACINTHE

Compagnie spécialisée dans la vente de "matériaux à bas prix" est à la recherche d'un

### "GÉRANT DE SUCCURSALE"

Nous recherchons un candidat désireux de s'intégrer à une équipe dynamique pour des défis à la mesure de ses ambitions.

#### Description:

- Devra superviser et contrôler un groupe de 10 employés
- Expérience minimum de 5 ans obligatoire dans la vente de matériaux de construction au détail
- Être un leader
- Connaissance de l'administration
- Intégrité et sens des responsabilités
- Connaissance de l'informatique serait un atout
- Bilingue

#### Salaire:

- Selon qualifications à partir de 35 000\$, bénéfices marginaux, bonis.

Entraînement dans diverses succursales: 8 à 12 semaines

Lieu de travail: 10 845 Yamaska, Saint-Hyacinthe

Les personnes qualifiées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Groupe Matériaux à bas prix Ltée  
295, rue St-Jean, Lachute, Qué. J8H 3R8  
À l'attention de Pierre Chartré

## Ateliers de recherche d'emploi

Le Carrefour Le Moutier, situé à la station de métro Longueuil, offre des ateliers de recherche d'emploi. Ces ateliers de groupe, d'une durée de deux semaines, abordent les différents aspects de la recherche d'emploi dont, l'objectif d'emploi, le curriculum vitae, la lettre de présentation et l'entrevue.

Les critères d'admissibilité à ces ateliers sont les suivants: être âgé(e) de 40 ans et plus ou

être immigrant(e) et résider au Québec depuis au moins un an. Dans les deux cas, il faut également: demeurer sur la Rive-Sud; savoir parler, lire et écrire le français; désirer vraiment retourner sur le marché du travail.

Les ateliers se donnent une fois par mois. Les personnes intéressées peuvent entrer en contact de 9h à 17h avec l'une des conseillères en emploi au numéro suivant: 679-7111.

## CONTREMAÎTRE(ESSE)

Une industrie de fabrication est à la recherche d'un contremaître(esse).

### FONCTIONS

- Superviser le personnel de production;
- Coordonner le travail selon les priorités de la production;
- Faire respecter les normes et procédures établies, etc.

### EXIGENCES

Le candidat doit posséder 7 à 10 ans d'expérience en supervision de 50 employés ou plus et doit détenir un diplôme d'étude collégiale en Génie mécanique ou électrique. De plus, le candidat doit faire preuve de leadership, avoir le sens des responsabilités, avoir l'esprit d'initiative, avoir une bonne santé physique, être disponible et surtout avoir une solide connaissance pratique en relation des ressources humaines d'employés syndiqués.

### SALAIRE

Selon expérience et qualifications.



Soumettre votre candidature en faisant parvenir votre curriculum vitae LE PLUS TÔT POSSIBLE par fax au (514) 658-8432 M. PAT APRIL PRÉSIDENT  
TERMINAL & CABLE TC INC.  
1930, boul. Bellerive, Carignan, Qc J3L 4Z4

CH1514

## SUPERVISEUR - COMPTES À PAYER

Compagnie de la Rive-Sud de Montréal est à la recherche d'un superviseur pour les comptes à payer.

Titulaire bilingue et possédant un diplôme universitaire en comptabilité, la personne doit avoir une solide expérience en supervision, la connaissance d'un système comptable informatisé et de LOTUS 123.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1er février 1993 à:

Référence La Seigneurie  
204, Montarville  
Local 130  
Boucherville, Qué.  
J4B 6S2

SE1093

## Reçus pour usage fiscal

Si vous avez contribué financièrement à la Paroisse Saint-Louis (dîme, messes, dons), les reçus pour usage fiscal seront disponibles avant et après toutes les

messes, les 6 et 7 février ainsi que les 13 et 14 février 1993.

Après ces dates, les reçus seront disponibles au secrétariat, 220 rue Clau-

de-Dauzat, aux heures de bureau suivantes: du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00, 13h30 à 16h30 et en soirée les lundis, mardis et mercredis de 18h30 à 19h30.

Un simple coup de patin....



PARTICIPATION

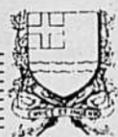
petit train va loin

La Ville de Varennes est à la recherche de candidats pour occuper des postes pour la période estivale au sein des Services récréatifs et communautaires.

Les formulaires de demande d'emploi, disponibles à la réception de l'hôtel de ville, devront être acheminés avant le 19 février 1993, à: M<sup>me</sup> Micheline Roy, responsable des ressources humaines, Ville de Varennes, 175, rue Sainte-Anne, Varennes (Québec) J3X 1T5.

Les descriptions d'emploi, les profils d'embauche ainsi que les échelles de salaire pourront être consultés au même endroit.

Ces emplois sont également offerts aux femmes et aux hommes.



Ville de Varennes

## SAISON ESTIVALE 1993

### SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES

Le candidat devra remplir le formulaire de demande d'emploi, le retourner avant la date prescrite et fournir, obligatoirement, les documents suivants:

- attestation d'études
- attestation de formation professionnelle (cours en animation, en sécurité aquatique, formation d'entraîneur, etc.)
- tout autre document complémentaire

Le candidat doit être disponible pour la durée complète de l'emploi, avoir l'âge minimum établi pour chacun des emplois convoités et être disponible pour travailler selon des horaires flexibles.

Le fait d'être résidant de Varennes et de poursuivre des études dans les domaines privilégiés pour chacun des postes serait un atout.

### Programme en sécurité aquatique

#### Responsable de programme (1 poste)

- 40 heures par semaine - 15 semaines
- de 435,00 \$ à 455,00 \$ par semaine, selon qualifications et expérience
- être âgé d'au moins 18 ans
- détenir un permis de conduire
- qualifications minimums de sauveteur national et moniteur-conjoint
- 2 ans d'expérience dans la gestion d'un programme aquatique
- formation privilégiée en éducation physique, en administration, en récréologie ou tout autre domaine connexe

### Programme camps de jour

#### Responsable de programme (1 poste)

- 40 heures par semaine - 16 semaines
- de 435,00 \$ à 455,00 \$ par semaine, selon qualifications et expérience
- être âgé d'au moins 18 ans

### Programme diffusion culturelle

#### Responsable de programme (1 poste)

- 2 ans d'expérience en animation, principalement en gestion d'un programme de camps de jour
- détenir un permis de conduire
- formation privilégiée en animation, techniques de loisirs, récréologie ou tout autre domaine connexe
- faire preuve de dynamisme, de leadership et de créativité dans l'accomplissement de sa tâche

#### Responsable de programme (1 poste)

- 40 heures par semaine - 16 semaines
- de 435,00 \$ à 455,00 \$ par semaine, selon qualifications et expérience
- être âgé d'au moins 18 ans
- 2 ans d'expérience en animation, principalement en gestion d'un programme de diffusion culturelle
- détenir un permis de conduire
- formation privilégiée en animation culturelle, gestion des arts, techniques de loisirs, récréologie ou tout autre domaine connexe
- faire preuve de dynamisme, de leadership et de créativité dans l'accomplissement de sa tâche

Centre de service de service de la Société de l'assurance automobile du Québec opéré par: Club Optimiste de Laflèche endroit: Rive-Sud

## PRÉPOSÉS AUX PERMIS ET À L'IMMATRICULATION

Les attributions: Accueillir et informer la clientèle effectuer les transactions reliés à l'émission de permis et immatriculation.

Qualifications: Détenir un certificat d'études secondaires équivalent une 11e année Maîtrise du français et de l'anglais Belle personnalité et apparence soignée Disponibilité aimer travailler en équipe Être capable de travailler sous pression

Si vous répondez à ces exigences et désirez travailler dans un milieu dynamique veuillez poster votre curriculum vitae à:  
Centre d'immatriculation  
5950 boul. Cousineau  
Local B5  
Saint-Hubert Québec  
J3Y 7R9

## CLINIQUE HARMONIE SANTÉ ENRG



918, boul. de Montarville Boucherville  
GINETTE CHAUVIN, th.  
Massage de détente  
Massothérapie  
Psychothérapie

Bonne suggestion de cadeau  
Sur 1h30 de rencontre avec soi à travers le corps et la relation d'aide. Rég 50.\$  
Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. 1 coupon par client.  
AVEC CE COUPON VALIDE JUSQU'AU 6 MARS, 1993

Sur rendez-vous Tél.: 655-6235



Boucherville

## PROPRIÉTAIRES BOUCHERVILLOIS, N'OUBLIEZ PAS!

Le premier versement des taxes municipales de la Ville de Boucherville est dû pour le 5 février 1993.

Si vous êtes un nouveau propriétaire et que vous n'avez pas reçu votre compte de taxes, communiquez sans tarder avec la Division des taxes et perceptions de la Ville de Boucherville au 449-8293.

Notez bien qu'après cette date, des intérêts, au taux de 15%, s'ajouteront automatiquement à tout compte en souffrance.

Merci de votre collaboration.

SE1144

## Bourse harfang des neiges

Cette bourse vise à souligner et à participer financièrement à la poursuite d'un travail ou d'une réalisation visant la protection, la restauration ou l'aménagement d'un habitat faunique ou d'une espèce. La bourse sera attribuée à toute personne, groupe de personnes ou tout organisme à but non lucratif et le ou les premiers récipiendaires seront connus à l'automne 1993. L'annonce d'une association entre la Fédération québécoise de la faune (FQF) et la Société des alcools du Québec (SAQ) concernant cette bourse a été dévoilée lors d'une conférence de Presse au Biodôme. Harfang des neiges est également le nom d'un vin en vente dans les succursales de la SAQ et les marchés d'alimentation. Or, depuis le 3 janvier et jusqu'au 19 juin 1993, la SAQ remettra un montant de 0,02\$ le litre à la bourse. La gestion de cette bourse est sous la responsabilité de la FQF. La FQF est un organisme voué à la protection et la mise en valeur de la faune et de ses habitants et se fait le porte-parole des pêcheurs et chasseurs auprès du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche. L'harfang des neiges vient de l'Arctique et hiverne surtout au sud du Canada. L'étendue des ailes déployées peut atteindre 1,54 m. Pour regarder de côté, l'oiseau fait pivoter sa tête jusqu'à 270°. On peut le voir juché sur les poteaux de clôture ou téléphoniques.

## Association des joueurs de balle Madeleine inc. de Verchères

L'inscription pour le baseball mineur aura lieu le 6 février 93 de 10h à midi au sous-sol de la mairie, située au 579 Marie-Victorin. Du nouveau cette année, balle donnée pour les jeunes filles de 10 à 14 ans (15 ans si places disponibles).

Rappel pour la catégorie Inter-cité: pee-wee 12 et 13 ans, bantam 14 et 15 ans.

Parents: si vous êtes intéressés à donner votre nom comme entraîneur, il nous fera grand plaisir de vous accueillir.

L'inscription pour les équipes adultes de balle molle (homme), de balle donnée (femme) et de balle donnée (homme) se tiendra le mercredi 24 février à 19h30 au même endroit.

Banque de noms: celle ou celui qui ne fait pas partie d'une équipe et qui désire laisser son nom dans la liste de réserve pourra le faire lors de cette soirée. Renseignements: baseball mineur, Patrick Boisseau au 583-3119; adultes, Richard Côté au 583-3844.

## Psychothérapie



Pour difficultés d'enfants,  
d'adolescents,  
d'adultes et de parents

Danielle G. Gareau,  
BA, T.S.P.

641-9544 CB0283

**GRATUIT**  
1 NETTOYAGE  
DE TAPIS  
10 X 10 max.

RENTREZ: **VISA**  
ACCEPTÉE

À VOTRE DOMICILE \$39.95

NETTOYAGE D'INTERIEUR D'AUTO PROFESSIONNEL \$39.95

NETTOYAGE LA VAPEUR ET AU SHAMPOOING

SPECIAL NETTOYAGE DIVAN - FAUTEUIL 4 PLACES \$49.95

NETTOYAGE DE TAPIS (2 pièces) \$39.95

SUPER SPECIAL

MAISON COMPLÈTE 85.00

Les Services d'entretien Résidentiel & Commercial

DELTA est à 825 FALGOUTEAU (SUITE 3) LONGUEUIL, Q.C.

TEL: 670 0611  
7 JOURS PAR SEMAINE  
DE 9H00 À 21H00

# VOUS AUREZ PLUS D'UN TRUC DANS VOTRE SAC

## EXPOSITION DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Viens faire ton choix...  
les 28, 29 et 30 janvier 1993

PLACE LONGUEUIL

Commission scolaire  
Jacques-Cartier

PLACE LONGUEUIL, LÀ OÙ LES PRIX ET LE SERVICE FONT LA DIFFÉRENCE  
ZELLERS • IGA • RO-NA • 150 magasins • Halte-garderie • 2000 places de stationnement

Co-proprétaires  
et gestionnaires  
Co-owners & Managers

**LAING  
PROPERTIES**

**P&O**

**GALERIE  
VARENNES  
JEUDI LE  
28 JANVIER  
de 10h30  
à 20h30**

**Organisé par la  
Fraternité des  
Policiers, le club  
social des  
Pompiers et  
l'A.I.V.**

# COLLECTE DE SANG



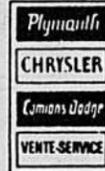
*La Ville de Varennes  
invite les Varennois  
à faire don de vie*

*Ensemble nous atteindrons notre objectif*



2020  
RENÉ-GAULTIER  
VARENNES  
  
(514) 652-3913

Depuis plus de 40 ans grâce à vous  
Tél.: 652-3901  
861-7108



2164, BOUL. MARIE-VICTORIN VARENNES

Tél.: (514) 652-9761



**G. MARQUETTE**

Mécanique générale - Remorquage 24 heures -  
Auto station - Mise au point électronique -  
Balancement de roues - Transmission automa-  
tique - Vente et achat d'autos usagées

2358, Marie-Victorin, Varennes

1623, ROUTE 132, VARENNES

**MAURICE GOYETTE**

PONTIAC BUICK (1983) INC.

EN ROUTE VERS UNE BONNE AFFAIRE!

**875-3933**

La  
**Seigneurie**

Au coeur des  
préoccupations de  
Varennes

On trouve toujours le temps pour

*Tim Hortons*

(OUVERT 7 jours/semaine 24h/jour)

*Beigne +* **99¢**  
*café*

511, SAMUEL-DE CHAMPLAIN BOUCHERVILLE  
(ANGLE MONTARVILLE 655-7033  
91, QUÉVILLON VARENNES 652-6276



*Devenez  
source  
de vie*



**LES GALERIES DE VARENNES**  
2020 René Gaultier Varennes  
adm.: 652-0069 TOUT PRÈS DE VOUS!

**GALERIE  
VARENNES  
JEUDI LE  
28 JANVIER  
de 10h30  
à 20h30**

**Organisé par la  
Fraternité des  
Policiers, le club  
social des  
Pompiers et  
l'A.I.V.**

# COLLECTE DE SANG

LA SEIGNEURIE - Mardi 26 janvier 1993 Page A45

**DU-RO**

Vitres et accessoires d'autos

2276, boul. Marie-Victorin, suite 4  
Varenes **652-3298**

Gilles  
**DIDIER**

Pièces d'autos enr

2276, boul. Marie-Victorin, suite 1  
Varenes **652-2983**

vente • service • pièces d'origine

**SUBARU VARENNES**

HEURES D'OUVERTURE:  
Du lundi au vendredi  
de 9h à 21h

1855, route 132  
**652-4979**

**Ma-Ro**  
Aluminium Ltée

605, Montée Ste-Julie, Varenes, Qué. J3X 1P7  
652-3861

Marc Boutin Robert Périgny  
605 Montée Ste-Julie, Varenes

**652-3861**

Marc Boutin Robert Périgny

COIFFURE

**Marc  
Bernier**

*Pour elle  
et lui*

**652-0434**

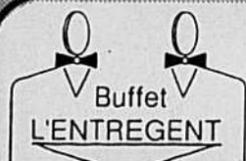
2050 MARIE-VICTORIN, VARENNES



résidence  
*Bernier-Laliberté enrq*

1894 boul René Gaultier  
Varenes  
**(514) 652-6021**

Fernande Laliberté-Bernier



**(514) 652-2929  
(514) 652-2920**

*Souper dansant dès le 6 février  
avec Robert Lussier*

**Buffet à volonté 12<sup>95</sup>\$**

Service de garderie  
569 Montée Sainte-Julie Varenes

SE1152



La caisse populaire  
Desjardins  
de Varenes

Jean-Marc Pitre  
Directeur général

siège social  
45, rue de la Fabrique  
Varenes, Cté Bertrand  
(Québec) J3X 1R1

**652-0607**

**HIMONT**

**Himont Canada Inc.**

3360 chemin de la Baronnie  
Varenes

**(514) 449-8501**

Robert Richer



**Usine Pétrochimie**

2931 Marie-Victorin  
Varenes

**PÉTROMONT**

Tél.: (514) 652-2971  
652-2689

**René Thomas & Fils**

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
LOCATION D'OUTILS  
PEINTURE - QUINCAILLERIES  
PORTES & FENÊTRES



10, BEAUREGARD  
VARENNES,  
QUÉ. J0L 2P0  
Tél.: 652-2927-8

## Ligue de soccer mineur de Boucherville Attention: l'inscription arrive à grands pas!

Cette année, nous ne voulons pas que vous manquiez notre journée d'inscription. C'est pour cela que nous nous empressons de vous faire remarquer que c'est à l'hôtel de ville (de Boucherville), le samedi 6 février prochain, entre 9h et 16h, qu'elle aura lieu. Ne la manquez surtout pas!

Les personnes qui seront sur les lieux seront nul autres que les bénévoles faisant partie du Conseil d'administration de votre ligue de soccer préférée. Alors, si vous avez des questions à poser concernant la saison estivale 1993, ou autre papotage tout aussi intéressant, ce sera le moment parfait pour nous en faire part.

J'ai retenu quelques questions qui

sont habituellement posées, et je vais sur le champ y répondre.

«Avez-vous besoin d'entraîneurs?» Excellente question facile à répondre: OUI! Donnez-nous vos nom, numéro de téléphone et la catégorie que vous désirez entraîner.

Avez-vous besoin de directeurs de catégorie? OUI! Ils nous manque cette année des directeurs pour les catégories suivantes: pee-wee filles, bantam filles et midget filles.

«Quelle est la tâche d'un directeur de catégorie?»

a) Évaluer les joueurs aidé en grande partie par le vice-président technique afin de...

b) Former des équipes.



c) Distribuer les sacs d'équipements aux entraîneurs et les récupérer à la fin de la saison pour les remettre au directeur des équipements.  
d) Établir l'horaire

des matchs avec la précieuse collaboration du vice-président administratif.

e) Veiller à ce que tout se déroule comme prévu dans sa catégorie et rapporte toute situation au v.-p. administratif (et au publiciste, si intérêt il y a!)

f) Participer, avec le responsable des arbitres et le v.-p. administratif, à la résolution des problèmes épineux découlant des décisions des officiels.

g) Remettre les trophées, médailles et autres prix aux joueurs de sa catégorie à la fin de la saison (lors de la célèbre Surbourn!)

h) Présenter un rapport à l'assemblée générale annuelle.

i) Retourner le sourire aux jeunes!

j) Et, bien sûr, participer aux conseils d'administration les deuxièmes mardis de chaque mois, lorsque possible.

À première vue, cela semble effrayant, mais il faut considérer la grande solidarité du Conseil, formé uniquement de bénévoles qui ne se gênent pas pour vous aider! Si vous êtes intéressés appelez-moi au 641-0185 et laissez un message après le BIP! Le Conseil vous sera présenté dans mon prochain article, la semaine prochaine.

De même, la semaine prochaine, je me pencherai sur la question de l'année: le soccer intercity, c'est quoi au juste? À ne pas manquer.

Joël Séguin, publiciste.

## COMMISSION SCOLAIRE SOUTH SHORE INSCRIPTION À LA MATERNELLE

1993-1994

L'inscription des enfants qui débiteront la maternelle en août 1993 aura lieu pendant la semaine du 8 février 1993.

À la maternelle, les enfants peuvent profiter de programmes en anglais, en français, en immersion française ainsi qu'en accueil. Conformément aux conditions d'admissibilité de la loi 101 et à la Charte canadienne des droits et libertés, les parents peuvent choisir le programme approprié.

Nous vous invitons à prendre rendez-vous avec votre école de quartier afin de vous renseigner davantage sur les programmes disponibles. Le personnel de la Commission scolaire South Shore se fera un plaisir de vous fournir le nom de l'école de votre quartier. Veuillez composer le 672-4010, poste 249 ou 292.

Vous devez avoir en main le certificat de naissance de l'enfant (ou copie conforme), qui indique les noms du père et de la mère. L'élève doit avoir cinq (5) ans avant le 30 septembre 1993.

La Commission scolaire South Shore sera heureuse d'accueillir votre fille ou votre fils dans une de nos écoles.

**"S'ÉPANOUIR ENSEMBLE"**



Boucherville

## NOUVELLES DISPOSITIONS AU RÈGLEMENT MUNICIPAL CONCERNANT LA PRÉVENTION DES INCENDIES À BOUCHERVILLE

À la séance du Conseil municipal du 13 janvier dernier, le règlement municipal concernant la prévention des incendies sur le territoire de la Ville de Boucherville a été modifié. De nouvelles dispositions concernant le ramonage des cheminées sont en vigueur.

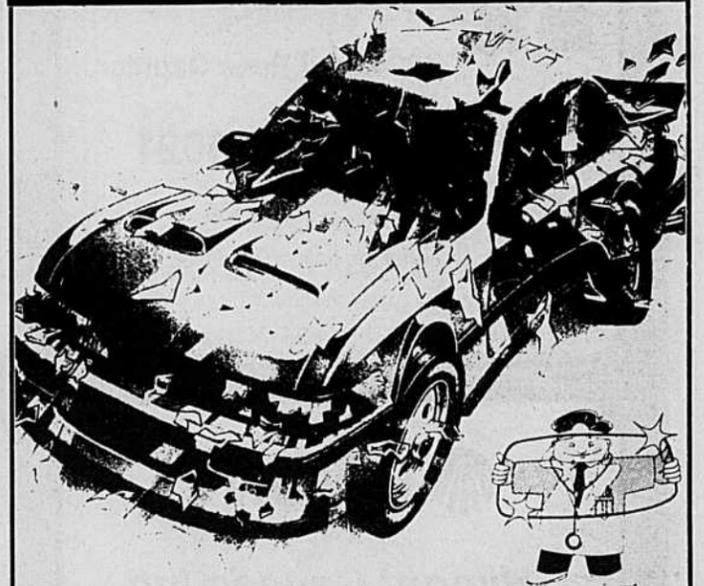
Pour plus de sécurité, il incombe dorénavant au propriétaire ou à l'occupant d'un bâtiment de faire ramoner sa cheminée. Selon le type de chauffage utilisé, il est obligatoire de le faire au moins une fois l'an ou tous les deux ans.

La Ville de Boucherville n'émettra qu'un seul permis de sollicitation, ce qui signifie qu'une seule compagnie de ramonage pourra solliciter les Bouchervillois sur le territoire de la ville. Les citoyens seront d'ailleurs informés du nom du fournisseur, dès qu'il aura été choisi par l'administration municipale. Toutefois, ceux qui le désirent, pourront toujours faire affaire avec un ramoneur de leur choix.

Des brosses et accessoires seront également disponibles à la Direction de la sécurité publique, division incendies, pour ceux qui désirent faire eux-mêmes le ramonage de leur cheminée.

Pour plus de renseignements sur le sujet, surveillez le dossier ramonage qui sera publié en mai dans le bulletin d'information municipal *Ici Boucherville*.

## QU'EST-CE QU'ON PEUT FAIRE DE PLUS POUR VOUS?



### «LE DOCTEUR DU PARE-BRISE»

Le Docteur est la seule compagnie à vous offrir une **garantie de 3 mois** hasard de route.

Nous lavons votre voiture intérieure et extérieure gratuitement lors de votre changement de pare-brise.

Nous vous donnons une garantie à vie sur l'installation du pare-brise à travers la province.

**Nautilus  
Action**

## LA SANTÉ À VOTRE PORTÉE



**S'ENTRAÎNER  
À DEUX C'EST MIEUX!**

**45% et plus  
de réduction  
sur les frais  
d'adhésion**

JUSQU'AU 22 FÉVRIER 1993



### LE NAUTILUS (cardio inclus)

- Abonnement annuel ou pour 3 mois
- Essai gratuit (sur rendez-vous)
- Ouvert 7 jours par semaine

### L'AÉROBIE

- Abonnement annuel ou à la session
- Horaires variés (classes de STEP)
- Différents niveaux
- Inscription en tout temps

**Aussi disponible  
P.A.S.**

**Plan d'Amatrissement Supervisé**  
Début prochain plan  
**24 JANVIER 1993**  
(10 semaines)



**COUPON RABAIS  
VALEUR \$20.00**

Amenez ce coupon à notre centre lors de votre visite et obtenez une réduction supplémentaire de \$20.00 sur la promotion régulière.

(VALIDE JUSQU'AU 22 FÉVRIER 1993)

**Nautilus**  
Action

Bien au-delà du plus, il y a le **Max**

Membre du réseau  
**Nautilus**

**BOUCHERVILLE**  
1601, Montarville  
(Sortie 95, autoroute 20)

**641-1667**

**BROSSARD**  
7777, Marie Victorin  
(Sortie 52, 53, route 132)

**671-5915**

**sani sport**

# La Caravane des Expos descend à la Cage aux Sports

La Caravane des Expos a fait une halte remarquée, mercredi soir dernier, à la Cage aux Sports de Boucherville.

Commentateurs, plusieurs vedettes de l'équipe, les espoirs de demain, Youppil, ils étaient tous là. Le passage de la caravane était souligné en direct à l'émission de Sonia Benezra.

Comme on pouvait s'y attendre, John Wetteland, Fassero, Greg Colbrunn et le nouvel artilleur Mark Gardinier ont été accueillis bruyamment par les fans. Les Expos n'ont rien perdu de leur popularité depuis l'année dernière. On l'a constaté mercredi dernier et la preuve nous en a été fournie par une Bouchervilloise, Mme Chantale Dalpé, la directrice de la billetterie des Expos. Les partisans réservent déjà en grand nombre leur billet de sai-

son, nous a-t-elle confié. Plus que jamais, les Expos sont redevenus les Amours. À quelques semaines du camp d'entraînement, les Expos font déjà vibrer.

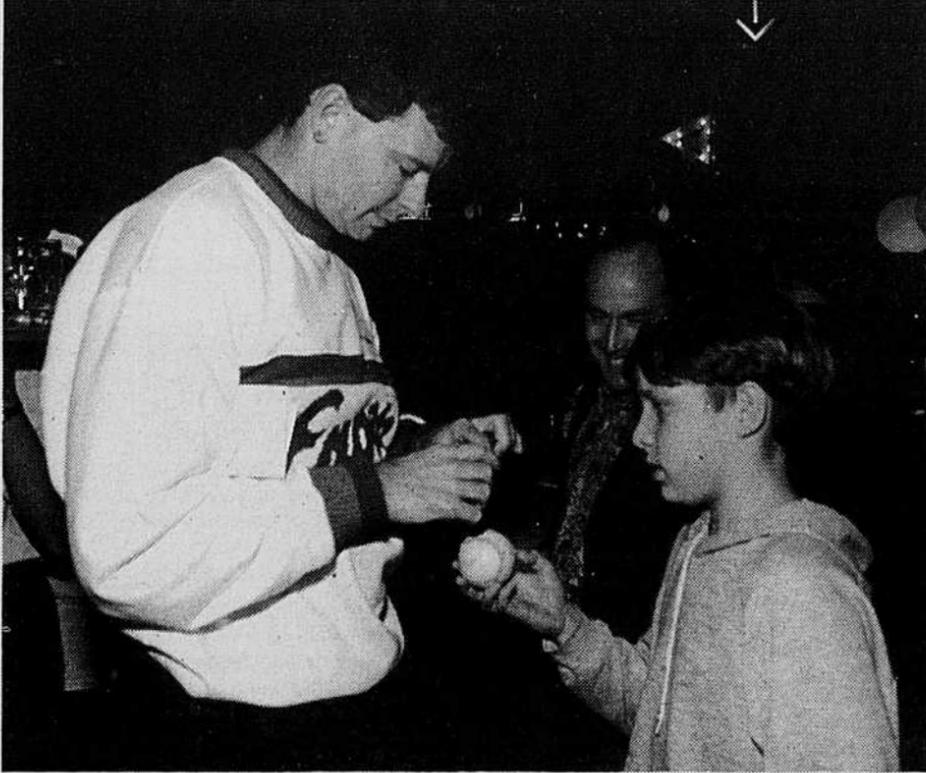
La révélation des filiales des Expos, Fernando Da Sylva, était sur les lieux, de même que Vincent Lachance, Mark Griffin et Tony Marabella, sur qui les Expos fondent beaucoup d'espoir.

Les partisans ont été à même de discuter avec Claude Raymond, Rodger Brulotte et Alain Chantelois.

Les partisans ont réservé tout un accueil à John Wetteland, qui a fait son entrée au son de la musique de Wild Thing. Le passage de la Caravane était fort attendu, puisque la Cage était bondée. On se serait cru en pleine saison de baseball...



Rodger Brulotte, Paul Baillargeon, le président de la Cage et Claude Trempe, de la brasserie Labatt ont parlé baseball.



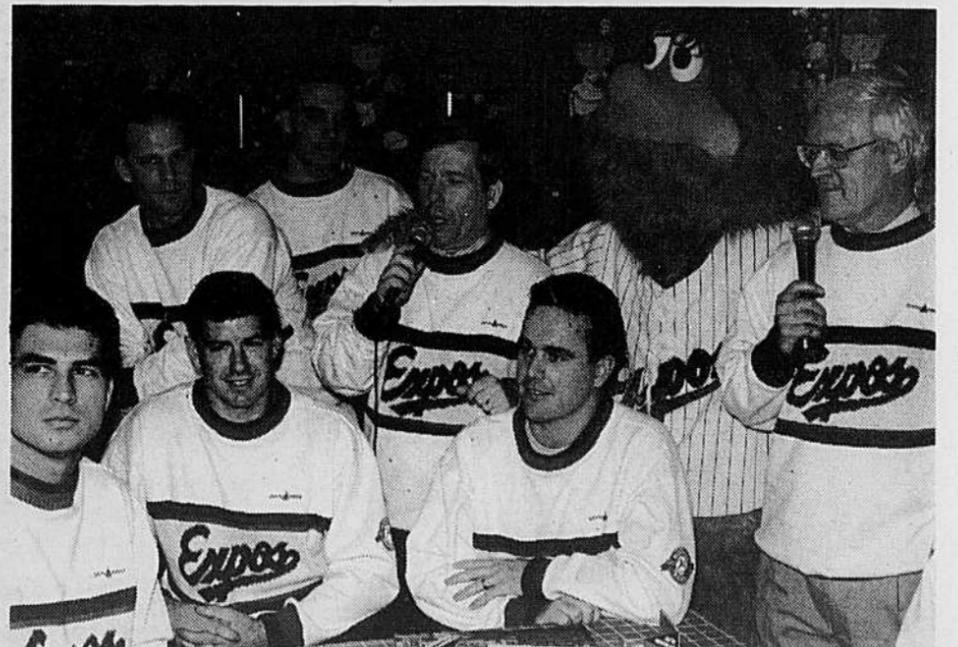
Jeff Fassero a rencontré les partisans.



La directrice de la billetterie des Expos est une bouchervilloise. Mme Chantal Dalpé a communiqué son encouragement pour la prochaine saison à Paul Baillargeon et Alain Chantelois.



Youppi! n'a pas que des enfants comme admirateurs.



Déjà en janvier, Rodger chante son encouragement aux Expos au grand plaisir des Colbrunn, Wetteland et compagnie.

LA BOUTIQUE



**SOLDE  
GRIPPE-SOU**



**89<sup>95</sup>\$**

- A** Les Industries de la Rive-Sud Ltée, centre audio vidéo, disponible en noir ou blanc. **89,95 \$**
- B** Trait d'Union Inc., fauteuil occasionnel. **149,95 \$**
- C** Dura, table. Noir seulement. **19,95 \$**
- D** Versaforme, module de rangement, blanc ou noir. **99,95 \$**
- E** Verripar, lampe sur pied, plusieurs couleurs. **54,95 \$**

<b>LIT SUPERPOSÉ EUROPÉEN</b> <b>99,95\$</b> <small>QUANTITÉ LIMITÉE</small>	<b>MATELAS 39" KIT KIT</b> <b>79,95\$</b> <small>LIMITE 3 PAR CLIENT</small>	<b>COUSSINS DÉCORATIFS VARIÉS</b> <b>3,95\$</b> <small>JUSQU'À ÉPUISEMENT</small>	<b>BASE DE TÉLÉVISION</b> <b>29,95\$</b> <small>BLANC OU NOIR</small>	<b>TABLE 4 CHAISES</b> <b>199,95\$</b> <small>BLANC SEULEMENT</small>	<b>CHAISE SUR ROULETTES</b> <b>29,95\$</b> <small>BLANC OU NOIR</small>	<b>TABOURET 18"</b> <b>14,95\$</b> <small>BLANC OU NOIR</small>
--	--	---	---	---	---	---

**La Boutique Kit Atout**

**506 Albanel  
Boucherville**

**655-0769**



**Plan de financement disponible**



*L'endroit du décor*